



Melanie Griffith

de compras por Toledo

BODA DEL DUQUE DE FERIA

Pasarela de ricos y famosos en Toledo

UNAI ÉMERY

“El primer equipo que entrené fue el Toledo Cadete”

LE PIDEN CUATRO AÑOS Y MEDIO DE CÁRCEL

Juzgada por intentar opositar

VIVIENDA

La paradoja de los precios

POLÍTICA

Vuelve Bono

SOLISS
SEGUROS
¡Lo Nuestro!

 **HYUNDAI**



Compromiso Hyundai 2010

Si no te convencemos,
nos lo devuelves.
Con toda confianza.



Gama
i30 desde **11.555€**
con Aire Acondicionado

Emisiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-136. Gama i20: 110-144. Gama i30: 115-152. Gama i30CW: 119-152. Gama ix35: 147-189
Consumo mixto (l/100 km): Gama i10: 4,8-5,9. Gama i20: 4,2-6,1. Gama i30: 4,4-6,5. Gama i30CW: 4,5-6,2. Gama ix35: 5,5-7,5

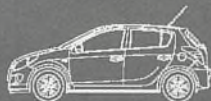
Tu confianza, nuestro compromiso

Ya somos el cuarto fabricante del mundo; un paso más en nuestro compromiso contigo de superarnos en cada cosa que hacemos.

Compromiso Hyundai es darte nuestra **Triple Garantía**: 5 años de garantía sin límite de Km., 5 años de asistencia en carretera y 5 años de control preventivo para la Serie i. Y es asegurarte que, si en 30 días y hasta 2.000 Km. no te convencemos, nos traes tu Hyundai y **te devolvemos todo tu dinero**. Con toda confianza.



i10 desde 8.045€



i20 desde 9.525€



i30cw desde 14.555€



ix35 desde 21.835€



5 AÑOS

- Garantía sin límite de km.
- Asistencia en carretera
- Control Preventivo

www.hyundai.es

Sujeto a las condiciones del "Compromiso HYUNDAI" disponible hasta el 31 de diciembre de 2010. Consulta en tu Concesionario y en la web www.hyundai.es. Plan Triple Confianza disponible exclusivamente para los vehículos de la gama i: i10, i20, nuevo i30 e ix35. PVP recomendado en Península y Baleares para i10 1.1 GL Classic AA, i20 3p 1.2 L Classic AA Key, i30 1.4 GL FDE Classic, i30CW 1.6 CRDI GL Classic, ix35 2.0 4x2 GL Classic. Incl. IVA, transporte, implo. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta fin de mes. Vehículo mostrado: Nuevo i30 Style.

MOTOR TOLEDO - Autovía Madrid- Toledo Km. 63,300- 45280- Olias del Rey (Toledo)- Teléfono: 925 35 37 37



Vuelve Bono

José Bono, presidente del Congreso de los Diputados, vive un momento dulce. Atrás queda la mala racha en la que se puso en entredicho la procedencia de su patrimonio y ahora es considerado "uno de los políticos más queridos de este país". En la foto, con el ex presidente de CCM, Hernández Moltó, hace apenas unos días en Toledo. **pág 10**



Revista
789

NOVEDAD:
Visita nuestra nueva web
www.revista aqui.net

SUMARIO 789

Del 22 al 30 de octubre
Portada: Fernando López
Foto Portada: M. A. Sánchez

MULTISERVICIOS Roberto García Durán

Aplicaciones de pintura en interior y exterior
Pintura decorativa Estuco, Tierras antiguas,
Textuglas
Terimas Flotantes
Especialistas en Seguros de Hogar
Fontanería, Albañilería, etc...
Obra en general



ESTUCO

Telf. y Fax: 925 253 132
Móvil (Oficina) 657 962 348
Móvil (Gerente) 657 962 346

C/ de Alcántara, 3 Local Sta. Barbara
45006 TOLEDO <http://www.multiservicios-rgdtoledo.com>
e-mail: multiserviciosrgd@hotmail.com

ECONOMÍA 14

La paradoja de los precios de la vivienda

TOLEDO 16

Los artesanos hacen caja en Farcama

PROVINCIA 32

Villamiel recupera el agua potable

TRIBUNALES 35

Aspirante a funcionaria, en el banquillo

DEPORTES 48

La reina del kick boxing

CULTURA 62

El Sefarad cumple 25 años

Melani de compras



Una estrella de Hollywood ha estado esta semana de compras por toledo. La actriz americana **Melani Griffith**, esposa de **Antonio Banderas**, pasó la tarde en un conocido centro comercial y compró un pijama y comida. **pg. 40**

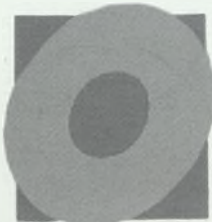
Ricos y famosos en Toledo



En la foto, la top model **Eva Herzigova** entra al Palacio de Tavera para asistir a la boda de **Rafael Medina**, Duque de Feria, con **Laura Vecino**, que trajo hasta Toledo a lo más selecto de la aristocracia, toreo, moda, finanzas, etc. **pg. 42**

www.revista aqui.net e-mail: revista@aquidigital.com
Dpto. Publicidad: 925 28 43 43

DIRECTOR: Francisco José Gómez Herruz **REDACCIÓN:** Isabel Abarca · Ignacio Arizaga Garmendia · Emilio Jiménez · Prado López Galán · Ana Nodal de Arce · Pilar Palop Alcaide · (**FOTOGRAFÍA:** Javier Hernández de la Fuente · Miguel Ángel Sánchez de la Morena **PUBLICIDAD:** Lorenzo Gómez Maqueda · Antonio Torán Rodríguez · José Juan Jiménez Camón · Mariano Rojas **DISEÑO:** Fernando López Martín **EDITA:** CODISAL **REDACCIÓN:** Trav. Estación de Autobuses, 1 2ª planta 45003 TOLEDO Tlf: 925 28 43 43 - Fax: 925 28 47 61 email: revista@aquidigital.com **FOTOMECÁNICA:** Cía. Europea Infográfica **IMPRIME:** Gráficas Berlin, c/ Berlín, 21 PARLA (Madrid) - Telf: 91 605 31 60 D.L. TO-361-1995



REVESTIMIENTOS Y DECORACIONES ORTEGA ALMACÉN Y DISTRIBUCIÓN

C/ Río Mundo nº 3 TRAV. COLOMBIA, 2 (TIENDA)
Telf. 925 232 434 (Polígono Industrial) TLF: 925 220 109 - TOLEDO

**- TARIMA FLOTANTE MADERA Y LAMINADOS,
RODAPIÉ, ACCESORIOS DE INSTALACIÓN - MANTENIMIENTO**

PRIMERAS MARCAS EN

CALIDAD - FÁCIL INSTALACIÓN - DISEÑOS

QUICK-STEP

Tonmar

**MATERIAL ELECTRICO
ILUMINACION**

AVDA RIO BOLADIEZ, 34 LOCAL. 1
45007 TOLEDO (poligono residencial)

TEL: 925 23 49 43
FAX: 925 23 49 44

Azulejos
Pavimentos
Mamparas
Muebles de baño
Hidromasaje

**PAVIGRES
CERAMICAS**

ESPACIOS LLENOS DE VIDA

C/ Jarama, 22 TOLEDO
Telf. 925 23 11 33

G

Gruas GPT
SERVICIO 24 HORAS

☎ 649 948 323
☎ 649 948 324

Calle Valcavero, 14
☎ 925 24 59 33

TOLEDO

POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

AQUÍ lo encontrarás

Los Truecos
(Daraje natural de las Barrancas)
Ctra. Comarcal 4.000 / km.23
Teléfono 925 78 93 18
BURIJON (Toledo)

Banquetes de Boda
Olrey S.L.
Ctra. Madrid-Toledo, km. 61
Telf.: 925 49 01 01

Telf.: 925 23 21 39 - Fax: 925 23 32 48

Apartmento 1059
Rio Marchés, 65

FONCAM

Toledo

MATERIALES DE FONTANERIA
CALEFACCIÓN Y SANEAMIENTOS

AUTO BREMAR S.C.L.

MECÁNICA - CHAPA y PINTURA
BANCADA - HORNO - PINTURA ECOLÓGICA
AIRE ACONDICIONADO - MONTAJE DE LUNAS
ADAPTACIÓN DE VEHÍCULOS PARA MINUSVÁLIDOS

Jarama, 108 (junto I.T.V.)
Polígono Ind. TOLEDO

925 240 976
Fax: 925 233 103
autobremar@auna.com

DHL EXPRESS

TOLEDO
Tel.: 925 23 34 53

TALAVERA
Tel.: 925 82 27 15

graficas impar
T O L E D O

CATALOGOS / TRIPTICOS / DIPTICOS / PUBLICIDAD EN GENERAL
OFFSET / IMPRESION DIGITAL / PAPELERIA DE EMPRESA PERSONALIZADA
IMPRESION EN PAPEL AUTOCOPIATIVO / EDICION DE LIBROS / INVITACIONES DE BODA

CB Cortes Belda
EMBALAJES PAPELES

Todo tipo de embalajes, cajas de cartón de todas las medidas y grosores, precintos, plásticos embalar, burbuja, foam, etc...

C/ Hernisa Industrial, 1 - n.º 28, 30
45007 POLIGONO INDUSTRIAL / (Toledo)

☎ 925 232 043 / 925 234 135
✉ graficasimpar@graficasimpar.es

SOMOS TOLEDO

GUADALAJARA MADRID ÁVILA
TALavera DE LA REINA ARANJUEZ
ILLESCAS TORREJÓN DEL REY TORRIJOS
ALCALÁ DE HENARES SESEÑA MADRIDEJOS
MOLINA DE ARAGÓN SONSECA QUINTANAR DE
LA ORDEN CHINCHÓN JADRAQUE OCAÑA YUNCOS
CONSUEGRA VILLACAÑAS FUENSALIDA MORA BARGAS
VILLACONEJOS SIGÜENZA OLÍAS DEL REY LA PUEBLA DE
MONTALBÁN CANDELEDA EL ÁLAMO LOS YÉBENES LA
PUEBLA DE ALMORADIEL VILLAREJO DE SALVANÉS CORRAL
DE ALMAGUER ALMOGUERA TIELMES MONDÉJAR ALBARES
SOTILLO DE LA ADRADA MIGUEL ESTEBAN MORATA DE TAJUÑA AÑOVER DE
TAJO MAZUECOS ARGÉS VILLAFRANCA DE LOS CABALLEROS ESQUIVIAS
VALDILECHA YUNQUERA DE HENARES ATIENZA UGENA CAMPO REAL YEPES
CASARRUBIOS DEL MONTE SANTA CRUZ DE LA ZARZA VILLA DEL PRADO BRIHUEGA
MOCEJÓN NUMANCIA DE LA SAGRA SAN MARTÍN DE LA VEGA ALHÓNDIGA MÉNTRIDA
CALERA Y CHOZAS POZO DE GUADALAJARA YELES ALCOCER EL CASAR NAVAHERMOsa LA VILLA
DE DON FADRIQUE COLMENAR DE OREJA POLÁN YEBRA CARRANQUE VILLALUENGA DE LA SAGRA
VIÑUELAS CHOZAS DE CANALES VALMOJADO VILLANUEVA DE ALCARDETE CEBOLLA RECAS
SANTA OLALLA NAMBroCA NOBLEJAS ESCALONA CAMARENA GÁLVEZ PANTOJA ALAMEDA DE LA
SAGRA MENASALBAS EL VISO DE SAN JUAN BOROX URDA LILLO SANTA CRUZ DEL RETAMAR VILLARUBIA DE
SANTIAGO NAVALUCILLOS MAGÁN VENTAS DE RETAMOSA ORGAZ CEDILLO DEL CONDADO LOS NAVALMORALES
VELADA NOVÉS VILLATOBAS YUNCLER VILLASEQUILLA LA GUARDIA SAN PABLO DE LOS MONTES DOSBARRIOS
BURGUILLOS GERINDOTE ALMOROX NAVALCÁN COBEJA TEMBLEQUE PUEBLANUEVA AJOFRÍN PEPINO EL TOBOSO
PORTILLO CARPIO DE TAJO CASAR DE ESCALONA MALPICA DE TAJO ALCAUDETE DE LA JARA CAMUÑAS CABAÑAS DE LA
SAGRA HUERTA DE VALDECARÁBANOS LOMINCHAR BELVÍS DE LA JARA GUADAMUR VILLASECA DE LA SAGRA TORRE DE
ESTEBAN HAMBRÁN PULGAR ESCALONILLA LAGARTERA CUERVA BURUJÓN MAZARAMBROZ VENTAS CON PEÑA AGUILERA
QUERO EL REAL DE SAN VICENTE LA MATA NOMBELA CASTILLO DE BAYUELA SANTO DOMINGO-CAUDILLA TURLEQUE
NOEZ ALMONACID SEVILLEJA DE LA JARA CARMENA ALCOLEA DE TAJO EL TORRICO SAN MARTÍN DE MONTALBÁN SAN
BARTOLOMÉ DE LAS ABIERTAS EL ROMERAL YUNCLILLOS VILLANUEVA DE BOGAS HORMIGOS VILLAMUELAS ESPINOSO DEL
REY NAVALMORCUENDE LUCILLOS LA NAVA DE RICOMALILLO HUECAS CAMARENILLA VILLAMINAYA MAQUEDA DOMINGO
PÉREZ MASCARAQUE ALDEANUEVA DE SAN BARTOLOMÉ LOS CERRALBOS CABEZAMESADA MANZANEQUE SANTA ANA DE
PUSA CAMPILLO DE LA JARA TOTANÉS ROBLEDO DEL MAZO PELAHUSTÁN MARJALIZA ALDEAENCABO HINOJOSA DE SAN
VICENTE VILLALUENGA DE LA SAGRA...

...y seguiremos siéndolo.
HOY MAS QUE NUNCA



**CAJA RURAL
DE TOLEDO**

Tu confianza nos hace importantes.



Antiguos alumnos

Ya fue Rubalcaba portavoz del Gobierno, entonces también ministro de la Presidencia, cuando el Presidente era Felipe González, y en el congreso se sentaba por haber sido elegido diputado por Toledo. Fue el número dos de la lista, el número uno fue Juan Pedro Hernández Moltó, y aquello se vendió como un éxito del PSOE regional, como una prueba de fuerza que el impuesto por Madrid, siendo de la importancia que entonces ya tenía Rubalcaba, fuera el dos y no el uno. Fue también una muestra de la línea de actuación que le ha marcado, probablemente también en el caso de Hernández Moltó. No se para Rubalcaba en protocolos innecesarios si además eso sirve para dar tranquilidad al entorno en el que en cada momento se mueve. Igual daba entonces ser segundo que primero en la lista electoral, los dos tenían la elección asegurada. En el caso de Hernández Moltó ese protocolo sí era importante, siempre y cuando le encumbrara a él a los lugares de arriba, desde donde, dicho sea de paso, se cae más fuerte.

Recuerdo a Hernández Moltó porque esta semana se ha dejado ver públicamente por Toledo, acompañado de Bono, eso sí, con lo que ello implica de apartarse del foco de atención. Bono no se aparta, no va con él, y enreda. Habló en Toledo, en lo que parecía una reunión de antiguos alumnos, de presidentes y del alcalde de Toledo, Emiliano García Page, dijo que no lo era, pero que "podría serlo de cualquier cosa". A eso llamo yo enredar y quizá también tirar la caña. "Hablabo de la presidencia de su comunidad de vecinos", contestó irónico el vicesecretario provincial del PSOE, Jesús Fernández Vaquero, quien no parece que le guste ser enredado por

ocurrencias a destiempo. Volviendo a Rubalcaba, el nuevo Presidente primero del Gobierno de España, ejerció de diputado por Toledo, no sólo lo fue, a pesar de ocupar sus cargos en el Gobierno en unos momentos especialmente difíciles para su partido. Ahora no lo son menos, con lo que la experiencia ya la tiene ganada.

El cambio en el Gobierno de Zapatero da la razón al Presidente José María Barreda cuando hace unos días formuló la necesidad de dar un impulso político desde el Gobierno central. Entonces fue criticado desde las filas socialistas; pero ahora el propio Zapatero le ha dado la razón. Los cambios, además, han caído especialmente bien en la organización del PSOE castellano-manchego. Aventuro que a Barreda ya no le importa tanto la llegada de ministros a Castilla-La Mancha, especialmente si se llama Alfredo Pérez Rubalcaba.

Mientras en las filas socialistas la sonrisa esta semana volvía a sus bocas, el pacto con el PNV y con Coalición Canaria permite la continuidad del gobierno Zapatero, en el PP el asunto se veía de otro color. En las filas de este partido confiaban en un adelanto electoral porque Zapatero no consiguiera sacar adelante los presupuestos. Tal fue así que rápidamente, cuando se anunció el pacto con el PNV, sacaron a pasear el fantasma de ETA, primero fue con el disparate el vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, y al día siguiente le siguió desde Canarias la secretaria nacional del PP y presidenta del mismo



en Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal. Un día después ellos mismos se desmentían al firmar con el PSOE un acuerdo para evitar que a las elecciones municipales y autonómicas puedan presentarse, bajo subterfugio, la izquierda abertzale si no condenan el terrorismo.

Lo del PNV no terminó de salir como pensaban y puesto que Coalición Canaria también aceptó apoyar a Zapatero, tan solo unos días después de que la cúpula del PP se reuniera en las islas, decidió descargar su frustración allí y acordaron salirse del Gobierno de esa comunidad autónoma del que formaban parte junto a Coalición Canaria. No sé yo, pero para mí que por mucho adelanto que lleve el PP en las encuestas deberían de tener cuidado con las actitudes de soberbia que gustan poco al electorado español. El mandato Real de Zapatero, porque así lo quisieron las urnas, es gobernar y para ello procurarse las mayorías suficientes, como ya hiciera en su día Adolfo Suárez, Felipe González, José María Aznar y hará todo aquel que se vea en la misma situación, la que origina no tener una mayoría absoluta. Eso es así por mucha prisa que en el PP haya por mandar.

100 economistas frente a un trabajador

Los 100 economistas que alentaron la idea de facilitar y abaratar el coste del despido de los trabajadores, vuelven estos días a ofrecernos sus recetas para salvar el sistema de pensiones.

Quiero, en primer lugar, agradecerles su "desinteresada" labor. Pero sobre todo quiero solidarizarme con todos ellos, porque en su camino pedagógico por iluminarnos en estos momentos de confusión han encontrado un serio impedimento; se trata de un trabajador.

Un trabajador que no entiende que la economía no remonta porque su despido aún es caro, porque su privilegiado salario de 1.000 euros actúa contra la competitividad y ahora se empeña en defender la miserable pensión que le quedará al final de su vida laboral, desafiando así la lógica de las magnitudes macroeconómicas. ¡La madre que lo parió!

ESTAMOS sin duda ante un trabajador desinformado -porque no ha estudiado en universidades privadas como vosotros- o lo que sería peor, ante un trabajador influenciado por alguna organización sindical anclada en el pasado.

Miles y miles de familias influyentes en este país, propietarias de grandes fortunas y patrimonio, importantes personajes del mundo del mundo de la banca y las finanzas y grandes empresarios están estos días inquietos, preocupados y molestos con estos cien economistas que abrevan en su pesebre dorado.

¿Cómo es posible?, se preguntan, que 100 economistas con el apoyo inestimable de todos sus medios de comunicación sean incapaces de hacer comprender a ese trabajador que por su culpa, por culpa de su falta de visión macroeconómica, por culpa de su falta de flexibilidad ante las reformas estructurales pone en peligro "nuestra" economía.

Esperando que vuestras dificultades para comprender a ese trabajador, no supongan la causa de vuestro despido objetivo por "ineptitud conocida o sobrevenida" (art. 52 del Estatuto de los Trabajadores), recibid un cariñoso y nada sarcástico saludo. ¡Ánimo valientes, que lo tenéis rodeado!

Jesús García Villaraco
Secretario General CCOO Toledo

El damasquinado de Toledo, de luto

Antonio Pérez Moreno, Maestro Damasquinador de la vieja escuela, trabajador incansable, damasquinando hasta sus últimos días, nos ha dejado. ¡Cuánto se acordarán de lo mucho que aprendieron los que tuvieron la suerte aprender contigo trabajando en tu taller de la Cuesta del Corchete! Te has marchado sin apenas hacer ruido. Solamente el de tus cinceles elaborando esos primorosos trabajos que salían de tus manos y de tu buen saber hacer.

Innovador y adelantado en el tiempo de las técnicas actuales. Siempre he sido tu amigo, siempre he admirado tu tesón, tu capacidad de trabajo y las muchas cualidades que te adornaban. Espero que te recordemos entre los grandes damasquinadores de Toledo como recordamos a otros contemporáneos a ti que dejaron un buen legado en nuestro oficio. Me vienen a la cabeza nombres como Moragón, Pablo Vega, Tiburcio de la Cruz, Ricardo Peces, Luis Simón, el señor Estebitan, el señor Fidel y tantos y tantos que sería interminable el mencionarlos a todos. Sois más los que no estáis que los que quedamos. Una difícil carga vuestra herencia pues el bagaje de vuestros trabajos ha sido enorme.

Descansa en paz, amigo, que bien te lo has ganado.

Mariano San Félix Martín
Maestro Damasquinador



Cocina Tradicional
Especialidad en
Pescados, Asados y Caza
Bodas y Comuniones
Convenciones

Ctra. Circunvalación, 1 - TOLEDO
Reservas: 925 220 094
www.restauranteemperador.com

Los Gavilanes
BAR

Desayunos
Raciones
Bocadillos

Telf.: 925 21 58 69
(frente a Plaza de Toros)

MADdyN

Salud Natural
desde
el interior

Toledo
Sonseca
Consuegra



616 03 95 57*

www.saludnaturaldesdeelinterior.com

CIELOS ETERNOS
Y LLANURAS INFINITAS.

AQUI LO PRIMERO que

APRENDES ES

a LLAMARTE GRANDE

CON UN POCO MAs
de HUMILDAD.

Somos muchos los que hemos hecho
de Castilla-La Mancha la tierra que es hoy.
Y en CCM vamos a seguir trabajando en su futuro.
Visítanos en www.ccm.es



CON NUESTRA GENTE

Frases de la semana

Jesús Fernández-Vaquero,
vicesecretario del PSOE:

"En las encuestas no preguntamos si se va a votar a Rajoy o Zapatero, sino si votarán a nuestros candidatos, y les puedo asegurar que los datos que tenemos nos dan una respuesta excelente"

Rosa Ortega, vicepresidenta de Colegas:

"Pretendemos detener el novedoso proceso de homosexilio realizado por nuestros jóvenes gays y lesbianas, que emigran de las pequeñas ciudades y zonas rurales a los grandes núcleos poblacionales a fin de vivir libremente su sexualidad"

José María Barreda,
presidente de la Junta:

"La remodelación del Gobierno de Zapatero es un cambio de rumbo en la buena dirección"

María Luisa Araújo,
vicepresidenta de la Junta:

"La presencia de Cospedal habla del gran éxito que ha sido FARCAMA al permitir que una persona que emplea apenas dos días para visitar Castilla-La Mancha, haya empleado una mañana de domingo en visitarnos"

María Dolores de Cospedal,
presidenta regional del PP:

"Quiero manifestar mi compromiso como presidenta que espero ser de Castilla-La Mancha de hacer en Toledo un pabellón de ferias y exposiciones"

Vicente Tirado, secretario regional del PP:

"El problema del presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, es que está en caída libre"

ENTOLEDO

Jiménez inauguró el I Encuentro Nacional de Mujeres con Discapacidad

La ministra de Salud y Política Social, Trinidad Jiménez (actual titular de Asuntos Exteriores) y el consejero de Salud y Bienestar Social, Fernando Lamata, inauguraron en Toledo el I Encuentro Nacional de Mujeres con Discapacidad, bajo el lema 'Superando la pobreza a través de la cohesión y justicia'.

Ante más de un centenar de participantes, coincidieron en señalar los importantes

avances que se han registrado en España y en Castilla-La Mancha para la atención integral de las personas con capacidades diferentes, la promoción de su autonomía personal y el fomento de su participación social, aunque advirtieron que aún quedan muchas cosas por hacer. Por este motivo, se comprometieron a seguir sumando esfuerzos con iniciativas, presupuestos y cambios de actitudes para dar visibilidad a las personas y, en especial, a las mujeres con capacidades diferentes.



ABIERTO EL PLAZO DEL PRIMER TURNO

13.875 plazas de termalismo social

El Gobierno de Castilla-La Mancha ofrecerá 13.875 plazas en el programa de termalismo social, lo que contribuirá a mantener unos 1.000 empleos directos e indirectos, mayoritariamente femenino en las zonas rurales donde se ubican los ocho balnearios que participan en este programa de envejecimiento que se inició en el año 2000. Una vez que acabe esta última edición en 2011, se habrán beneficiado unas 106.000 personas mayores de esta iniciativa, informa la Junta.

La Consejería de Salud y Bienestar Social ha establecido dos turnos para acceder a este programa. El plazo para presentar solicitudes al primer turno (las estancias comprendidas entre el 1 de febrero y el 30 de junio de 2011) acaba el próximo día 2 de noviembre y el plazo de solicitudes para el segundo turno (las estancias comprendidas entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2011) se llevará a cabo entre el 1 de febrero y el 31 de marzo.

RECONOCIMIENTO AL RECTOR DE UCLM

Ataz, doctor honoris causa en Perú

El rector de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Ernesto Martínez Ataz, ha sido investido doctor 'honoris causa' por la Universidad Nacional de Ingeniería (UNI) de Perú durante un acto académico celebrado en el Casino de Miraflores de Lima.

Según ha informado la UCLM en nota de prensa, Martínez Ataz, quien ha visto nuevamente reconocidas sus labores académicas y científicas, ha explicado durante su intervención la necesidad de aumentar la inversión en ciencia, tecnología e innovación.



EL PRESIDENTE DEL CONGRESO RECOBRA PROTAGONISMO

El regreso de Bono

.....

José Bono vive momentos dulces. Atrás queda la mala racha en la que se puso en entredicho la procedencia de su patrimonio y se separó de su esposa. Ahora, el presidente del Congreso, *"uno de los políticos más queridos de este país"*, como dice el presidente de las Cortes **Francisco Pardo**, está radiante y ha recobrado protagonismo, tanto a nivel nacional como en su tierra, donde sus declaraciones siempre generan controversia.

.....

ANA NODAL

José Bono ha resurgido. Atrás quedan algunos vaticinios de la oposición, que le consideraban poco menos que un *"cadáver político"* cuando salió a relucir su abultado patrimonio y se puso en entredicho su procedencia. El presidente del Congreso salió airoso del trance, vivió un momento delicado tras su separación matrimonial, y ahora vuelve con fuerza a la vida pública, máxime cuando en algunas encuestas, como una de la Ser, se le considera el principal favorito para suceder a Zapatero, en el hipotético caso de que el presidente del Gobierno no se presentara a la reelección.

"Bono es uno de los políticos más queridos de este país". Lo dice el presidente de las Cortes, Francisco Pardo, amigo personal del presidente del Congreso. Y es que el tirón popular de José Bono es evidente. No es de extrañar que se convierta en protagonista de todos los actos a los que acude. Sus declaraciones son esperadas por los medios y a él se le nota relajado. En las últimas semanas se deja ver por Toledo, en actos de diversa índole. Humanos y divinos. Así, no podía faltar a la presentación del libro 'Historia de la Iglesia en Castilla-La Mancha'. Previamente al acto, Bono habló. Respecto a convertirse en el sucesor de Zapatero, a quien se enfrentó en aquel famoso Congreso del 2000, el presidente de la Cámara Baja dijo que *"a nadie le amarga un dulce en la consideración pública, pero en la sucesión ni estoy ni se me debe esperar"*.

No obstante, Bono puede cambiar de

opinión: de hecho ya lo hizo cuando anunció que abandonaba la política, al dejar el ministerio de Defensa, para dedicarse a su familia y poco después se presentaba de número uno al Congreso por Toledo.

planteó *"muchos problemas"*, eso sí, relacionados siempre *"con otros"*.

El presidente del Congreso, muy ligado siempre a la jaraquía católica, cree que *"no se puede entender la historia de España, ni del arte, ni de nuestra*



La presencia de Bono siempre genera expectación. FOTO: VIRGINIA DEL CERRO.

¿Si ahora le apetece ser candidato a la presidencia del Gobierno central? A un periodista le contestó: *"si usted me conociera sabría que yo esa pregunta no se la iba a contestar. Otra"*.

Y muchas son las cuestiones sobre las que se le pide opinión a José Bono. Precisamente en la presentación del citado libro, se refirió, cómo no podía ser menos, a la Iglesia, hacia la que se mostró agradecido por la relación que mantuvo con sus preladados durante su periodo como presidente de Castilla-La Mancha, aunque también le

cultura, sin conocer la historia de la Iglesia, que algunas veces ha actuado como barrera de nuevas ideas y otras ha facilitado la difusión de las mismas".

"El poder no se entiende sin la Iglesia, ni la Iglesia con el poder", asegura Bono. Pero si expectante se mostraba el público que acudió a la presentación del libro sobre la Iglesia en el Palacio de Benacazón, la presencia de Bono otorgó especial relieve al aparato de oftalmología dado a conocer en el hotel Beatriz por el doctor José Perea. En esa presentación se multiplicaron

"BONO SE ENTERÓ QUE GARCÍA-PAGE QUERÍA SER PRESIDENTE DE SU BLOQUE"



Gesto cariñoso de Bono hacia el alcalde García-Page, antes de la presentación de un novedoso avance oftalmológico del doctor Perea. Arriba, Bono con Barreda y Pardo, entre otros, en una foto de archivo.

las caras socialistas vinculadas con la etapa del ex presidente en Castilla-La Mancha. Le arrojaron antiguos consejeros como Rafael Otero o Tomás Mañas, colaboradores de primera línea como Ángel Valero, e, incluso, un desaparecido Juan Pedro Hernández Moltó, quien tras su salida de CCM por la puerta de atrás no es muy dado a frecuentar actos públicos. Bono le saludó muy efusivamente. Pero si a alguien tiene especial cariño el presidente del Congreso es al alcalde de Toledo, Emiliano García-Page, quien ha aprendido junto a él todo lo que sabe de política.

Sentado al lado del doctor Perea, el encargado de presentar su novedoso avance oftalmológico, y del presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño, Bono no dudó en mostrar su debilidad por García-Page, quien, dijo, tiene "muchas vida para ser presidente de muchas cosas (...) Mucho ganaríamos si acertásemos en elegirle".

A raíz de estas palabras, hubo interpretaciones para todos los gustos. Por ejemplo, el secretario regional del PP, Vicente Tirado, dedujo que Bono sabe que "el PP va a ganar en este legislatura, y va a ganar en la siguiente" y apunta a García-Page como «presidente dentro de doce años».

En el propio PSOE, el vicesecretario provincial, Jesús Fernández Vaquero, respondió: "todos conocemos a Pepe



Durante la última reunión de la Ejecutiva Provincial del PSOE también se habló de Bono y de sus palabras acerca de García-Page como presidente. FOTO: BARRI.

Bono, que está en todos los detalles, y se enteró que García-Page quería ser presidente de su bloque". Tras la ironía, aseguró que "de lo que sí veo a García-Page es de presidente del Ayuntamiento de Toledo".

Por su parte, la vicepresidenta Araújo durante la clausura de Farcama, aseguraba compartir "plenamente" la visión de Bono sobre "el liderazgo" que es capaz de ejercer Emiliano García-Page. Eso sí, la también consejera de Economía, matizaba que ese poderío ya lo ejerce como principal responsable del Ayuntamiento de Toledo.

Lo cierto es que cada declaración de Bono es examinada con lupa. Y él es

consciente de ello y explota esa popularidad. A pesar de su apoyo a García-Page como futuro presidente, no deja de lado a su sucesor en la región, José María Barreda. "Es un gran amigo que ha ganado las últimas elecciones por diez puntos y con seguridad va a ganar también las próximas (...) Él quiere recoger aquí los frutos de lo que aquí siembra".

Bono, se prodiga, pues, en halagos hacia Barreda, quien "no guarda la más mínima distancia en el terreno ideológico y afectivo" con Zapatero. Y máxime ahora, cuando el presidente de la Junta ha visto que el jefe del Ejecutivo, por fin, "ha cambiado de rumbo". □

2.489 EMPRESAS DE LA REGIÓN EXPORTARON DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO

EL DATO DE LA SEMANA

El comercio autónomo se resiste al desplome

El comercio gestionado por autónomos resiste mejor los golpes de la crisis en Castilla-La Mancha que en el resto del país, según los datos de UPTA (Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos), que apuntan a que en agosto se mantenían activos en la región 35.362 comercios autónomos, 65 más que un año antes. En Cuenca y en Albacete se abrieron más negocios que se cerraron, mientras que en las otras tres provincias se redujo ligeramente, aunque Toledo, con 11.931 comercios autónomos es la provincia con mayor peso en este sector. UPTA denuncia los graves problemas que siguen padeciendo los autónomos: *"nulo acceso a la financiación y falta de políticas activas del Gobierno para un sector estratégico de nuestra economía"*. En su conjunto, el tejido empresarial de la región cuenta con 148.872 autónomos, 49.720 de ellos en Toledo.

EN LA FÁBRICA LA CASERA

Schweppes invertirá 7 millones de euros en Toledo

La empresa Orangina Schweppes, propietaria de la fábrica La Casera, ha anunciado que invertirá en Toledo 7.000.000 euros para ampliar su capacidad de producción hasta los 25 millones de litros y lanzar nuevas líneas de productos. El director de Operaciones de esta empresa, **Humberto Montoya**, ha avanzado que hay una previsión de 30 nuevos contratos de trabajo, que se añadirían a los 180 que actualmente hay en la planta toledana. Esta compañía forma parte del grupo japonés Suntory.

VENDEN EL 30% DE LOS COCHES EXPUESTOS



Moderado optimismo en la venta de vehículos de ocasión

Entre un 25 y un 30% de los 200 vehículos expuestos en la Feria del Automóvil de Ocasión (Toledo, del 15 a 17 de octubre) se han vendido, cifra que los empresarios expositores valoran con moderado optimismo. **M^º Ángeles Martínez Hurtado**, presidenta de la patronal de Concesionarios de Vehículos de Toledo (asociación organizadora de esta feria, con el apoyo de Fedeto) recuerda que el acceso a la financiación es uno de los mayores problemas con los que se

encuentran, porque la demanda sigue interesada, como ha quedado demostrado en la constante afluencia de público a este evento comercial. La matriculación de nuevos vehículos ha caído en los últimos meses más de un 26%, coincidiendo con el fin de los planes de estímulo a la compra (de los que se han beneficiado 200.000 operaciones), aunque Martínez Hurtado recuerda que el Gobierno aún no ha saldado del todo las cuentas con los concesionarios.

LAS EXPORTACIONES CRECEN EN LA REGIÓN UN 10'9%

La empresa toledana queda rezagada del buen comportamiento exportador

De enero a agosto de 2010 las exportaciones de Castilla-La Mancha crecieron un 10'9%, alcanzando un valor total de 2.033'1 millones de euros. Las importaciones aumentaron aún más con respecto al mismo periodo del año anterior, un 14'8%, sumando 3.331'1 millones de euros. Aunque la evolución de las exportaciones ha sido positiva en las cinco provincias de la región, Toledo ha sido la de menor crecimiento, un 3'6%, aunque se mantiene, tras Ciudad Real, como la segunda con mayor volumen exportador, con 443'8 millones de euros de facturación en los ocho primeros meses del año. Las importaciones realizadas por las empresas de Toledo han sumado los 915'6 millones de euros, un 2'8% menos que el pasado año.

El mejor comportamiento exportador ha sido el del vino, cuyas ventas han crecido un 19'4%, con unas ventas de 320'8 millones de euros en el conjunto regional. Los productos lácteos han incrementado sus exportaciones un 12'5%, alcanzando los 74'1 millones de euros. En Toledo se mantienen los productos cárnicos como líderes en exportación, con unas ventas de 52'1 millones de euros, y un crecimiento en el exterior del 12'7%. En cambio, las bodegas toledanas han reducido las ventas en el exterior más de un 10%, frente al incremento del 203% experimentado por las de Ciudad Real. Portugal, Alemania y Francia son los principales compradores de los productos toledanos, mientras que Italia y China son los grandes proveedores.

LA EMPRESA HERMANOS DÍAZ REDONDO, DE COBEJA, DESPIDE A 6 TRABAJADORES

LABORAL

El Gobierno entra en el conflicto de Artes Gráficas Toledo



Los 113 trabajadores de Artes Gráficas de Toledo continúan su lucha para buscar la salida más digna al conflicto laboral que padecen desde el pasado mes de enero, cuando la multinacional Pozzoni-Mondadori (participada por el Primer Ministro italiano Berlusconi) decidió su marcha de Toledo y planteó un concurso de acreedores que sigue su curso. Tras el rechazo por parte del juez de lo Mercantil de Toledo del Expediente de Regulación de Empleo por el que la empresa pretendía despedir a toda la plantilla con una indemnización mínima de 20 días por año, los trabajadores se ven obligados a ir a trabajar sin nada que hacer, y en septiembre dejaron de cobrar la nómina. Esta semana se han entrevistado con el director general de Trabajo, **Reinaldo de la Fuente**, y el delegado de Trabajo, **Pedro Antonio López**, quienes se han comprometido a intermediar ante el Grupo de Berlusconi al que enviarán una carta. La plantilla hará un plante ante la embajada italiana en Madrid.

TALAVERA DE LA REINA

La Junta participa en Agroibéricos Deraza

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha entrado a participar en el capital social de la empresa Agroibéricos de Raza (Talavera de la Reina), a través del Instituto de Finanzas y la empresa pública SODICAMAN, que han adquirido por 2'4 millones € el 12'5% de las acciones.

las cuentas
claras

Prado López Galán

Mentiras
piadosas

Había mucha expectación en esta 30 edición de la feria de artesanía Farcama, un evento comercial que toma el pulso al comportamiento del consumo y, en el caso de esta feria en la que la venta no es de productos de primera necesidad, también mide el estado de ánimo del consumidor. El balance oficial asegura que 129.812

potenciales compradores han visitado Farcama y han gastado en compras directas a los artesanos 900.000 euros, ambas cifras han sido traducidas por los organizadores (Gobierno regional y Federación de Artesanos) como un gran éxito. No tanto por esa facturación de 900.000 euros (organizar Farcama ha costado 812.000 euros, la mayor parte de ellos son fondos públicos) como por el poder de convocatoria que mantiene entre el público y las perspectivas comerciales que a medio y a largo plazo pueden generarse. Muchos artesanos se han quejado de las exageraciones que, según ellos, contaba la prensa sobre lo bien que iba transcurriendo Farcama -especialmente por hacerse eco de las valoraciones de los responsables políticos-, pero un veterano empresario del sector del mueble les recordaba a los quejosos que esas exageraciones les venían bien, porque alentaban el optimismo que tanta falta hace para revivir el consumo.

Hay que levantar el ánimo. Y esa debió de ser la intención de la consejera de Economía y Hacienda, **Mª Luisa Araújo**, cuando la pasada semana defendía en las Cortes regionales la "buena evolución económica de algunos indicadores económicos de la región". ¿Dónde están los primeros brotes verdes? En el segundo trimestre del año la economía regional se recuperó un 0'3% (una décima más que a nivel nacional), en julio aumentó más de un 10% el número de nuevas empresas respecto al mismo mes del año pasado y en septiembre se frenaba la disolución de empresas y procesos concursales.

En estas mismas páginas nos hacemos eco de algunas de las noticias relevantes de la semana, y también en ellas se ven tímidos brotes: moderado optimismo de los concesionarios que han participado en la feria del vehículo de ocasión; aumento de las exportaciones y del número de empresas que salen al mercado exterior, mantenimiento e incluso incremento de los comercios gestionados por autónomos, etc.

Sin embargo, a pie de calle el pesimismo no decrece por culpa de los 67.141 parados (en la provincia de Toledo) que no encuentran un empleo, casi 22 de cada 100 personas con ganas y en condiciones de trabajar. Las dificultades para conseguir un préstamo para comprar una vivienda, un coche o para dar liquidez a una pequeña empresa tampoco ayudan. Y estas sí son las crueles verdades.

GUADALAJARA Y TOLEDO SON LAS PROVINCIAS DONDE MÁS SE HA DEPRECIADO

La paradoja de los precios de la vivienda

En el año 2008 los precios de la vivienda tocaron techo. Dos años y medio después la vivienda se ha depreciado en España un 12'8% y las provincias de Toledo y Guadalajara se sitúan a la cabeza de la caída de precios, con un 18'2% y un 19'8% respectivamente (datos oficiales del ministerio de Vivienda). ¿Han tocado fondo? Según la Comisión Europea, no, ya que apunta en un informe que la vivienda aún está sobrevalorada en nuestro país más de un 17%. Según las últimas estadísticas, en Toledo comienzan a repuntar.

PRADO LÓPEZ GALÁN



A la izda., Oficina de la Vivienda en Toledo, responsable del Registro de Demandantes de Viviendas protegidas. El sector privado tiene en el mercado una oferta importante.



Los datos sobre la evolución de los precios de la vivienda son tantos y tan contradictorios que es difícil llegar a una conclusión: ¿Suben, bajan o se mantienen en Toledo? Si lo que usted quiere es vender habrá notado que han caído los precios; si por el contrario necesita comprar comprobará que apenas se mueven o incluso hacen amago de subir. De lo que no hay ninguna duda es de que la oferta es importante. Basta con consultar uno de los portales inmobiliarios más dinámicos, idealista.com, que tiene a la venta más de 8.000 viviendas en la provincia de Toledo; sólo en la comarca de La Sagra

se ofertan 3.311, casi todas a estrenar o prácticamente nuevas. En Seseña encontramos pisos de 80 metros cuadrados a un precio de 130.000 euros, un 10% inferior al que habrían tenido de salida. Los más económicos, los pequeños apartamentos de 65 metros cuadrados, están en el mercado a 115.000 euros. Si tomamos como referencia este último caso, nos da una media de unos 1.770 euros el metros cuadro, cifra que coincide con los datos del ministerio de la Vivienda, que apuntan que en Toledo el precio medio era al término del tercer trimestre de 2010 de 1.770'6 euros m². En Talavera de la Reina el metro

cuadrado de la vivienda media se cotiza ahora a 1.357 euros. El ministerio asegura con sus cifras que si los precios tocaron techo en los primeros meses de 2008, en la actualidad se han depreciado un 12'8% de media nacional, pero dos provincias han dado la nota más negativa: Guadalajara, donde han caído un 19'8%, y Toledo, que ha registrado una depreciación de 18'2%. Volviendo a pie de calle, la realidad de Toledo se muestra más compleja de lo que indican las estadísticas. En la capital las tasaciones inmobiliarias están bajando vertiginosamente, pero no así los precios que mantienen

LA COMISIÓN EUROPEA ADVIERTE QUE EN ESPAÑA LA VIVIENDA SIGUE SOBREVALORADA



Urbanización en Seseña. La comarca de La Sagra concentra un fuerte stock de viviendas sin vender, lo que ha presionado los precios a la baja. Toledo capital, en cambio, los mantiene sobrevalorados. FOTOS DE ARCHIVO



DENUNCIA UCE

El exceso de oferta inmobiliaria en los corredores de La Sagra y el Henares han hecho que las provincias de Toledo y Guadalajara hayan sufrido una mayor depreciación de la vivienda, de más del 18% según el ministerio de Vivienda

Los precios de venta en el Casco Histórico de Toledo se mantienen muy elevados, pese a que las tasaciones están cayendo

propietarios y promotores con viviendas ya construidas. Especialmente sobrevalorada se mantienen los inmuebles en el Casco Histórico de Toledo. Entre lo más económico que hemos encontrado, apartamentos de 55 metros cuadrados por 100.000 euros, pero en líneas generales la oferta es de una media de 250.000 euros para viviendas de algo más de 90 m².

Los agentes inmobiliarios consultados por esta revista reconocen que "el mercado está loco. Quien puede aguantar un poco más espera a ver si le da salida a la vivienda manteniendo el precio; quien no puede esperar se ve obligado a rebajarlos".

¿Qué espera el mercado? La entrada en vigor a partir de 2011 de la supresión de deducción por adquisición de vivienda a quienes tengan rentas anuales superiores a 24.170 euros

hacer prever un incremento de las compras en el último trimestre de este año. Esto parece haber tenido un primer impacto sobre los precios en nuestra región, en general, y en Toledo en particular, ya que según el ministerio en septiembre se registró una caída de los precios media nacional del 3'4%, mientras que en Castilla-La Mancha se han incrementado un 1'4% y en Toledo han repuntado un 1'6%.

Mientras tanto, la Comisión Europea ha hecho público un informe en el que pone de manifiesto que la burbuja inmobiliaria persiste en España, donde la vivienda continúa sobrevalorada un 17%. Por su parte, la Unión de Consumidores apunta la previsión que hacen otros analistas respecto a una caída de precios generalizada en los próximos meses de entre un 20 y un 30%. □

Embargados y endeudados

Una hipoteca media sobre una vivienda adquirida en los últimos años en España ronda los 200.000 euros; si por una situación de impago de las cuotas el banco la embarga y la saca a subasta se puede vender por 165.000 euros, con el resultado final de que el propietario se queda sin casa y con una deuda pendiente de pagar a la entidad financiera de 35.000 euros más los intereses. Éste es un caso tan hipotético como real que denuncia la Unión de Consumidores de Castilla-La Mancha; su presidenta, **Begoña de la Cruz**, comenta a esta revista que "desgraciadamente esto está sucediendo por la depreciación de las viviendas y en España no basta con devolver las llaves de la vivienda al banco, hay que pagar la deuda total. Nosotros recomendamos que en caso de no poder pagar la hipoteca se intente renegociar un aplazamiento o alargamiento del pago de las mensualidades, para evitar el embargo y el endeudamiento. A las entidades financieras tampoco les interesa acumular inmuebles". La UCE reprocha a las entidades financieras el haber hecho "contratos abusivos y haber dado hipotecas años atrás por más del 70% del valor de tasación. Esta sobrevaloración contrasta ahora con la caída de los precios".

LAS VENTAS DIRECTAS DURANTE LA FERIA ASCENDIERON A 900.000 EUROS

Los artesanos hacen caja

Dos días después de que FARCAMA, la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha (Toledo, del 8 al 17 de octubre) echara el cierre, la organización ya había ajustado cuentas: 900.000 euros de 'caja' por venta directa y miles de contactos comerciales, con clientes de dentro y fuera del país, que podrán derivar en ventas a medio y largo plazo. Los productos de los 220 artesanos que exponían han sido vistos en directo por 129.812 personas, las visitas que este año ha registrado la feria de artesanía más consolidada del ámbito nacional.

PRADO LÓPEZ GALÁN



Dos estampas que se han visto en FARCAMA a diario: a la izda., compradores extranjeros negocian con artesanos locales. A la dcha., artesana trabajando en plena feria.

Qué bonito! ¿Cuánto cuesta?", exclamación y pregunta han sido constantes durante los diez días en los que los 220 artesanos han tenido expuestos sus productos en Farcama. Y aunque cada uno "cuenta la feria como le va", el cómputo global deja un saldo positivo, con cifras de ventas y de público similares a las del año pasado, pese al grave condicionante de la crisis económica.

"Poco público", se quejaba una joven artesana; "afluencia irregular, con días muy buenos y días en los que esto estaba vacío", dice otro artesano, veterano en la asistencia a Farcama; "ni mucho menos tanta gente ni tantas ventas como dice la prensa, eso es exagerar", nos reprocha otro...

Tantas opiniones como artesanos, pero el director general de Turismo y Artesanía, **Fernando de Pablo**, aporta los datos oficiales: "129.812 visitantes, cifra muy estable y equilibrada con respecto a años anteriores, lo que nos indica que la feria está consolidada y que en estos momentos de dificultades económicas se ha hecho un importante esfuerzo de promoción y difusión de la feria (además de las campañas de publicidad se han repartido 20.000 invitaciones)". Para tener una referencia que permita valorar en su justa medida esta cifra de público, De Pablo recuerda que en ferias de prestigio nacional de turismo (como las de Barcelona, Valladolid o Valladolid), un sector que atrae a mucho público,

se registran una media de entre 30.000 y 40.000 visitantes.

El volumen de negocio por venta directa ha sido de 900.000 euros. El delegado de la Junta de Comunidades en Toledo, **Fernando Mora**, ha querido matizar que "Farcama es una feria que cada vez es menos de venta directa y más de negocio". "Efectivamente, hay muchos sectores de la artesanía, como el de la forja, el mueble o algunas modalidades de la cerámica y la azulejería, que utilizan la feria para hacer un buen número de contactos y es necesario que pasen los meses para ver qué retorno económico ha tenido", comenta De Pablo.

Los artesanos han contestado a cuestionarios y la organización destaca, entre otros aspectos

LOS ARTESANOS LOCALES HAN MANTENIDO 150 CONTACTOS COMERCIALES CON COMPRADORES

Más del 38% de los artesanos que han expuesto en Farcama aseguran que han superado sus expectativas de ventas. Más del 82% quiere volver el próximo año



Arriba, todos los premiados en la 30 edición de Farcama posan con la vicepresidenta del Gobierno de Castilla-La Mancha. Abajo, un cliente elige una joya artesanal. FOTOS M.A. S Y BARRI



RECONOCIMIENTOS

Artesanía de premio

El patronato de FARCAMA ha reconocido la labor de artesanos, instituciones y prensa. Los premios concedidos en la 30 edición han sido:

- Stand con mejor decoración y diseño: **Isabel Cañedos** por su espacio de joyas.

- Producto de mayor creatividad y diseño: dormitorio juvenil de **Cristino Rubio Mancebo**.

- Producto tradicional: el mimbre por la empresa Cestería Marcilla S.L. de **Juan Manuel Marcilla Marian**.

- Comunidad autónoma más representativa: Extremadura, recogido por el artesano **Francisco Saavedra**.

- Medio de comunicación que mejor ha cubierto la feria: colectivo de prensa de la ciudad de Toledo, premio recogido por **Ismael Barrios**, presidente de la Asociación de Periodistas de Toledo.

- Premio Institucional: Consejero de Salud y Bienestar Social, **Fernando Lamata**.

- Mejor labor de Promoción: Caja Castilla-La Mancha.

- Colaborador destacado: **Eloy Rodríguez**, asesor de técnico de Turismo y Artesanía.

- Joven artesano: **Miguel Ángel López**, de Artesanías Lorun.

- Artesano veterano: el forjador **Jesús Martínez**

- 'Bebé artesano': **Hugo Carpintero**.

valorados, que más del 82% de los que han expuesto quieren volver a la feria el próximo año, por entender que les es rentable; únicamente un 3% no desea repetir y un 6% se muestra indiferente.

El 87,5% de los artesanos considera adecuada la duración de Farcama (diez días) y poco más del 10% la considera demasiado larga.

El dato que más agrada al director general de Artesanía es el que indica que el 38,54% de los expositores ha superado sus previsiones de ventas.

Otro buen indicador es el del volumen de operaciones realizadas en el cajero que CCM ha mantenido en la feria.

Roberto Perea, presidente de FRACAMAN (Federación de Artesanos de Castilla-La Mancha), ha querido aportar otra nota positiva: "Esta ha sido la primera vez que se han cerrado operaciones comerciales con los compradores extranjeros". Y es que los

artesanos locales han podido mantener hasta 152 contactos comerciales directos con profesionales (arquitectos, decoradores, distribuidores...) de EEUU, Alemania, Panamá, República Dominicana, México, Brasil y la presencia de una importante cadena de distribución de Texas. Todos ellos invitados por el IPEX (Instituto de Promoción Exterior de Castilla-La Mancha), que ha facilitado también a los artesanos la labor de traducción y asesoramiento para la exportación.

Ante estos resultados, la vicepresidenta del Gobierno de Castilla-La Mancha y consejera de Economía y Hacienda, **M^a Luisa Araújo**, ha manifestado que "Farcama ha demostrado en tiempos de crisis que es un éxito de ventas y de visitantes, por lo que el sector artesano de Castilla-La Mancha está vivo y con mucho futuro". □



ENEBRO
Tapas · Bar
...que no te lo cuenten

EXPLORER CLUB WINNER RETRO SPORT BAR

sin nosotros no

Rock Ribz American Bar-B-Que Barley's CERVECERÍA INTERNACIONAL




GASER
LIMPIEZAS S.L.

LIMPIEZA INTEGRAL DE EDIFICIOS COMUNIDADES Y OFICINAS

C/ Covarrubias, 20
Telf. y Fax. 925 21 09 56
Móvil 607 620 688
limpgaserlim@gaserlim.es
45003 TOLEDO

TABERNA De la Cruz

Especialidades en pescados y arroces



AVDA. IRLANDA, 20 – 45005 TOLEDO
Teléfono: 675 670 619



K'risma
CERVECERÍA

C/. Reino Unido, 7
Telf.: 925 25 70 84
Móvil: 647 96 70 70

PERFILES

WELLNES CENTER RAQUEL HERRERA

**PELUQUERIA Y ESTÉTICA PARA SENTIRSE BIEN POR FUERA Y POR DENTRO**

Abierta hace cerca de tres años en la calle Doctor Fleming, 1, en la urbanización de las Tres Culturas, de Toledo, Wellness Center Raquel Herrera ofrece todos los servicios de estética y peluquería con una nueva filosofía, la de contribuir al bienestar de las personas a través de la belleza exterior y la interior. "Disponemos de todos los servicios y tratamientos de estética -desde lo más básico como la depilación a la cavitación o el bronceado de caña de azúcar- con siete cabinas diferentes y todo tipo de servicios de peluquería. Tenemos un horario ininterrumpido de nueve de la mañana a nueve de la noche de lunes a sábado, y ofrecemos un trato esmerado e individualizado para las necesidades de cada cliente", señala **Raquel Herrera**. Además de los servicios de peluquería y estética este establecimiento dispone de un terapeuta personal que ofrece sesiones de terapia individual (los lunes), para contribuir al bienestar y la tranquilidad interior.

SALUD Y ESTÉTICA DENTAL INTEGRAL**TODO PARA MANTENER UNA BOCA SANA Y UNA SONRISA BONITA**

La Clínica salud y estética dental integral, situada en el número 71 de la calle Río Guadarrama, del Polígono de Toledo, ofrece, desde su apertura hace dos años, todas las especialidades dentales, desde restauraciones simples hasta implantes, prótesis fijas y cirugía oral, con el objetivo de devolver salud y belleza a nuestra sonrisa. Según **Celina Bacigaluppi**, directora de la clínica, los tres odontólogos, con alto nivel de capacitación, que prestan sus servicios en este centro, disponen de moderna tecnología para atender y resolver en estas instalaciones todos sus problemas bucales: odontologías conservadoras ortodoncias, implantes, endodoncias, prótesis, cirugías, periodoncia... "Nuestro principal valor es la confianza de nuestros pacientes. Son muchos los que nos recomiendan y eso nos demuestra que lo estamos haciendo bien y que debemos seguir esforzándonos para mejorar aún más", agrega Bacigaluppi.

MADRIDEJOS

IV Jornadas del Azafrán de La Mancha

Está a punto de comenzar la cosecha del azafrán, el 'oro rojo' de La Mancha, y la Fundación del Consejo Regulador de la Denominación de Origen 'Azafrán de la Mancha' organiza sus IV Jornadas "Monda de Azafrán de La Mancha". Desde el 25 y al 31 de octubre habrá sesiones diarias de monda y tostado de azafrán, degustación de infusiones de azafrán, visitas al Museo del Azafrán y rutas guiadas para conocer mejor el entorno natural de la mayor zona de producción de este cultivo. Todo ello tendrá lugar en Madridejos.

PLAN DE FINANCIACIÓN

Crédito de 143 millones € para el sector agrario

El 19 de octubre el Boletín Oficial del Estado (BOE) publicaba la resolución del ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino por la que se pone a disposición de los titulares de explotaciones agrarias y ganaderas ayudas para que puedan suscribir con las entidades financieras créditos avalados por la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria (SAECA). Según ha informado el Ministerio, "el presupuesto global para la subvención de esta medida asciende a 4.751.368 euros, que serán distribuidos entre los beneficiarios para hacer frente al coste de las comisiones de gestión de los avales concedidos por SAECA, con un plazo máximo de amortización de cinco años... Esta medida beneficiará a 5.747 titulares de explotaciones agrícolas y ganaderas. La cantidad global prestada asciende a 143 millones de euros, distribuidos fundamentalmente en Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía, que aglutinan el 92% del volumen total prestado y avalado". Por otra parte, hasta el 20 de diciembre los agricultores pueden acogerse a otras dos líneas de crédito: la ICO-Liquidez y el Plan de Estimulo para Inversión en el sector Agroalimentario.

POR PRESUNTO PACTO DE PRECIOS

Competencia ve indicios de infracción en la conducta de la Asociación de Bodegueros de Valdepeñas

La Comisión Regional de Competencia de Castilla-La Mancha ha considerado que existen indicios de infracción a la Ley de Defensa de la Competencia por posible recomendación y/o pacto de precios en las condiciones de compra de la uva", afirma este organismo en nota de prensa, recordando que comenzó la investigación el año pasado y la ha continuado en el último mes, "tras las declaraciones del secretario general de la Asociación de Empresarios Vitivinícolas de las zonas de producción y crianza de la Denominación de Origen Vitivinícola de Valdepeñas". La Comisión Nacional de la Competencia ha reclamado el expediente "por entender que los posibles efectos de las conductas investigadas exceden el mercado de Castilla-La Mancha e incluso pueden tener repercusión en el ámbito de la Unión Europea". Según ha recordado el organismo que defiende la libre competencia en el mercado, "la Ley de Defensa de la Competencia prohíbe todo acuerdo, decisión o recomendación colectiva que tenga por objeto, produzca o pueda producir el efecto de impedir, restringir o falsear la competencia en todo o en parte del mercado y, en particular, las que consistan en la fijación de forma directa o indirecta de precios. Esta prohibición puede derivar en infracción muy grave". ■



40 bodegas de la región promocionan su vinos en la feria Iberwine de Miami

Cuarenta bodegas y cooperativas de Castilla-La Mancha han participado en la feria Iberwine (Miami), una cita comercial que en su pasada edición reunió a más de 1.500 vinos procedentes de 20 países y a importadores y distribuidores de EEUU, Canadá, México y el Caribe. El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, **José Luis Martínez Guijarro**, que participó en una cata de vinos manchegos en Miami, ha recordado que "para el sector vitivinícola regional la presencia en el mercado americano se hace fundamental de cara al futuro, teniendo en cuenta que el incremento de consumo es constante desde hace unos años y que los precios medios que sostiene este mercado son sensiblemente superiores a los de otros mercados". EEUU compró durante el primer semestre de este año vinos castellano-manchegos por valor de cerca de 8'1 millones de euros, un 54'5% más que en el mismo periodo de 2009. En el marco de esta feria, el programa Quixote ha introducido en Miami más de 100.000 litros de nueve vinos de la región, tras un acuerdo comercial suscrito entre la Fundación Castilla-La Mancha Tierra de Viñedos y la empresa Vinamericas. Los nueve vinos seleccionados son: 'Yugo Rosado', 'Yugo Tinto', 'Quixote Tinto', 'Dominio de Ontur Tinto', 'Patre Tinto', 'Señorío de Fuenteálamo Blanco', 'Yema Nueva Tinto', 'Finca La Sabina Tinto' e 'Higueruela Tinto'.

INFORME DE CASTILLA-LA MANCHA

La campaña de incendios deja el mejor balance de la historia para el medio ambiente



Desde el 1 de enero y una vez finalizada la época de riesgo alto, el 30 de septiembre se han contabilizado 831 incendios forestales (en Castilla-La Mancha), la cifra más baja de los últimos cuarenta años", este es el balance que ante las Cortes regionales ha hecho el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, José Luis Martínez Guijarro, quien ha añadido que "debemos de sentirnos orgullosos de tener uno de los mejores dispositivos contra incendios forestales de Europa".

En los nueve primeros meses de 2010 se han quemado 518 hectáreas (152 hectáreas arboladas), un 93% menos que en el mismo periodo de 2009. "A pesar de las condiciones meteorológicas de este año, con grandes niveles de humedad como consecuencia de las lluvias primaverales y por tanto con importantes niveles de pasto en los montes, durante la campaña de alto riesgo se han producido 311 incendios, de los cuales solo 76 superaron la hectárea, mientras que los 235 restantes se extinguieron en fase de conato, es decir, más del 75'6% de los mismos".

Una de las claves para la efectividad en la lucha contra los incendios forestales ha sido, a juicio del consejero, "la capacidad de

respuesta y actuación de todo el dispositivo, con más de 1.578 salidas y una media en los tiempos de llegada desde su movilización que varía entre los 27 minutos en los medios terrestres y 14 minutos de los medios de extinción aéreos. También ha contribuido mantener una estricta legislación a la hora de prohibir el uso de fuego en los espacios abiertos en el medio natural durante la época de peligro alto y la cada vez mayor sensibilización y concienciación ciudadana, a la que contribuye la campaña de educación ambiental y publicidad desarrollada en toda la región", ha sostenido el consejero en el pleno de las Cortes regionales. En la provincia de Toledo se han producido 92 incendios forestales durante el período de alto riesgo (entre el 1 de junio y el 31 de septiembre); en Ciudad Real se han registrado 63 incendios, 55 en Cuenca, 51 en Guadalajara y 50 en Albacete.

Las causas de los incendios han sido las negligencias y accidentes (127 fuegos), provocados intencionadamente (102) y las tormentas eléctricas por caída de rayos (72). En la imagen, el consejero junto al personal de lucha contra incendios forestales en la base de Talavera de la Reina. ■

TOLEDO-CIUDAD REAL

Los ecologistas recurrirán la autovía ante los tribunales

Ecologistas en Acción, SEO/BirdLife y WWF exigen la retirada de la Declaración de Impacto Ambiental que la consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha realizado sobre la autovía Toledo-Ciudad Real y la critican duramente, asegurando que "está jurídica y técnicamente mal fundamentada en lo que constituye una burda justificación de una decisión que no se ha tomado con criterios técnicos o ambientales sino claramente políticos". "Esa declaración, que se suma a otras resoluciones absolutamente inaceptables como la del aeropuerto de Ciudad Real y la del vertedero de Toledo, presente defectos tan graves que la invalidarán ante los Tribunales, ante los que vamos a recurrir, lo que conducirá el proyecto a un nuevo callejón sin salida", advierten las organizaciones ecologistas. Además del impacto ambiental que consideran que este trazado de autovía tendrá para un espacio natural protegido por la Red Natural 2000, ponen de relieve el elevado coste económico que tendrá el plan de medidas compensatorias propuestas: 6.000.000 €. "Con todo, lo más grave de esta burda DIA es que la mayor parte de los 6 millones de euros se quiere destinar para completar el presupuesto de un proyecto Life que debe ser financiado con fondos propios de medio ambiente de Castilla-La Mancha. Es indudable que la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha descubierto una nueva forma de financiar los presupuestos que no le concede el Gobierno Regional; hacérselos pagar a los promotores de proyectos de gran impacto ambiental, lavando así su conciencia y reduciendo los números rojos", sostienen los responsables de estas tres organizaciones ecologistas, Miguel Ángel Hernández, Luis Suárez y Juan Carlos Atienza. ■



cámara de comercio

774 EMPRESAS EUROPEAS DEBATEN EN BRUSELAS

EN OCTUBRE

Las Cámaras de Comercio llevan sus propuestas al Parlamento Europeo

Misiones comerciales a Rusia y Polonia



La Cámara de Comercio de Toledo ha organizado una misión comercial a Rusia para empresas del sector agroalimentario, bienes de consumo, textil y mueble, que se desarrollará del 25 al 28 de octubre. La misión cuenta con el patrocinio del Instituto de Promoción Exterior de Castilla-La Mancha y en ella participarán diez empresas de la provincia interesadas en abrir mercado en Rusia. Están previstas entrevistas personales con importadores y distribuidores interesados en los productos de las empresas toledanas.

Por otra parte, del 25 al 29 de octubre, la Cámara va a llevar a cabo otra misión comercial en Polonia (en Cracovia y Varsovia), a la que asistirán 14 empresas de la provincia. La misión es de carácter multisectorial y su objetivo es el de buscar nuevos mercados y oportunidades de negocio para sus productos. Con el objetivo de perfilar esta misión y otras acciones de promoción conjunta, técnicos de Promoción Exterior de la Cámara de Comercio y de la Agencia de Promoción Empresarial de Polonia, la Red Europea de Empresas, mantuvieron un encuentro de trabajo en Toledo.

La lentitud de la justicia, la patente europea, la estrategia Europa 2020 y el problema que ha surgido entre las empresas del sector turístico español con el tour operador británico, Thomas Cook han sido los temas principales que han tratado los representantes de las pymes españolas con europarlamentarios de los grupos mayoritarios PP y PSOE.

El encuentro se celebró antes de la sesión del Parlamento Europeo de Empresas, organizado por las Cámaras de Comercio europeas y con la participación de 774 empresas europeas, de ellas 54 españolas.

El presidente de la Cámara de Comercio de Toledo, **Fernando Jerez**, preguntó, respecto a la patente europea, si el Parlamento Europeo tiene ya decidida una posición. En esta materia, los

Estados miembros no se ponen de acuerdo sobre los idiomas que deberán utilizarse para el registro y gestión de patentes. La propuesta inicial de la Comisión incluía el inglés, alemán y francés, propuesta que el Gobierno español no aceptó, proponiendo que fuese ampliada con el español, alegando las especiales relaciones de las empresas españolas con las de los países de América de habla española. Se mantiene, de momento, la situación de bloqueo.

Por otra parte, las empresas europeas presentes en este encuentro han propuesto al Parlamento Europeo diversas medidas de contenido económico y empresarial para que sean elevadas a las instancias comunitarias.

En la foto, Jerez durante la sesión del Parlamento Europeo.

Talavera de la Reina
Plaza Arzobispo D. Pedro Tenorio, 4
Tfno: 925 82 25 61
Fax: 925 82 25 90

Centro de Formación en Toledo
C/ Dinamarca, 4
Tfno: 925 28 54 28

Villacañas
C/ Tírez, 16
Tfno: 925 20 06 00

Cámara

Toledo

Plaza de San Vicente, 3
Tfno: 925 28 01 11

www.camaratoledo.com

Antenas Camerales

Illescas. Tfno: 925 51 21 16

Madridejos. Tfno: 925 46 16 51

Torrijos. Tfno: 925 77 04 19

Sonseca. Tfno: 925 38 17 06

CASCO

Doce Cantos volverá a abrirse para el puente de la Constitución

El equipo de Gobierno espera que la reapertura de la calle Doce Cantos, una de las tres vías de acceso al Casco Histórico de Toledo que ha sido cortada para arreglar el colector y el muro que se derrumbó el pasado viernes, pueda reabrirse para el 'Puente de la Constitución', a principios de diciembre. Sin embargo, no descartan que en función de la evolución de la obra se puedan habilitar "otras alternativas" que permitan mejorar la salida de vehículos de la zona antigua de Toledo, por la calle Cervantes dirección Doce Cantos, siempre y cuando no surjan "complicaciones". Así lo manifestó el concejal de Movilidad y portavoz del equipo de Gobierno, **Rafael Perezagua**. Respecto al coste de esta actuación, según el concejal de servicios, **Gabriel González**, la "más compleja de la legislatura", el propio edil señaló que en una obra de estas características "urgente", lo que prima es "la seguridad". Añadió que será la empresa adjudicataria -Tagus- la que corra con la financiación de los trabajos, provocados por el mal estado de una de sus infraestructuras. González explicó que fue hace "un mes" cuando los técnicos municipales detectaron que un tramo del muro estaba cediendo, como consecuencia de la posible rotura de un colector de agua, y de "las raíces de una higuera". La empresa concesionaria del servicio de agua, Tagus, comenzó las obras y, tras paralizarlas el viernes, se produjo el derrumbe de una parte del muro y la calzada, aunque González se felicitó que no haya habido que "lamentar daños personales." El corte de tráfico por esta vía se mantendrá hasta que finalicen las obras y se ha puesto en marcha un dispositivo de policía local que está informando a los ciudadanos del mismo. Ante esta situación, el responsable de Movilidad ha pedido a los ciudadanos que usen los aparcamientos disuasorios y los subterráneos, en los que -dijo- ya se ha notado que ha aumentado el nivel de ocupación, y sobre todo, que se desplacen en transporte público. Además de la recomendación de utilizar el transporte público y los aparcamientos disuasorios, se recomienda a los conductores que para salir del Casco Histórico utilicen lo menos posible el eje Rotonda de Azarquiel- Puente de la Cava, porque especialmente en las horas punta es el que soporta la mayor parte del tráfico.



CATEDRAL

El Ministerio restaura dos portadas

El Ministerio de Cultura, a través del Instituto de Patrimonio Cultural (IPC), ha comenzado la restauración de las portadas de Santa Catalina y de San Blas, en el claustro bajo de la Catedral de Toledo, que supone una inversión de 112.000 euros y tiene un plazo previsto de ejecución de seis meses. Se comenzará con la realización de análisis físico-químicos que determinen los tratamientos y productos a emplear, y posteriormente se limpiará la suciedad, señala un comunicado. También se eliminarán las sales solubles, se aplicarán biocidas en las zonas con restos de hongos y se consolidarán la policromía y dorado originales.

PATRIMONIO

El alcalde pide inversiones para mantenimiento

El alcalde, **Emiliano García-Page**, en calidad de presidente del Consorcio, firmó, el pasado miércoles, un convenio con la World Monument Fund de España para la restauración de varios elementos pictóricos y arquitectónicos del claustro del Monasterio de San Clemente. La firma de este acuerdo se produjo a la vez que la inauguración de la restaurada sala capitular del convento y, en el mismo, García-Page ha pedido sumar esfuerzos para la restauración de la ciudad, según informó el Ayuntamiento en nota de prensa. En el convenio, el alcalde y el presidente de la World Monument Fund, **Juan Carlos Fierro**, suscribieron que los trabajos a realizar serán la restauración de las pinturas medievales aparecidas en la hornacina de la sala capitular y consolidación de los paramentos en la planta baja del claustro de procesiones y restauración del suelo. El importe del convenio fija una cantidad mínima de 100.000 euros. La firma se produjo en la sala capitular, restaurada con una ayuda de 100.000 € procedentes de un convenio similar.



LA VENTANILLA ÚNICA DEL CONSORCIO HARÁ PASAR DE 300 A 400 LAS AYUDAS A LA REHABILITACIÓN

HACIENDA

Aprobadas las tasas

El pleno del Ayuntamiento aprobó, inicialmente, el proyecto de las Ordenanzas Fiscales de los impuestos y tasas municipales para 2011, con los votos en contra del grupo popular. La subida media de las tasas e impuestos municipales, según el concejal de Hacienda **Francisco Martín Cabezas**, es del 1,8 por ciento, similar al IPC interanual de agosto. La principal novedad para el año próximo es la de un beneficio fiscal para turismos con emisiones de CO₂ inferiores a 120 g/km. Como en años anteriores, se ha reducido el tipo aplicable al IBI, para contrarrestar la importante subida tras la revisión catastral, que ha multiplicado el valor catastral de los inmuebles. La tasa de la ORA también se reducirá para los empadronados en Toledo, que con las nuevas tarifas tendrán el precio más bajo de ORA de toda España, 0,40 Euros/hora.

VIVIENDA

PP apoya a IU en el Pacto por la vivienda

El pleno municipal aprobó, con el voto favorable del PP y la abstención del PSOE, la proposición de IU para la puesta en marcha de un 'Pacto por la vivienda para jóvenes'. El grupo de IU aceptó una transaccional al tercer punto de su propuesta, por la que se acuerda que se analice cada PAU, a medida que se vayan aprobando, para decidir el porcentaje de suelo cedido que se destina a vivienda o a cualquier otro de los fines legales, en lugar de establecerlo de manera genérica para todos los PAUs. La propuesta establece también destinar excedentes de suelo dotacional a alojamientos para colectivos vulnerables y exigir a la junta que libere suelo en el Polígono y ceda parte a la EMV y supla los recortes previsto por el Ministerio en los Planes de Vivienda.

miradero

ANA NODAL DE
ARCE

El pabellón

A

l alcalde de Talavera, **José Francisco Rivas**, le ha sentado como un tiro que la candidata del PP a la Junta, **María Dolores de Cospedal**, anunciara en Farcama que si gana las elecciones construirá un pabellón ferial en Toledo. Rivas ha llegado a decir que Cospedal tiene de castellano-manchega lo que él de catalán. Se supone que nada. El regidor de la Ciudad de la Cerámica cree que la jefa del PP con esa opinión margina a Talavera, aunque no creo que Cospedal estuviera pensando precisamente en esa ciudad cuando hizo su propuesta bajo las carpas que albergan la feria de artesanía. Lo cierto es que, los que llevamos años en esto, recordamos que durante mucho tiempo la construcción de un pabellón ferial fue una de las reivindicaciones más persistentes de los expositores de Farcama. Después, no sé qué pasaría, pero todos, o casi todos, se mostraron la mar de satisfechos con las carpas, aunque tuvieran goteras o se volaran con el viento. No se volvió hablar del recinto. Aquí paz y después gloria. Por eso considero que el hecho de que Talavera cuente con un pabellón en el que celebrar ferias no tiene por qué suponer que Toledo, capital regional, no disponga de unas instalaciones dignas que servirían para mover la actividad económica, algo que hace falta en estos tiempos. Creo que aquellas viejas rencillas entre las dos ciudades más grandes de la provincia están más que superadas. Lo cierto es que Toledo debe ser de las pocas ciudades que no cuenta con recintos aptos para ningún tipo de evento: fíjense, en la celebración de Miss España: los asistentes pasaron más frío que un perro en Alaska. Décadas y décadas y no disponemos ni siquiera de un recinto ferial digno para divertirnos. Porque lo de la Peraleda es de risa. Y otra historia, desde luego. Mientras, la circulación de Toledo en estos días es caótica. Y es que el corte de Doce Cantos ha originado atascos monumentales en todos los barrios. Para que luego digan que hace falta vertebración... En el tráfico todo está interrelacionado. "Paciencia" nos piden los ediles. Yo estoy esperando que alguien me explique qué tiene que ver "la erosión de una higuera" en el socavón. Qué cosas pasan. Otro asunto: me cuentan que la sede del Sescam tiene problemas. Uno de los cristales del edificio se cayó hace pocos días y se están desmontando decenas de ellos para tratar de desvelar el motivo de esa 'enfermedad' que parece aquejar a las cristaleras que, por cierto, cubren casi la totalidad de la fachada. Toda una incógnita.

El que Talavera cuente con un pabellón ferial no tiene por qué suponer que Toledo no disponga de instalaciones similares

CALENDARIO

Los bomberos, protagonistas

Los bomberos han posado para las doce páginas de un calendario solidario de 2011 cuyos beneficios serán para la *Asociación de Enfermedades Musculares de Castilla-La Mancha (Asem)*, un trabajo en el que han colaborado *Magenta Fotógrafos* y el Ayuntamiento. La fotógrafa **Valeria Casina** asegura que se han tomado las imágenes en exteriores, mostrando lugares muy representativos de la ciudad, como la Basílica del Prado, la Colegial y los tres puentes que cruzan el río Tajo: el Romano, el de Hierro y el Nuevo.



UDP

Rivas reconoce la labor voluntaria

El alcalde **José Francisco Rivas** ha reconocido el trabajo que realizan los voluntarios de la *Unión Democrática de Pensionistas (UDP)* por conseguir mayores beneficios para los mayores, las personas a las que dirigen sus esfuerzo y atenciones para que sobre todo *"nadie se sienta solo"*. Rivas, en la clausura de una jornada del *Programa del Voluntariado Social de Mayores*, ha resaltado la importancia de poder *"sacar una sonrisa"*.



ES EL SÉPTIMO HERMANAMIENTO

Talavera de la Reina se hermana con la población chilena de La Serena

El alcalde **José Francisco Rivas** y el de La Serena (Chile), **Raúl Saldívar**, han suscrito -en un acto solemne y oficial- un protocolo de hermanamiento de ambas ciudades. Este es el séptimo hermanamiento para el municipio talaverano y el octavo para La Serena.



La población chilena comparte historia con nuestra ciudad, pues el talaverano Francisco de Aguirre fue el fundador del municipio americano, que es el segundo más antiguo de Chile, dispone de 200.000 habitantes y conserva un mobiliario urbano cuajado en cerámica talaverana, que data de la década de los años cincuenta. Según sostiene Rivas, la historia, tradición, artesanía y patrimonio serán los ejes en torno a los que girarán las líneas de colaboración que se quieren abrir, a través de la celebración de mesas de trabajo, centradas en el patrimonio, la cerámica, el medioambiente y la sostenibilidad urbana. Saldívar ha agradecido *"la efectividad y cariño"* con el que han sido recibidos y ha apuntado que su intención es *"generar estrategias que permitan fortalecer nuestro desarrollo común, porque estamos vinculados desde hace mucho tiempo"*, además de expresar sus *"expectativas elevadas"*.

NUEVA RESIDENCIA DE ATAFES

El alcalde destaca la importancia de contar con este recurso

El alcalde **José Francisco Rivas** ha destacado que la nueva residencia de Atafes, un recurso para la relación y convivencia entre los enfermos mentales, es un espacio en el que los usuarios serán *"atendidos y queridos"*. En el acto de inauguración -en el que han estado



presentes **José María Barreda**, presidente regional, y **Argimira González**, presidenta de Atafes-, Rivas ha indicado que hay que hacer posible que las personas con enfermedad mental no tengan otra condición que la de ser vistas y tratadas como lo que son: seres humanos. *"Por ello, hay que apostar por trabajar, por acercarnos a una calidad de vida que es la dignidad"*, dijo. La residencia, de más de 1.800 metros cuadrados, ha sido construida en unos terrenos municipales. En la foto, Rivas y Barreda, con los trabajadores del centro.

IZQUIERDA UNIDA PREPARA LA CONSTITUCIÓN DEL FORO SOCIAL Y CIUDADANO

POLICÍA

Rivas recibe a Ortiz Argüelles

El alcalde **José Francisco Rivas** ha recibido en las dependencias municipales a **Juan Carlos Ortiz Argüelles**, Jefe Superior de Policía de Castilla-La Mancha, en presencia de **Javier Corrochano**, subdelegado del Gobierno. El comisario Ortiz Argüelles sustituyó a **Francisco Javier Redondo**, que ocupó durante dos años este cargo, a mediados del pasado mes de septiembre. Entre sus anteriores destinos, se encuentran Madrid, Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. El responsable policial se interesó por las particularidades de la Ciudad de la Cerámica y se congratuló por la bajada de la delincuencia en esta población.



PATROCINIO

Encuentro con el Ayuntamiento

El Ayuntamiento mantendrá un encuentro con los vecinos del barrio de Patrocinio de San José con el fin de comentarles los avances del proyecto y las modificaciones que se están realizando en el proyecto del nuevo Centro de Formación Ocupacional, tal y como se comprometió el alcalde **José Francisco Rivas** en una reunión que mantuvo con la asociación vecinal el pasado 25 de mayo. En Patrocinio existe muy buena disposición porque se ha comprobado que el consistorio mantiene cierta sintonía con los vecinos y se presta mayor atención a los problemas cotidianos.

El Alfar
EMILIO JIMÉNEZ

Rivas y Cospedal

A

hora que grey del PP en esta Talavera de nuestros pecados está esgrimiendo que la ciudad está abandonada por el Gobierno regional y que se la deja de lado, pues va **María Dolores de Cospedal**, su presidenta regional y secretaria nacional, y dice que si alguna vez llega a la presidencia del Gobierno de Castilla-La Mancha construirá un recinto ferial en Toledo. La afirmación deja casi sin argumentos al PP local y propicia que el alcalde **José Francisco Rivas** se luzca haciendo un buen remate, de esos que gustan por aquí a su militancia. Y es que el presidente de la corporación municipal y candidato socialista para la alcaldía ha contestado a Cospedal con cierta gracia. Es más, ha significado que ella tiene de castellanomanchega lo que él de catalán, pues Rivas considera que la presidenta popular siempre quiere agradar y, como está en un permanente contexto electoralista, puede ofrecer cualquier cosa, hasta romper el acuerdo de que Talavera sea el referente ferial en la región. El Gobierno regional invirtió treinta millones de euros en los pabellones de Talavera Ferial, unas instalaciones magníficas y que no son fruto de una casualidad, sino de una tradición centenaria, que ha supuesto y supone un importante aliciente económico para la ciudad, tal y como se recordado desde el PSOE por boca de **Miguel Perantón**, el vicesecretario local.

Que Talavera debe de continuar como referente ferial también lo ha dicho **María Luisa Araújo**, vicepresidenta del Gobierno regional, que no ve por ahora la necesidad que Toledo deba de contar con unos pabellones como los de Talavera. Eso sí, el cruce de declaraciones ha puesto en un brete al PP talaverano. **Gonzalo Lago**, el presidente, ha hecho un mutis momentáneo y ha pasado el muerto a su secretario general, **José Julián Gregorio**, para que lidie la suerte lo mejor que sepa. Y, claro, no ha tenido más remedio que escudarse en ese socorrido "mirar por la región" para evitar pronunciarse sobre qué ciudad de Toledo o Talavera debe de ser el referente ferial y así no desdecir a su jefa y, de paso, no exponer que su formación política quiere eliminar unos pabellones que no hacen mucho, por cierto, eran protagonistas dentro de las acusaciones con las que la oposición obsequiaba al gobierno municipal. La intención de Cospedal ha pillado con el pie cambiado al PP talaverano y ahora habrá que ver cómo Lago y los suyos salen del atolladero.

Las palabras de Cospedal han pillado con el pie cambiado al PP talaverano, que habrá que ver cómo sale del atolladero

EL AYUNTAMIENTO NO PERMITE SU INSTALACIÓN DESPUÉS DE SEPTIEMBRE

Las terrazas son para el verano

Los propietarios de los locales de ocio que quieren instalar terrazas en la vía pública algunos meses más de los seis estipulados por el Ayuntamiento deberán de esperar, pues para esto hay que modificar la ordenanza, cumplir un proceso de información pública y desde el consistorio se señala que hay que conjugar los intereses de vecinos y hosteleros. Desde el mes de mayo hasta septiembre se ha contado en la ciudad con 129 terrazas.

EMILIO JIMÉNEZ

Las terrazas sólo aparecerán en las calles y plazas de la Ciudad de la Cerámica entre los meses de mayo y septiembre, tal y como ha dejado claro Victorino González, delegado municipal de Atención Ciudadana. De esta forma, desde el consistorio se zanja una polémica que, a lo largo de los meses de estío ha mantenido ocupados a hosteleros y vecinos. Los primeros han realizado varias tentativas para que los correspondientes veladores permanecieran en la vía pública los restantes meses del año y los segundos han expresado su preocupación al Ayuntamiento por miedo a los ruidos que pueden padecer no sólo mientras las terrazas esté ocupadas, sino en la operación de recogida de sillas y mesas.

"Antes de ofrecer el correspondiente permiso a los locales para la instalación de terrazas los restantes meses que ahora no se permiten hay que analizar cómo se cumplirían los horarios, la forma en que se haría la limpieza y los ruidos que pueden molestar al vecindario", sostiene González. El edil socialista apunta que para dar el giro que han solicitado los propietarios



Victorino González, delegado de Atención Ciudadana.

Los hosteleros quieren que las terrazas permanezcan en las calles todo el año, pero verían con buenos ojos un acuerdo que les permitiera abrir dos meses más que hasta ahora: abril y octubre

de estos locales, primero habría que cambiar la ordenanza y para ello habría que abrir un periodo de información pública, por lo que este invierno es imposible contar con estos veladores en la vía pública. De todas formas, los hosteleros están dispuestos a llegar a un acuerdo con el Ayuntamiento, aunque tan sólo sea para ampliar la época dos meses más: los de abril y octubre.

En la época de terrazas, se han beneficiado de éstas 129 establecimientos, se han podido contemplar 1.100 mesas, de las cuales las máximas que se han instalado en un local han sido veinticinco y la cantidad mínima ha sido cuatro. Según se puede comprobar, el consistorio tan sólo ha denegado media docena de peticiones de las que se realizaron para la instalación de veladores -por incumplir las condiciones de la ordenanza- y si nos atenemos al precio que abonan los hosteleros hay que significar que en los meses de julio, agosto y septiembre -dependiendo de la categoría de las calles- se abona el doble que en abril y mayo. La cuantía oscila desde los veintidós euros a los diez, algo que cuenta con la conformidad de los locales.

LAS OBRAS DE LA PRIMERA FASE CRISTALIZARÁN EN LA RONDA DEL CAÑILLO

El centro de educación vial se hará realidad



El centro de educación vial, uno de los proyectos estrellas para este año, se levantará en la Ronda del Cañillo, junto a la zona de aparcamientos de pago. Esta actuación cuenta con un presupuesto de medio millón de euros, pero, por ahora, sólo se afrontará la primera fase, que consiste en la urbanización y la construcción de la pista de karts. Las obras no darán comienzo hasta que no se abra el público el aparcamiento de la Avenida de Pío XII.

EMILIO JIMÉNEZ



La polémica mica siempre ha acompañado a la transformación de esta zona.

La zona en la que se ubica el aparcamiento de la Ronda del Cañillo siempre ha estado ligada a la polémica desde su conversión en zona de estacionamiento. Así, cuando el gabinete Corrochano decidió dar el gran paso de convertir en parking este paraje, algún que otro grupo ecologista levantó su voz porque las obras cristalizaban sobre parte de una cañada real. Más tarde, a la oposición no gustó nada que la estación de autobuses se trasladara de manera provisional a este lugar y, ahora, el grupo popular y la asociación vecinal del este barrio no están de acuerdo

con la decisión municipal de convertir el sitio en aparcamiento de pago y en centro de educación vial. Dicho centro es una de mayores apuestas del gabinete Rivas. Es más, en los presupuestos generales se contempla que se invertirá medio millón de euros en su realización. No obstante, el proyecto cristalizará en distintas fases. Así, según ha aprobado la Junta Local de Gobierno, por ahora se han adjudicado las obras de urbanización y la construcción de los circuitos de karts -que serán utilizados por los alumnos de los distintos colegios- con un presupuesto de 236.000 euros y un

plazo de ejecución de cuatro meses. La adjudicación -que se realizará por procedimiento negociado y sin publicidad para ganar tiempo- permitirá que se construyan los "elementos básicos y necesarios, entre los que destaca la pista, para poder comenzar a impartir la formación en materia de educación vial a los escolares de la ciudad", según señala Tirso Lumbreras, portavoz del equipo municipal de gobierno. "De todas formas -continúa diciendo el edil socialista- las obras no darán comienzo hasta que se lleve a efecto la apertura al público del aparcamiento de la Avenida de Pío XII".

"Es un proyecto necesario para la ciudad, de interés prioritario y de interés general. Igual puede crear alguna incomodidad particular, pero priman los intereses generales y se ha ubicado en la Ronda del Cañillo por estar en el centro de la ciudad", apunta Lumbreras en clara contestación a la actitud mostrada por la Asociación de Vecino de la Alameda -que deseaba que todo el espacio se quedara como aparcamiento gratuito- y al PP, que ha promulgado que el centro de educación vial se ubicara en el parque de la Alameda, junto a Talavera Ferial, y que en esta zona, además del aparcamiento gratuito que querían los vecinos, se utilizara como escenario de una exposición permanente de obras de cerámica talaverana.

AL SER DISTINGUIDA LA CIUDAD COMO ÁREA DE INTERÉS ESPECIAL ARTESANAL

Acreditada la calidad cerámica de Talavera

Talavera de la Reina se ha convertido en la primera población de la geografía de Castilla-La Mancha que recibe el distintivo de área de interés especial artesanal, según ha rubricado el Gobierno regional tras atender una petición formulada desde el Ayuntamiento el pasado 28 de mayo. Gracias a este reconocimiento, la ciudad promocionará su artesanía y fortalecerá el nivel de calidad de sus oficios y productos artesanos.

EMILIO JIMÉNEZ



María Luisa Araújo, Roberto Perea y José Francisco Rivas.

La Ciudad de la Cerámica se ha convertido en el primer lugar de Castilla-La Mancha que es nominado área de interés especial artesanal, según ha hecho saber **María Luisa Araújo**, vicepresidenta y consejera de Economía y Hacienda del Gobierno regional. Araújo asegura que "gracias a este reconocimiento contemplado dentro del Plan de Ordenación y Promoción de la Artesanía de Castilla-La Mancha, Talavera promocionará su artesanía y fortalecerá el nivel de calidad de sus oficios y productos artesanos".

Con esta distinción, se pretende que los artesanos y sus oficios

permanezcan en su zona de origen, y que pervivan las técnicas de diseño y modo de trabajo artesanal, que se encuentran en peligro de desaparición. Una decisión que ha cristalizado tras la solicitud presentada por el propio Ayuntamiento, tras un acuerdo de la sesión plenaria celebrada el pasado 28 de mayo y ha sido la propia María Luisa Araújo la que ha formalizado la entrega de este distintivo con una placa de cerámica que ha regalado al alcalde **José Francisco Rivas** y en la que se acredita el reconocimiento de área de interés especial artesanal.

El reconocimiento -que ha sido

rubricado con fecha de 15 de octubre- supone una acreditación a la calidad cerámica de la zona y una iniciativa para proteger y promocionar un sector como el artesano para la región y para Talavera de la Reina. "Esta declaración otorgada por el Gobierno del presidente **José María Barreda** supone una señal de identidad y una defensa para sector", aduce Rivas.

La ciudad se ha hecho acreedora de tal distinción porque destaca por la existencia de una artesanía activa y distinguible como es la cerámica y cuenta con una tradición histórica diferenciada, además de constituir un foco dinámico y relevante en el campo del fomento de la artesanía. No en balde, en Talavera hay 178 carnés de artesanos y 119 artesanos, entre los que se cuentan setenta ceramistas, veintiocho mecánicos de automoción, catorce forjadores y herreros, ocho chapistas de automoción, ocho joyeros, siete tallistas de madera, seis bordadores, cinco guarnicioneros y cinco decoradores de telas, entre otros. Además, en la ciudad residen dos maestros artesanos.

La visita de Araújo fue aprovechada por los periodistas para interrogarla sobre qué obras se ha contratado que cuenten con el beneficio acordado por la administración regional por utilizar elementos cerámicos e indicó "que es un acuerdo todavía temprano para conocer resultados".

OCAÑA

La huelga de limpiadoras revela el desastre en las cuentas municipales



La huelga que 11 de las 14 trabajadoras encargadas de limpiar las dependencias municipales de Ocaña comenzaron el lunes 18 de octubre para reclamar el pago de las tres últimas mensualidades a **Limasa**, la empresa que tiene adjudicado este servicio, no ha hecho más que poner de manifiesto la "grave" situación económica por la que atraviesa este ayuntamiento. Limasa lleva todo el año retrasando el pago de las nóminas de estas empleadas en Ocaña, alegando que el ayuntamiento acumula con ellos una deuda sustancial. En cualquier caso, "ese conflicto es ajeno al sueldo que estas trabajadoras se han ganado", advertían en Comisiones Obreras.

El ayuntamiento de Ocaña funciona con los presupuestos prorrogados desde 2007, pese a que el equipo de gobierno del PP tiene mayoría suficiente para actualizarlos cada año, como por otra parte están obligados a hacer. Las últimas cuentas municipales aprobadas son de 2008. A 31 de diciembre de ese año, el ayuntamiento de Ocaña debía 8.126.750 euros a sus proveedores, según el decreto que el alcalde, **José Carlos Martínez Osteso**, firmó el 5 de abril de este año. A esa fecha, los fondos líquidos de tesorería eran negativos: -202.313 euros. El ayuntamiento tenía derechos pendientes de cobro por 1.395.564 euros, aunque el concejal socialista, **Javier Ramírez**, indicaba que esta cifra se arrastraba desde hacía años. El resultado presupuestario también resultaba negativo: -2.2295.25 euros. Son los últimos datos oficiales de las cuentas municipales de Ocaña, según la oposición. El alcalde no ha atendido las reiteradas llamadas que se le han hecho desde esta Revista sobre este asunto.

El portavoz socialista temía que dos años después, los datos fueran mucho peores por la crisis económica, que también ha golpeado seriamente a este ayuntamiento, cuyos principales ingresos han procedido en buena parte de la construcción en los últimos años. Si el último presupuesto municipal elaborado ascendía a 9 millones de euros, Ramírez estima que con la actual coyuntura, un presupuesto realista no sobrepasaría los 6. "Estamos muy preocupados por la situación". La oposición ha pedido en varias ocasiones la intervención del Tribunal de Cuentas para que fiscalice las arcas municipales, hasta ahora sin resultados.

Como Limasa, están otras muchas empresas de Ocaña y de fuera. "Algunas pequeñas están ya totalmente asfixiadas por el ayuntamiento". Desde la oposición socialista advierten que entre ellas se encuentran las que suministran el combustible para la calefacción de los colegios o la guardería.

La mayoría de las trabajadoras de la limpieza de las dependencias municipales de Ocaña (entre las que se incluyen colegios o la guardería) continuaban con su paro el miércoles 13, al cierre de esta edición. Limasa las había pagado el mes de julio y agosto y prometía pagar septiembre en breve, pero es la tercera vez que incumplen y ellas no querían volver a sentirse engañadas. Además, el trabajo que estaban realizando las 3 compañeras que no están en huelga, amenazaba con endurecer el conflicto.

TORRE DE ESTEBAN H

Dimisión

El Partido Popular ha pedido la dimisión del alcalde de La Torre de Esteban Hambran, **Angel Marinas** (PSOE), después de que éste admitiera que el ayuntamiento había perdido 60.000 euros que le correspondían del FORCOL (fondo regional de cooperación local) porque olvidaron pedir esta subvención; y asumiera toda la responsabilidad por ello en el último pleno. Los populares dicen que con un sueldo mensual de 3.300 euros por su dedicación exclusiva al ayuntamiento, estos fallos son "incomprensibles". El alcalde no ha querido hacer declaraciones sobre este asunto. Dice que tiene cosas más importantes de las que ocuparse, como la posible clausura de los pozos de los que se abastece el pueblo desde 1985 porque el PP, en su día, no los dio de alta. Un asunto al que insta a la oposición a dar más explicaciones.

PROVINCIA

Listas electorales

Las del Partido Socialista para las próximas elecciones municipales de mayo en la provincia están casi ultimadas, al 90%, según ha indicado esta semana el vicesecretario del PSOE, **Jesús Fernández Vaquero**, que ha anunciado que repetirán como candidatos la mayoría de sus alcaldes. Según sus encuestas, volverán a ganar la Diputación.

UPyD también anunció hace unos días que sus listas en la provincia se encontraban elaboradas en más de un 60%.

Lo cierto es que los partidos han entrado ya en campaña, con denuncias cada vez más agresivas entre unos y otros en buena parte de los pueblos.

DIPUTACIÓN

Portal del Empleado

Es una nueva herramienta de intranet que Diputación va a poner en marcha para mejorar la comunicación entre sus empleados y los distintos servicios. Y con ello, agilizar los trámites y la resolución de los procesos administrativos de la institución.

SONSECA

En 2 horas, se cubrieron las plazas

Las diez plazas de la vivienda tutelada Juan Pablo II que el ayuntamiento de Sonseca ha construido con los 500.000 euros que le han correspondido del Fondo Estatal. Tiene 6 habitaciones individuales y 2 dobles, para mayores de 60 años con un alto grado de autonomía. Dispone de un comedor al que también podrán acudir no residentes. La foto es del alcalde de Sonseca, **José Millán**, durante la inauguración, especialmente satisfecho porque esta vivienda era una de sus promesas electorales.



PULGAR

Ya tiene polígono



Son el alcalde de Pulgar, **Rubén Calvo**, y **Julian Sánchez Pingarrón**, consejero de Ordenación del Territorio, inaugurando el polígono industrial que el Gobierno regional ha construido en este municipio y en el que ha invertido 619.000 euros. Tiene 12 parcelas en una superficie de 18.500 metros cuadrados. Tres ya están adjudicadas; las demás se venden entre 40 y 50 euros metro. La Junta ha invertido 126 millones de euros en el desarrollo de 21 polígonos industriales, que suman 6.800.000 metros en la provincia de Toledo.

FUENSALIDA

Una bandera de 24 metros

Esta de la fotografía es la que ondeará de forma permanente en la avenida del Cristo del Amparo de Fuensalida, sobre un mastil de 14 metros de altura. El domingo 17 se le rindió homenaje, con la presencia de militares de la Academia de Infantería de Toledo, entre los que se encontraban el general **Alfonso Orozco**, representantes de la policía, la guardia civil, la Junta, Diputación y alcaldes del entorno. FOTO: CARLOS PINTO



ESCALONA

Por Juana

Juana de Castro, la directora del colegio Inmaculada Concepción de Escalona que murió a finales del curso pasado por una repentina enfermedad. El centro y el ayuntamiento le han rendido un emotivo homenaje.

QUINTANAR

Contra el cancer

465 personas acudieron el pasado fin de semana a la cena a beneficio de la Asociación contra el Cáncer que organizó en Quintanar la junta local de la agrupación, presidida por **Charo Motos**. FOTO: ARTURO ROJO



PROVINCIA

El Día de la Mujer Rural

Este año no se ha pasado por alto en casi ningún municipio. Los centros de la Mujer y los ayuntamientos se han encargado de organizar actos de todo tipo para reivindicar el papel fundamental que las mujeres han jugado siem-



pre en el desarrollo de los pueblos. En **VILLA DE DON FADRIQUE** han tenido a la consejera técnica de Políticas de Igualdad (arriba) y en **BARGAS** a la embajadora de Mali. En **QUINTANAR** se han expuesto obras de arte y artesanía de mujeres de la comarca (abajo). FOTO: ARTURO ROJO

CAMUÑAS

Homenajea a sus mejores deportistas



Como el orgullo local: **José Redondo**, que este año se ha proclamado campeón del mundo en tiro de campo. Además de él, en la I Gala del Deporte que organiza el ayuntamiento de Camuñas ha habido reconocimientos para **Hilario Layos** (petanca), **Rafael Cano** (fútbol sala), la **sociedad de cazadores San Nicasio**, **José Antonio Gómez** (judo), para **Luisa Paniagua**, que a sus 87 años sigue siendo un ejemplo en la gimnasia de mayores, para el ciclista **Florentino Escribano**, a **Enrique Rodríguez**, el coordinador municipal de Deportes y para **Mónica Santa Cruz**, que destaca en fútbol sala. Los **alevines** de este deporte también han sido reconocidos como la mejor escuela deportiva. A título póstumo lo recibieron el motero **Juan Francisco Santa Cruz** y **Manuel Martín**, un deportista que destacaba en todo y puso de moda el frontenis en su pueblo, dice la concejala **Carmen Almansa**.

QUINTANAR DE LA ORDEN

La VIII Semana Cervantina



Se ha celebrado estos días en Quintanar, organizada por la veterana asociación Santiago Apostol. **José Rosell**, **Jesús Asensi**, **Isabel Cano**, **Francisco Fernandez** y **Julian López Brea** han ofrecida distintas conferencias relacionadas con la obra cervantina. La asociación Santiago Apostol entrega el domingo 24 a **Julian López**

Brea Prous (hijo del anterior) el IV Premio "Padre Florentino Sainz" por la labor que realiza en Bolivia a través de la ONG **PLATAFORMA SOLIDARIA**. FOTO: ARTURO ROJO

CORRAL

Con David Blanco

El escritor ha estado estos días con los alumnos de sexto de Corral, animándoles a pasarlo bien leyendo libros.



Ha sido uno de los actos de la II Semana de la Biblioteca, que también ha organizado una exposición de Julio Verne, ha programado elevaciones en globo y un curso para enseñar a contar cuentos. FOTO: VICKY NAVARRO

VILLACAÑAS

"...Cuando truena"



Es el último corto de la villacañera **Liz Lobato**. Lo rodó en su pueblo, con la participación de un buen número de vecinos que recrean la historia, en blanco y negro, de una rogativa ante una brutal sequía. El domingo 17 lo estrenó en Villacañas, con un cine repleto de vecinos, como el alcalde, **Santiago García Aranda**. Liz Lobato presenta en noviembre en 'Madrid en Corto' su trabajo "Padres", también rodado en parte en Villacañas, como su premiadísimo "La Quela".

CUERVA

Éxito en I Jornada de Cetrería



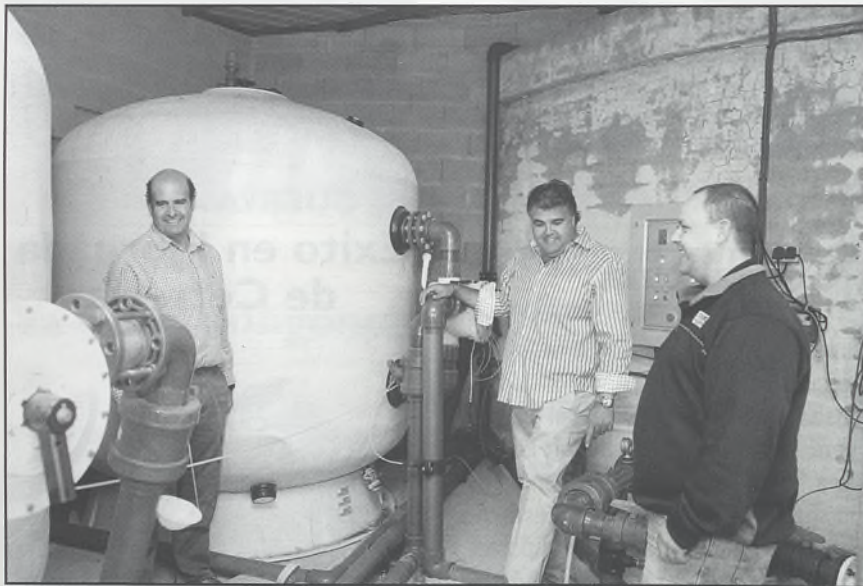
Casi medio centenar de cetreros procedentes de todo el país volaron sus halcones el domingo 17 en el paraje de el Gamonal, en Cuerva. Se capturaron conejos y se voló al puño. El club de cetrería de Castilla la Mancha "Alfonso X el Sabio" organizó esta I Jornada Villa de Cuerva para promocionar esta modalidad de caza con halcón, regulada en nuestra comunidad autónoma desde el año pasado. FOTO: OSCAR SERRANO

DURANTE DOS AÑOS HA ESTADO PROHIBIDO BEBER LA DEL GRIFO POR EL ARSÉNICO

Villamiel vuelve a tener agua potable

La depuradora que ha construido el ayuntamiento ya funciona al 100% y permite que el agua que sale del grifo en los hogares de Villamiel sea apta para el consumo, con niveles mínimos de arsénico y el resto de parámetros en porcentajes saludables. En 2008, unos análisis revelaron que el agua sin depurar de los acuíferos que abastecen el pueblo tenía tres veces más arsénico del permitido. Desde entonces ha estado desaconsejado su consumo.

PILAR PALOP



El alcalde, Pedro Pantoja, con dos concejales de su equipo de gobierno: Santiago González y Fernando Jiménez. Esta semana, en la nueva depuradora que ya garantiza agua potable en los grifos de Villamiel. FOTO: JOSÉ CARMONA

Seis de los siete concejales de la corporación municipal decidieron apostar por construir una depuradora, en vez de incorporarse al sistema de Picadas que a la larga, dicen, hubiera sido más caro

Por primera vez tenemos un agua de excelente calidad". Lo dice Pedro Pantoja, el alcalde de Villamiel (900 habitantes empadronados y 2.000 durante los fines de semana y vacaciones) que, con los últimos análisis de calidad en la mano, descansa tranquilo tras dos años de pesadilla. "Lo del agua sí que me ha quitado el sueño". En octubre de 2008, Sanidad les comunicó que el agua que salía del grifo tenía tres veces más arsénico del que permite la ley: el máximo es de 10 microgramos por litro

y la media de los dos acuíferos que abastecen el pueblo alcanzaba los 33. El último análisis semanal, de hace sólo unos días, situaba el nivel de este elemento en 2,8 y al resto de parámetros dentro de la normalidad.

Los datos, aportados por un laboratorio independiente, han permitido reanudar el consumo de agua del grifo para beber y para cocinar, desaconsejado desde hace dos años, aunque algunos vecinos han seguido tomando el agua del grifo y alguno, medio en broma, medio en serio, decía esta semana que el agua estaba ahora "más mala. Sí, sí, eso me ha dicho alguno", contaba el alcalde.

Seis de los siete concejales de la corporación municipal (la gobierna el PP con 4 ediles y hay 3 en la oposición socialista) decidieron apostar por construir una depuradora para limpiar sus aguas de impurezas, mejor que sumarse al sistema de Picadas. "Echamos las cuentas y nos resultaba mucho más caro traer el agua de Picadas. A los vecinos les hubiera supuesto duplicar o triplicar la factura. Y nosotros teníamos agua suficiente en los dos acuíferos, lo que necesitábamos era tratarla". En construir y poner en marcha la depuradora, el ayuntamiento ha invertido 60.000 euros. Desde el verano se ha estado ajustando el funcionamiento y desde hace más de un mes, todos los niveles indican que el agua que llega a

EL AYUNTAMIENTO HA INVERTIDO 60.000 EUROS EN CONSTRUIR LA PLANTA

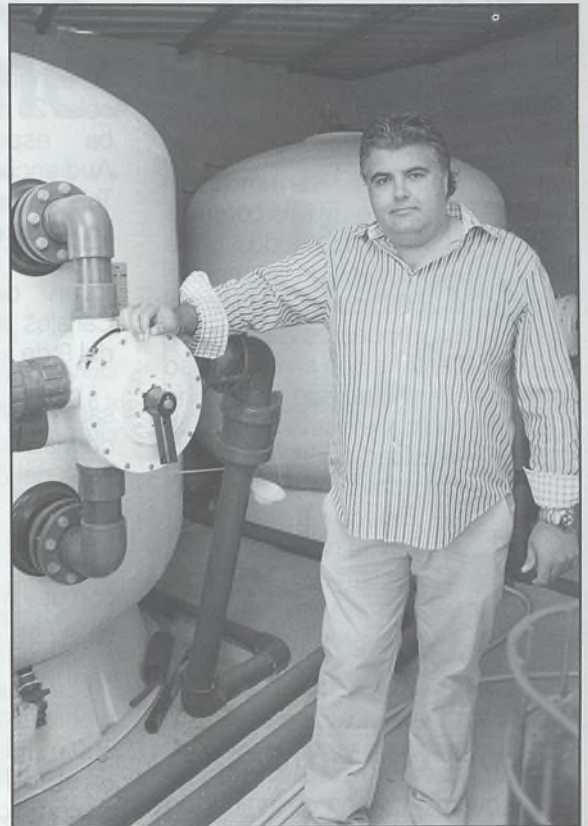
En Villamiel nunca se ha detectado una incidencia mayor de cancer u otras enfermedades asociadas al consumo de agua contaminada

los grifos es por fin de calidad. De hecho, puede que sea en mucho tiempo la primera vez que el agua es realmente potable, tal y como exige ahora mismo la legislación. El alcalde cuenta que en Villamiel siempre se dio por hecho que los pozos de los que habían bebido toda la vida eran de calidad. No se realizaban análisis. Así que cuando Sanidad hizo una evaluación y les alertó de los resultados en 2008, fue toda una sorpresa. En Villamiel

El alcalde Pedro Pantoja reconocía esta semana que el asunto del agua ha sido el que de verdad le ha quitado el sueño esta legislatura.

Foto: José CARMONA

nunca se ha detectado una incidencia mayor de cancer u otras enfermedades asociadas al consumo de agua contaminada. De hecho, aclara el alcalde, hasta 2003 los índices de arsénico permitidos se situaban en 50 microgramos. En el último pleno municipal se dio por resuelto el problema, aunque la única concejal que ha seguido insistiendo en Picadas, la portavoz socialista Margarita Carmena, volvió a preguntar si la depuradora era fiable.



SEGRADE, S.L.

SELLOS Y RÓTULOS

SELLOS DE CAUCHO
ARTÍCULOS DE MARCAJE
CLICHES FLEXOGRÁFICOS
GRABADOS (Placas, llaveros, etc...)
RÓTULOS (Vehículos, Luminosas, etc...)

C/. Cervantes, 12
45001 - TOLEDO
Telf. y Fax: 925 22 57 97
sagrade@telefonica.net

Pub

La Bulla

Un nuevo aire

Pub La Bulla te ayuda a pasar mejor la crisis. Durante el mes de Octubre, copas a 3,50€ y tercio de cerveza a 1,5€.

La Bulla, posiblemente el mejor Pub de Toledo

C/. Diputación, 2
Telf.: 667 744 985 - toledo 45004

PELUQUERÍA
ESTÉTICA
RAYOS U.V.A

Nuria

Ronda Buenavista, 39

Tel. 925 22 09 19

TOLEDO



elevadores
FENIX

- ELEVADORES ESPECIALES PARA DISCAPACITADOS Y UNIFAMILIARES.
- CON MINIMA OBRA DE ALBAÑILERIA.
- FABRICACION A MEDIDA.
- SIN MANTENIMIENTO.
- MONTACARGAS Y MONTACOCHE.

ELEVADORES FENIX
Paseo de la Rosa, 124 • 45006 Toledo
Tlfo. 925 280170 fax. 925 280015
www.elevadoresfenix.com



Restaurante LENEOL, S.L.

MARISQUERÍA

Especialidad en Carnes, Pescados y Mariscos Frescos

Avda. de Madrid, 20
45003 TOLEDO

Tfno: 925 21 51 22
925 21 25 82



CANTANTE HOMENAJE A ROCÍO DURÁN

Rocío Durán, ganadora de un concurso de copla en la televisión autonómica, fue homenajeada por las asociaciones culturales de Recas, la localidad donde vive la cantante.

La artista, que estuvo acompañada por sus compañeros del programa, se metió al público en el bolsillo con sus electrizantes canciones que marcaron toda una época en España. La Casa de la Cultura se llenó para escucharla. La entrada costó dos euros. FOTO: A. SÁNCHEZ

TENDENCIAS

SE LLEVA

Sonreír como Pedro Piqueras, ir a una fiesta y poner verde a Patricia Conde, dormirse escuchando a Mendelssohn, probar vinos nuevos en las monterías,

NO SE LLEVA

Vestirse de echadora de cartas, estar 30 minutos seguidos hablando de uno mismo, tener en el móvil el himno de un equipo de fútbol, abusar de las corbatas oscuras,

DÁMASO, DE LA PUEBLA, A LIARLA EN "GRAN HERMANO"



Dámaso Ángulo, un joven cantante de copla de La Puebla de Almoradiel, ha entrado a concursar en "Gran Hermano 12". Su presencia en este polémico espacio televisivo ha levantado expectación en su pueblo, donde ya se ha escuchado por los bares la siguiente frase: "¡míralo, si es el Dámaso!".

El cantante, que define entrar en GH como "una experiencia mística", ya ha hecho algún guiño a su familia desde el programa. Así, uno de los primeros días, dejó de cantar y se puso a remar en un dispositivo mecánico de banco móvil, al tiempo que decía mirando a la cámara: "¡Mira mamá, voy a hacer ejercicio, no te lo pierdas!".

Ángulo, que fue seminarista, había estado ya a punto de entrar en una especie de reality de Antena-3, pero ahora ha conseguido meterse en "Gran Hermano", algo que considera que beneficiará a su carrera como cantante, ligada al mundo de la copla (en la imagen

le podemos ver precisamente con Charo Reina).

Dámaso, que es militante del PP y se define como "monitor de ocio", tenía, al cierre de esta edición, 217 fans en su página de facebook. Entre los espectadores su presencia ha levantado una gran expectación por el punto de frescura y autenticidad que transmite. (Más información en "El Filón").

LAS CLASES DE ELENA



Elena Barquilla, la reina de las pasarelas españolas a principios de la década de los noventa, ha sabido cambiar el chip como profesora de la disciplina 5ritmos, que es algo parecido al yoga y al tai-chi.

La modelo castellano-manchega, que desfiló en la Cibeles Fashion Week hace un año y medio, está dando clases de esta práctica por toda España, aunque especialmente en Madrid, Valencia y Barcelona. También ha dado clases en Ciudad Real.

Elena Barquilla ya mostró hace tiempo mucho interés por las cuestiones espirituales, algo que le llevó a la selva amazónica para encontrar a un chamán. Además, estuvo estudiando antropología en Cuzco (Perú).

La imagen que ilustra esta información es de la manchega en 1992 y salió en la edición italiana del Vogue.



**OTRA FACETA
BEATRIZ SE LA
JUEGA AL "88"**

Beatriz Montañez es la protagonista de la nueva película de Jordi Mollá, actor que realiza su segunda incursión como director de cine. El largometraje se llama "El 88" y se empezó a rodar el pasado verano en Barcelona.

La periodista castellano-manchega comparte protagonismo con Rubén Ochandiano. Los dos forman una pareja que tendrá una noche, la misma pesadilla, mientras duermen. Uno de ellos se lo contará al otro, pero el otro no lo hará. Beatriz Montañez, que cumplió en junio 33 años, estaba deseando poder debutar en el cine. Con "El 88" está más que satisfecha. La película se estrena en 2011.

**CENA ANIVERSARIO DE LA
PEÑA MADRIDISTA "EL BUITRE"**



La Peña madridista "El Buitre" está celebrando las bodas de plata de su fundación con un variado elenco de actividades.

Una de ellas fue una cena en un conocido hotel de la ciudad a la que asistieron tres exalcaldes de Toledo, Joaquín Sánchez Garrido, José Manuel Molina y Agustín Conde, y el actual alcalde, Emiliano García Page, a quien podemos ver en la imagen superior, a la derecha, acompañado de su mujer, Yolanda Fernández.

En el centro de esta foto está también Emilio Butragueño, "El Buitre", inspirador de la Peña, y a la izquierda, el Presidente de la entidad, Francisco del Río. En las otras dos imágenes podemos ver a algunos de los asistentes a la cena, que se celebró en un ambiente de previsible euforia, habida cuenta de los últimos buenos resultados del equipo madridista.

La celebración de las bodas de plata culmina este sábado con un partido a beneficio de Cáritas en el Salto del Caballo que enfrentará a los Veteranos del Real Madrid contra los del Toledo. FOTOS: PABLO

Malpica Capital
Cervecería

**Buena Calidad
a Buen Precio**

ESPECIALIDADES:

- Embutidos de Bellota**
- Anchoas Artesanas**
- Frituras**
- Carnes Rojas**
- Pescados y Mariscos del día**

**AMPLIA CARTA
DE VINOS
POR COPA**



C/. Reino Unido, 7 - local, 2 - 925 621 620 - 600 483 816 - Barrio de Buenavista 45005 - Toledo

ELGRUPO EL CHISME DE LA SEMANA

1) Ese entrenador castellano-manchego se metió en una inversión inmobiliaria fallida en Sevilla, que se vino abajo por la crisis. 2) Ese grupo de futbolistas y directivos del Toledo ha creado un grupo en Facebook contra el anterior entrenador, Ricardo Serna. Se llama "Yo también creo que Serna no tiene ni p. idea de fútbol". Está hasta el presidente, Juan José del Valle. 3) Esa rubia funcionaria toledana tiene de profesor en la Universidad a Jesús Neira. El otro día les mandaron un correo electrónico para suspender la comparecencia "on line" del profesor por motivos de salud. 4) Paco Fuster, ejecutivo de CCM, le dió la mano al torero Enrique Ponce cuando éste iba por la calle Tavera, en dirección a la boda. "Buenos días maestro", le dijo, y a Ponce le gustó el detalle.



EN BARCELONA LAS NOCHES DE YAIZA

Yaiza del Mar, la estrella castellano-manchega del porno, ha sabido reinventarse en tiempos de crisis. Como no se ruedan películas y ha decaído la antes potente industria erótica, Yaiza, que nació en Talavera hace 23 años, hace números sexuales de alto voltaje en destacadas discotecas de Barcelona, que cosechan un gran éxito. Además, Yaiza se ha hecho una experta del sexo-on line.

el filón

IGNACIO ARIZAGA



El efecto Dámaso

Sucedió hace un mes. **Dámaso Angulo** se presentó un jueves por la tarde en las oficinas de la *Revista Aquí* y *Radio Aquí* con objeto de contar un secreto que no se podía publicar. Iba en dirección a la estación de autobuses para coger el enlace con La Puebla de Almoradiel, su pueblo, y decidió hacer una visita. Nada más llegar lo soltó.

El ruiseñor de La Puebla de Almoradiel contó que le habían cogido para "Gran Hermano". "He superado varios castings, he hecho un montón de entrevistas, he pasado un reconocimiento médico y he firmado dos contratos", comentó con esa dicción suya tan particular. "Pero no pongais nada, es sólo para que lo sepais. Si lo publicais antes, pueden expulsarme del programa" advirtió con insistencia.

La verdad es que Dámaso ya había estado a punto de hacer un *reality show* con Antena-3, pero el programa, tras ir a rodar incluso a su pueblo, no se hizo por falta de presupuesto.

No obstante, *el ruiseñor de La Puebla* no se amilanó y se presentó a "Gran Hermano" con ese toque de autenticidad, con esa pasión por la copla que lleva en la sangre, y ahí lo tenemos, *Dámaso en estado puro*, dicharachero en grado superlativo e incluso excesivamente politizado, que está muy bien que sea de lo que le dé la gana, pero no es "Gran Hermano" el púlpito para dar mítines. Además, ya se sabe que la mayoría de la gente no se toma en serio este programa, y todo lo que se diga con esa solemnidad puede caer en saco roto.

Sin embargo, en esto hay un componente de estrategia. Dámaso quiere que los jóvenes del PP voten por su causa en "Gran Hermano", que le salven por afinidad política. Dámaso se las sabe todas.

El caso es que el toledano puede dar mucho juego. Si se mantiene fiel a sí mismo está llamado a convertirse en un fenómeno mediático de los *reality shows*, porque sabe ir de menos a más y es exactamente lo que vemos. Le expulsen tarde o temprano, ojo con Dámaso Angulo, que es el segundo toledano que llega a "Gran Hermano". Antes estuvo **Ángela**, la vendedora de cupones del Polígono.

Dámaso Angulo, el toledano de "Gran Hermano", está llamado a ser un fenómeno mediático. El primer día hizo un guiño a los jóvenes del PP para que le voten



belleza&salud

DOCTORA PALOMA TEJERO MASTER EN MEDICINA ESTÉTICA

REJUVENECER CON BIOESTIMULACIÓN

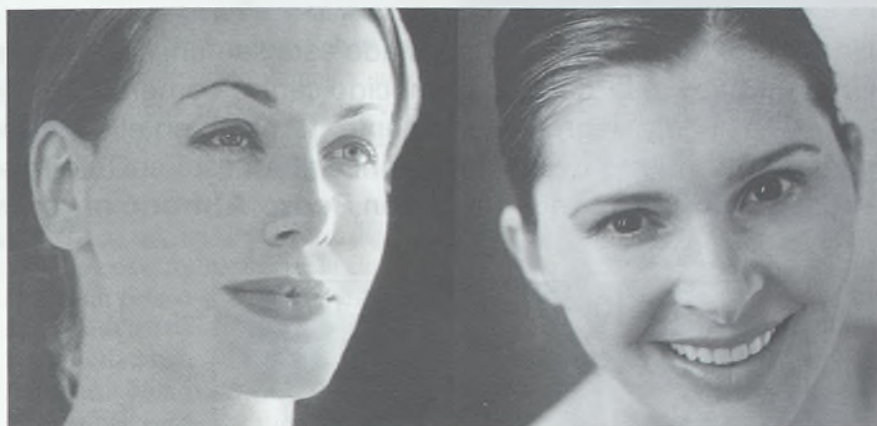
El envejecimiento facial producido como consecuencia del inexorable paso del tiempo y de la exposición a agentes lesivos cutáneos deja en la piel estigmas visibles del daño celular, como son la pérdida de luminosidad, de brillo y de tersura, así como la pérdida de tono, que favorecerá la aparición de arrugas y la caída de los tejidos. Actualmente podemos luchar contra estos signos de envejecimiento mediante la técnica de bioestimulación cutánea, con factores de crecimiento obtenidos de las plaquetas.

Los tratamientos con Plasma rico en plaquetas han sido utilizados con gran éxito en el campo de la cirugía maxilo-facial, en medicina deportiva, en cirugía plástica y cada vez en más especialidades médicas.

Desde hace varios años se utilizan también en Medicina Estética para lograr lo que conocemos como "Bioestimulación cutánea".

El objetivo que se persigue es paliar el envejecimiento, pero también podemos conseguir excelentes resultados en el tratamiento de cicatrices, en la alopecia y en algunos casos de celulitis.

La base del tratamiento está en reproducir la respuesta de nuestro cuerpo ante cualquier herida o agresión. Las plaquetas, que son células de nuestra sangre, se activan



y liberan entre otras factores el de crecimiento epidérmico para regenerar la piel y cicatrizar heridas. Al mismo tiempo se estimula la producción de elastina y ácido hialurónico, así como los vasos sanguíneos.

En Mediestic tenemos una amplísima experiencia en la utilización de Factores de Crecimiento obtenidos de cultivo en levaduras y utilizados en diferentes formulaciones farmacéuticas y cosméticas. La utilización de Factores de Crecimiento obtenidos de las plaquetas de la sangre del propio paciente supone un gran paso hacia delante. La técnica consiste en extraer sangre y centrifugarla para obtener suero rico en plaquetas. A continuación a este suero se le pone en contacto con calcio, que estimula a las plaquetas para que liberen los factores de crecimiento,

obtendremos así un plasma rico en factores de crecimiento, listo para poderse introducir mediante pequeños pinchacitos con una finísima aguja.

Se puede notar rojez que desaparece en horas y se puede hacer vida normal y maquillarse.

Este tratamiento se puede combinar y potenciar con Botox para tratar arrugas dinámicas, láser y fuentes de luz para corregir los defectos de la piel y ácido hialurónico y otros materiales de relleno para corregir defectos de volumen y arrugas de reposo.

Cada persona es diferente y el tratamiento debe ser personalizado y adaptado a cada necesidad. Póngase en manos de profesionales. Mediestic es el único centro en Toledo que ofrece este nuevo y eficaz tratamiento en el rejuvenecimiento de la piel.



Hace 25 años revolucionamos el mundo de la medicina estética en nuestra ciudad

ahora, abrimos el centro más innovador y mejor equipado de Toledo

Mediestic

La Medicina Estética al alcance de todos

NOS TRASLADAMOS NUEVAS INSTALACIONES

C/ Reino Unido, nº 7 Bis -

925 21 58 46

www.mediestic.com

LA ESTRELLA NORTEAMERICANA ADQUIRIÓ UN PIJAMA Y COMIDA

Melanie Griffith, de compras por Toledo

Una estrella de Hollywood ha estado esta semana de compras por Toledo. **Melanie Griffith** pasó la tarde en un conocido centro comercial, donde adquirió un pijama en colores blanco y negro. La actriz entró también en el supermercado de ese lugar y compró diversos productos de alimentación. Griffith está en Toledo acompañando a su marido, **Antonio Banderas**, que rueda con **Pedro Almodóvar** en la ciudad y sus alrededores.

IGNACIO ARÍZAGA



Melanie y una asistente, con la que hablaba en inglés, fueron recogidas por un vehículo privado a las puertas de un conocido centro comercial toledano. FOTOS: SÁNCHEZ DE LA MORENA

Corrió la voz por un conocido centro comercial de Toledo de que por allí andaba la mismísima **Melanie Griffith**. Se detectaba su presencia en el segundo piso, en compañía de otra señora, con la que hablaba en inglés. Y es que una mujer rubia, alta y con porte juvenil no pasa fácilmente desapercibida.

La actriz lucía un tipo envidiable. Su aspecto era informal, con vaqueros, deportivas y gafas ahumadas.

La mujer de Banderas entró en una franquicia de ropa, dió una vuelta rápida y cogió un pijama en colores blanco y negro que enseguida le llamó la atención.

La actriz norteamericana no se lo pensó mucho. Acto seguido fue a la

caja y pagó el artículo. Con la dependienta sí habló en castellano.

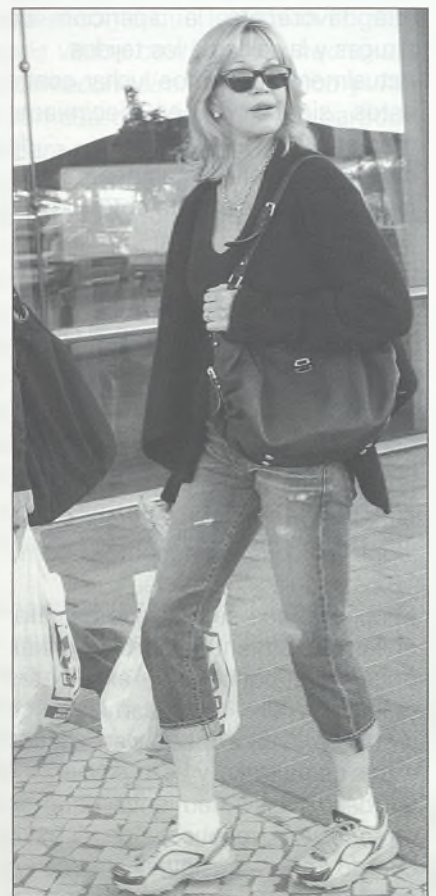
Desde ahí bajó al gran supermercado que hay en este centro comercial y adquirió diversos productos de alimentación.

Su intención, en todo momento, fue pasar desapercibida.

De la tienda se llevó diversos productos, como pan, naranjas y fiambre, seguramente para tener algo que comer a altas horas de la noche en el lujoso hotel toledano donde se hospedan su marido y ella.

Seguidamente, se dirigió a la puerta que hay justo al lado de la librería y

Antonio Banderas ya había estado en este sitio y se lo recomendó a **Melanie**. El actor malagueño había comprado un libro sobre la mafia de **Don Wislow**



Está encantada con Toledo. Esta imagen con los vaqueros, las deportivas y las bolsas del supermercado, da fe de ello.

la tienda de deportes, pero una vez fuera se dió cuenta que se había equivocado de salida, por lo que tuvo que ir andando, por el aparcamiento, hasta la entrada principal, donde

EN AGOSTO ESTUVO EN LA BIBLIOTECA DEL ALCÁZAR Y SACÓ VARIOS LIBROS

Lactriz quedó prendada de un pijama en blanco y negro y tardó muy poco en comprárselo. Ella y su acompañante se equivocaron de salida

vieron que aún no les esperaba el coche privado que iba a trasladarlas. Para matar el tiempo, se metieron en una conocida tienda de electrodomésticos hasta que, por fin, llegó el chófer para recogerlas y llevarlas al hotel.

La actriz norteamericana acudió a ese centro comercial de las afueras por sugerencia de su marido, Antonio Banderas, quien lleva ya más de un mes en Toledo rodando con Pedro



A sus 53 años, la estrella de Hollywood luce un tipo envidiable. También ha sido vista en el Casco Histórico, concretamente en la Plaza de las Tendillas, con su hijo, comprando dos fulares.

Almodóvar la película "La piel que habito".

EL ACTOR MALAGUEÑO había visitado la librería de este conocido enclave comercial para adquirir la última obra del escritor norteamericano, Don Wislow, "El invierno de Frankie Machine", cuyos derechos para el cine han sido adquiridos por Robert de Niro. Ese día, Banderas también quiso pasar desapercibido, de ahí que llevara una gorra. No obstante, algunas señoras le reconocieron y se hicieron fotos con él gracias al móvil.

La actriz ha sido localizada estos días de compras por otros lugares de la ciudad. Así, el fin de semana pasado, adquirió dos fulares en una tienda del Casco Histórico situada en la Plaza de las Tendillas. Melanie Griffith iba acompañada en esta ocasión, de su hijo mayor, Alexander, el que tuvo con el actor Steve Bauer, que llevaba la voz cantante.

La pareja ya fue vista en agosto por las calles de Toledo. En aquella ocasión se hospedaron en un conocido hotel del Casco de cinco estrellas y luego cenaron en el restaurante "Adolfo". Después del ágape subieron a la terraza y desde allí se deleitaron con las vistas de Toledo. Incluso escucharon las doce campanadas bajo un formidable cielo estrellado. Antonio Banderas comentó ese día que se le iba a ver por Toledo los próximos meses, ya que iba a participar en un rodaje. Antes, ella se había acercado a la biblioteca del Alcázar para sacar varios libros.

El actor malagueño, Pedro Almodóvar y Marisa Paredes están hospedados en un lujoso hotel situado a las afueras de la ciudad, en la carretera de Ávila. Ahora les acompaña también Melanie Griffith, que está disfrutando de Toledo mientras su marido rueda la película. A muchos norteamericanos les impresionan especialmente las ciudades medievales, ya que en su país carecen de estos lugares. Los toledanos que han visto a la actriz en carne y hueso destacan su estilizada figura y lo bien que se conserva para haber cumplido 53 años el pasado mes de agosto. □



La actriz hizo "shopping" en Toledo. Melanie está acompañando a su marido, Antonio Banderas, que está rodando en la ciudad con Almodóvar (abajo). Se hospedan en un conocido hotel de Toledo.



MUCHO GLAMOUR EN LA BODA DEL HIJO DE NATI ABASCAL

La farándula hizo el paseílo en Toledo

La boda de **Rafael Medina**, Duque de Fería, y la arquitecta de interiores **Laura Vecino** trajo a Toledo a conocidos exponentes de la moda, el toreo, las finanzas, la aristocracia e incluso la política. Numeroso público se arremolinó en las inmediaciones del Hospital de Tavera para verles hacer *el paseílo* con sus mejores galas. A quien no vieron fue a los novios, que jugaron al *escondite* para preservar una millonaria exclusiva con una revista.

IGNACIO ARÍZAGA



LA MILLONARIA. Alicia Koplowitz fue una de las estrellas del evento. FOTOS BARRI, VIRGINIA DEL CERRO Y VENUS CAMITO

presenciar el espectáculo de la boda del año. Allí se escucharon comentarios para todos los gustos. Desde "¡va guapísima!", a "¡mírala, que bien lleva los manolos!", hasta "¡esa, un cero en estilismo!" o "¡parece mentira que con el dinero que tiene vista de esa manera!".

No obstante, lo cierto es que la mayoría de los comentarios fueron favorables, especialmente hacia Nieves Álvarez, Alicia Koplowitz y hacia el vestido rojo pasión de la Duquesa de Alba, que fue la más aclamada de todas las que traspasaron la puerta.

Cayetana Fritz James -Stuart entró en escena en compañía de su novio, Alfonso Díez, que iba más derecho que el mástil del Juan Sebastián Elcano. La Duquesa, que en el mes de junio había estado a escasos metros de allí, en la plaza de toros viendo la corrida del Corpus, saludó con la mano a los congregados y caminó

La Duquesa de Alba comió poquísimo en la boda. Sólo la parte de arriba de la crema de bogavante y las verduras del solomillo. Dulces, nada



LA DUQUESA. Cayetana Fritz James- Stuart y su novio fueron aclamados a su llegada. "¡Qué buena es la gente!", comentó luego ella en el interior.

con gran soltura para sus 84 años de edad. Luego, en el interior, haría alusión a la ovación que había

Un buen número de curiosos y curiosas se congregaron en las inmediaciones de Tavera para

HUBO UN POSTRE PARA LOS HOMBRES Y OTRO PARA LAS MUJERES



LA MODELO. El vestido de Nieves Álvarez suscitó comentarios favorables, al contrario que otros atuendos.

recibido. "¡Qué buena es la gente!", dijo levemente emocionada.

Los más marchosos de la boda fueron Vicky Martín Berrocal y Alvaro Muñoz Escassi. La comida se sirvió en los soportales de la primera planta y el cóctel en los dos patios

Por cierto, aunque sí picó algo del cóctel, que se sirvió en los dos patios de Tavera, la Duquesa se mostró muy escueta a la hora de comer. De primero hubo una especie de crema de bogavante con un helado arriba del que sólo probó un poco de éste. A los medallones de solomillo de segundo no los quiso ni ver, picando únicamente algo de las verduras de acompañamiento. Y el postre, nada de nada.

Por cierto, el postre fue uno de los impactos del menú nupcial, ya que hubo uno para los hombres y otro



EL AMIGO. Jaime de Marichalar conserva una gran amistad con Nati Abascal, la madrina de la boda y la "ideóloga" de que los novios vendieran la exclusiva a una revista. Marichalar ya estuvo hace años en una corrida de toros del Corpus, en Toledo, junto a Nati Abascal.



LA DOBLE. Hubo quien pensó que había visto a Nati Abascal entrar en Tavera, pero quien lo hizo fue su hermana, que llevaba varios días en Toledo ayudando en la decoración.



EL TORERO. Enrique Ponce y su mujer, Paloma Cuevas, fueron andando desde un hotel cercano a Tavera.

para las mujeres. Era un plato de pasteles muy sofisticados, y el de los

SE MONTÓ DENTRO UNA CARPA CON COLUMPIOS PARA LOS NIÑOS



EL ESCOTE LAZO. El evento pareció en algún momento la Cibeles Fashion Week. Esta señora con este vestido con escote lazo fue una de las más originales.

hombres llevaba una mora negra y el de las mujeres, una mora roja. Cada plato pesaba unos 600 gramos, en lo que fue un homenaje al barroco gastronómico.

Una señora que besó al periodista Jesús Mariñas en la calle Tavera se quedó sorprendida. "¡No se ha echado colonia!" dijo en voz alta. Otro señor le llamó "periodista mordaz"

La comida se sirvió en los soportales de la primera planta, donde tuvieron que colocar a más de setecientos invitados, distribuidos en 62 mesas a 10 y 12 invitados sentados en cada mesa. Había, además, dos mesas presidenciales. La ceremonia religiosa fue a la una, el ágape comenzó sobre las 2 y cuarto y luego

se sirvieron cena y desayuno, éste a las siete de la mañana del día siguiente.

La mayoría de los comensales demostraron un acentuado espíritu festivo. Los más animados fueron Vicky Martín Berrocal, que no paró de ir de mesa en mesa prodigándose en grandes muestras de afecto con hombres y mujeres, Alvaro Muñoz Escassi, que si le hubieran dado una moto para dar vueltas por los pasillos de Tavera lo hubiera hecho y María José Suárez, que fue de la sonrisa a la risa y de la risa a la sonrisa constantemente. Quien estuvo más

circunspecto fue Jaime de Marichalar, quien hizo varias visitas a la biblioteca del inmueble. La que se marchó más pronto de lo esperado fue la actriz Amaia Salamanca, la única que hizo declaraciones a la prensa. La madrina, Nati Abascal, que tampoco se dejó



LOS ESPECTADORES. Mucha gente se acercó a Tavera para ver de cerca la boda del año.



EL ALCALDE. Emiliano García Page sólo asistió a la misa de la boda. El alcalde declinó la invitación de quedarse al banquete.



EL MATRIMONIO. María Dolores de Cospedal e Ignacio López del Hierro llegaron cuando empezaba el banquete nupcial. El marido de la secretaria general del PP es amigo de la familia paterna del novio.

A LAS SIETE DE LA MAÑANA SE SIRVIÓ EL DESAYUNO EN TAVERA



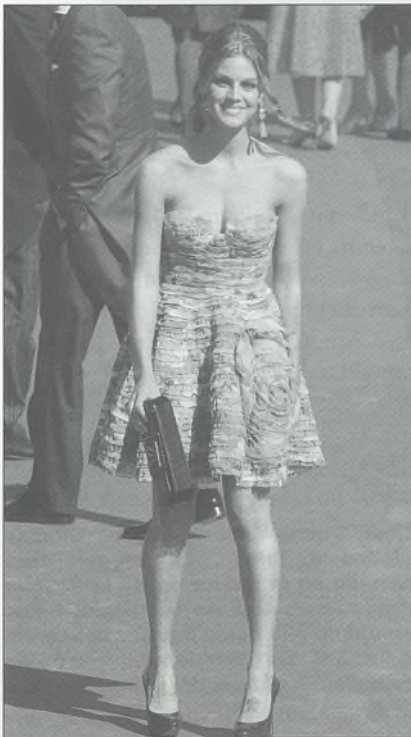
EL DISEÑADOR. Valentino hizo el vestido de Nati Abascal y salió a una media de diez sonrisas por minuto.



LA PRESENTADORA. Vicky Martín Berrocal pidió a los camareros que no trajeran más comida porque quería guardar la línea.



LA MADRE, LA HIJA. Carla Goyanes y su madre posaron felices y animadas.



LA ACTRIZ. Amaia Salamanca fue de las pocas que hizo declaraciones. Los invitados no quisieron hablar, para no restar protagonismo a la exclusiva.



LA ESCRITORA. Carmen Posadas mostró el indiscutible esplendor de la madurez. Tiene unos magníficos 57 años.



LAS FUNAMBULISTAS. Algunas invitadas tuvieron que hacer grandes equilibrios con los tacones. Se rozó el funambulismo en la calle Tavera.

ver para preservar la exclusiva, llevaba unos tacones inmensos, por lo que se la veía altísima, vamos, que hubiera

hecho buena pareja con Pau Gasol. El vino que se sirvió fue rioja, el tinto, y albariño, el blanco. □

UNAI EMERY, ENTRENADOR DE MODA EN LA LIGA ESPAÑOLA, ESTUVO 4 AÑOS EN TOLEDO

"No me afectan ni las críticas ni los elogios"

El entrenador de moda en el fútbol español estuvo cuatro temporadas jugando en el Toledo, donde fue incluso su capitán. Diez años después dirige un equipo, el Valencia, que está desafiando a los todopoderosos Barcelona y Real Madrid. **Unai Emery Echegoyen** no ha olvidado su etapa en el Toledo, ya que aquí se sacó su primer título como entrenador y dirigió a su primer equipo, que fue un conjunto cadete. Cuando viajaba desde Valencia a Barcelona, para jugar en el Camp Nou, atendió telefónicamente a este semanario.

IGNACIO ARIZAGA

A Unai Emery le han quitado a Villa y Silva y el Valencia no sólo no ha notado sus ausencias sino que está mejor clasificado que la temporada pasada a estas alturas. En Valencia se había extendido un ejercicio de ventajismo que era totalmente injusto con el excapitán del Toledo. Si perdía el Valencia perdía por culpa del entrenador, pero si ganaba, era por Villa y Silva. Ahora ganan y pierden todos.

-Hace cinco años, a Luciano Spalletti, el exentrenador vanguardista de la Roma, el hombre del fútbol moderno, le preguntaron quién era el entrenador que más le había sorprendido en los últimos años, y dijo que el entrenador del Almería, que era usted.

-Sí, lo recuerdo, creo que le llamó la atención cómo trabajábamos en el Almería las jugadas a balón parado, los movimientos que teníamos. Eso nos pasa mucho a los entrenadores, nos gusta fijarnos si los equipos están muy bien trabajados o, por el contrario, el entrenador da unos conceptos básicos y deja un margen muy amplio de actuación a los jugadores. A él le gustó ese aspecto, y también que teníamos un equipo que estaba muy organizado.

-Le han quitado a Villa y a Silva y tiene al equipo mucho mejor que la pasada campaña. ¿Cuál es la metodología para conseguir eso?

-Bueno, tenemos que partir de la base

de que dos jugadores no hacen un equipo. Un equipo es algo mucho más amplio y complejo. Si el equipo son sólo dos jugadores es que algo está fallando. Es cierto que están saliendo muy bien las cosas sin ellos, pero también es verdad que los que han venido son muy buenos. Soldado y Aduritz son futbolistas que tienen hambre de triunfos y que quieren aprovechar su oportunidad. Nosotros no podemos fichar a gente de la élite, a esos los fichan el Real Madrid y el Barcelona. Nosotros tenemos que firmar futbolistas de la línea siguiente, por ejemplo, el que ha sido el mejor del Getafe y el que ha sido el mejor del Mallorca. Ese es nuestro camino para hacer bien las cosas.

-Usted jugó cuatro años en el Toledo, la última campaña bajaron a 2ª B, pero en su segunda temporada casi suben a Primera haciendo un fútbol de calidad, ¿qué recuerdos tiene de aquella amplia etapa?

-Tengo un recuerdo buenísimo de

En el fútbol utilizo tres conceptos, las tres "C", que son **calidad personal y técnica, competitividad con uno mismo y con los demás, y compromiso**



Unai Emery, en una de sus últimas visitas a Toledo. La imagen está tomada en la redacción de la Revista Aquí y Radio Aquí, en julio de 2004. Fue su último año como jugador del Lorca. A mitad de temporada pasó de futbolista a entrenador y lo ascendió a 2ª A.

Toledo, sinceramente. Hice grandes amigos allí, con los que todavía guardo una buena relación, como Alberto Benito (Director Deportivo del Almería) o Puche. Además, Toledo tiene una significación muy especial en mi carrera, porque allí entrené a mi primer equipo, que era uno de los cadetes del club, y me saqué mi primer título de

“EN TOLEDO ENTRENÉ A MI PRIMER EQUIPO. FUE EL CADETE DEL CD TOLEDO”

entrenador con aquel hombre que era militar, así mayor, que había sido entrenador del Toledo (Unai se está refiriendo a Paulino Lorenzo).

¿CUÁL ES LA FILOSOFÍA de Emery como entrenador?

-Yo aplico principalmente tres concep-

Es cierto que me han quitado a Villa y Silva, pero dos futbolistas no hacen un equipo. Los que han venido, Soldado y Aduritz, tienen hambre de triunfo”

tos. Sí, podemos llamarles las tres “c”. La primera es la calidad técnica y humana. Son importantes las dos para triunfar en el fútbol. La segunda es la competitividad. Quiero futbolistas que compitan, primero con ellos mismos, después con los compañeros y luego con los contrarios. Y por último, es muy importante el compromiso, la actitud, la entrega para conseguir los objetivos. El compromiso para ser tenaz y luchar.

¿Ha cambiado mucho Unai Emery en los últimos años?, ¿le ha transformado el éxito?

-No, yo creo que no he cambiado nada, que sigo siendo el mismo, al menos en las cosas esenciales. Es posible que alguien del entorno te pueda decir que has cambiado, porque desde fuera las cosas siempre se ven distintas, pero yo te diría que no. Sigo siendo una persona muy responsable con su trabajo, que se implica mucho. Intento convertir mis defectos en virtudes. Mi mujer, a lo mejor, te dice que soy un poco egoísta, pero yo sigo siendo amigo de mis amigos, tengo los mismos amigos de siempre, además, en lo que sí han cambiado las cosas es que ahora soy más mediático, que mi vida va a mayor velocidad, todo mucho más rápido que antes.

¿Unai Emery es feliz?

-Sí, hago lo que me gusta y me pagan muy bien. Tengo, además, una familia, una estabilidad y eso es muy importante. No tengo derecho a quejarme. Yo se lo digo, a veces, a los futbolistas, que se quejan de cosas, no debemos quejar-

nos, porque mucha gente está peor que nosotros. Lo que pasa es que el umbral de la felicidad es siempre alto, pero yo estoy muy contento.

¿Y es optimista?

-Sí, yo siempre veo el vaso medio lleno, es más, a mi lado quiero gente que también sea optimista, eso es importante. Ya transformo yo el negro en gris, de eso me encargo.

¿Cómo reacciona ante las críticas?

-Creo que soy bastante equilibrado en este aspecto. Tengo experiencia, he madurado, y no me afectan ni las críticas ni los elogios. Cuando fui futbolista en el Toledo, Burgos, Ferrol, Leganés y Lorca ya pasé por la experiencia de ser criticado. Ahora mismo no me afectan. Me distancio también de los elogios. El otro día, en una entrevista, me dijeron que Guardiola había hablado muy bien de mí, y yo ni siquiera entré en ese tema. Es lo mejor, mantenerse siempre al margen.

¿Por último, ¿cree que le van a poder disputar el liderazgo al Barcelona y al Real Madrid?

-Nosotros tenemos la ilusión de hacer correctamente nuestro trabajo. De



Unai Emery cambió varias veces de casa durante los cuatro años que estuvo en Toledo. Fue vecino de Palomarejos, Santa Bárbara, la Avenida de Europa y Buenavista. Con 38 años, dicen que del Valencia puede ir al Real Madrid, al Barça o a la selección, dentro de unas temporadas.

momento están saliendo las cosas muy bien. El Madrid y el Barcelona están por encima de nosotros. Pero a ver si les podemos ganar en los detalles. □

“No veo ni Sálvame, ni Donde estás corazón”

Unai Emery Echegoyen (Guipúzcoa, 3 de noviembre de 1971) dedica mucho tiempo a la familia y a la lectura. Entre sus ocupaciones principales no figura encender la televisión. “No me suelo ver en televisión porque sigo pocos programas. Sólo los informativos, algún partido de fútbol y en Antena-3 Neox la serie “Aquí no hay quien viva”, para reirme un rato”.

El excapitán del Toledo reconoce que alguna vez, haciendo zapping, se ha topado en la pantalla con los programas de cotilleos “¿Dónde estás corazón? y Sálvame”. “No, no, no, no me gustan, alguna vez los he visto pero he cambiado rápido de canal, porque me da la sensación de que ahí nadie dice la verdad. Es como si se hubieran puesto de acuerdo para contar un tipo de cosas y luego van haciendo una

rueda entre unos cuantos por todos los programas para ganar dinero. Me parecen un montaje”, afirma, aunque tampoco les da más importancia.

Por el contrario, Unai Emery sí es un apasionado de la lectura, especialmente de los libros de psicología y deportes. Una prueba de su afición por leer es que ahora mismo está con dos obras a la vez. Una se llama “Optimismo vital”, de Bernabé Tierno y el otro “Entrenamiento mental”, de Terry Orlick. Musicalmente le gusta los grupos de su juventud, como Dover, Loquillo y U-2.

Unai Emery está casado con Carmen, una bailarina malagueña a la que conoció precisamente cuando él estaba en Toledo, y ella bailaba en Madrid. Tienen un hijo en común, Lander. Unai vivió en Toledo desde 1996 hasta el 2000.

LA SONSECANA PELEA POR PRIMERA VEZ EN TOLEDO ANTE SU PÚBLICO

Lara Martín, la reina del kick-boxing

Lara Martín, campeona de España de kick boxing neoprofesional, debuta, por fin, ante el público toledano. La cita es el sábado 23 de octubre, a partir de las nueve de la noche, en el Centro de Recepción de Turistas de Toledo, "Toletum". La sonsecana se enfrenta a una luchadora sevillana que tiene más combates que ella en su historial. Los espectadores podrán presenciar cinco peleas amateur y tres profesionales.

IGNACIO ARÍZAGA



Lara Martín estudia Ciencias del Deporte en Toledo y tiene 21 años. En su carrera ha disputado nueve combates, firmando siete victorias, un nulo y una derrota. Ésta última, la cosechó en Talavera, en su primera pelea. FOTO DE LA MORDIDA

Miguel Ángel Rangel, director de la escuela de kick-boxing que lleva su nombre, lo dice con claridad: "Es la primera vez que, en Toledo capital, se van a poder ver combates profesionales de kick-boxing". La velada comienza a las nueve de la noche y se compone de cinco peleas amateur y tres profesionales, tanto masculinos como femeninos. Además de Lara Martín, que peleará en la categoría de menos de 60 kilos, debuta otra joven luchadora toledana, Irene Pederzoli, en la categoría de menos de 48 kilos, quien se medirá a Marta García, de Ciudad Real. Irene tiene quince años y tal como subraya su

entrenador, Miguel Ángel Rangel, "es una chica que lo hace muy bien, pero es su primera vez y es normal que pueda ponerse un poco nerviosa". Esta joven debutante peleará sólo a dos asaltos. Por su parte, Lara Martín, lo hará a cuatro asaltos, sin casco y con reglas profesionales.

Los aficionados al kick boxing van a poder disfrutar de una velada que garantiza emociones fuertes. "Todos los combates tienen muy buena pinta-prosigue Miguel Ángel Rangel-. Hay que tener en cuenta que, en cada pelea hay, al menos, un campeón de España. Estoy seguro que el público va a disfrutar".

Uno de los luchadores que comparece en Toledo es el alcarreño Roberto Lario, que es el actual campeón de España amateur, y que se medirá a un madrileño que viene

Lara se enfrenta a Blanca Castro, una luchadora sevillana, en Toletum. El combate es a cuatro asaltos, sin casco y con reglas profesionales

del potente gimnasio Olympia. A este combate hay que añadir el que sostendrá el actual campeón de

EN LA VELADA DEBUTA TAMBIÉN LA TOLEDANA IRENE PEDERZOLI

España absoluto, Simón Santana, quien se medirá a Rafael Bonastre, en el combate estelar de la noche. El evento comienza a las nueve pero las puertas del Centro de Turistas de Toledo se abrirán desde las ocho de la tarde. El precio de la entrada es de diez euros.

Lara tiene pegada, resistencia física e inteligencia. Por algo es la campeona de España de kick-boxing neoprofesional", dice su entrenador, Miguel Rangel

Miguel Ángel Rangel considera que la velada supone una buena oportunidad para que el gran público conozca de primera mano la auténtica realidad del kick-boxing. "Se trata de un deporte muy noble en el que hay mucho respeto por el adversario. Además, es vistoso y espectacular".

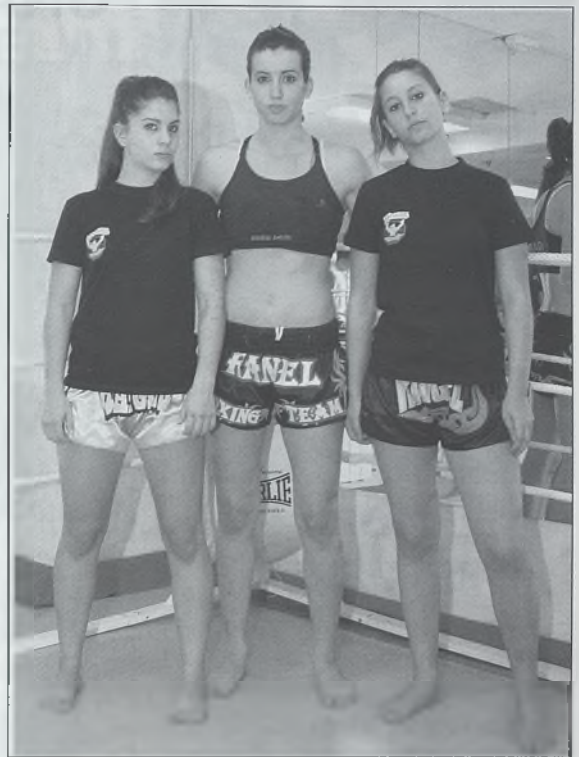
ESTE PROFESOR de kick boxing, que posee una escuela en la capital regional, pone énfasis igualmente en que este deporte "potencia la disciplina de trabajo, el esfuerzo y la consideración hacia los demás", al tiempo que deja claro que, de su práctica, se pueden extraer muchas enseñanzas. "Es un arma de autodefensa que siempre la tienes ahí. Mañana te encuentras con un problema y al menos sabrás defenderte, sin olvidarnos que hacerlo te quita mucha tensión después del trabajo. Por eso, aquí vienen muchos oficinistas para quemar energías después de su jornada laboral". Rangel subraya también el autocontrol que proporciona este deporte. Y Lara Martín deja claro, en la misma línea, que se trata de una disciplina que la practica gente pacífica. "No soy macarra, ni violenta", destaca la luchadora sonsecana.

Volviendo a los combates, el entrenador destaca la potencia que posee la luchadora sonsecana. "No sé de donde

saca tanta fuerza para pegar tan duro. Cuando entreno con ella tengo que ponerme una protección especial, porque da fuerte, y eso que no es una chica musculada sino fina y delgada. Su pegada natural resulta asombrosa, por eso ha conseguido lo que ha conseguido en pocos años".

Otra de las cualidades que destaca de ella el entrenador es que "se trata de una chica muy metódica y trabajadora, que cada vez tiene más experiencia. Vamos a ver si aplica bien sus conocimientos y hace una buena pelea".

Ella apostilla este comentario afirmando que "ahora me siento con la frescura de principios de temporada". □



Varias luchadoras de la escuela de kick boxing de Miguel Rangel pueden dar que hablar. FOTO: BARRI

"Estoy fuerte psicológicamente para combatir"

Lara Martín llega a la cita cargada de optimismo y determinación. "Me encuentro muy bien psicológicamente, estoy fuerte para combatir, tengo un subidón", afirma con esa alta dosis de seguridad que suele exhibir.

La sonsecana reconoce que combatir en Toledo, ante su público, "es una gran oportunidad para que la gente vea mis progresos. Es un regalo para mí".

Ella jamás menosprecia a los rivales, pero tampoco se informa excesivamente de sus características, porque su actitud no va a cambiar. Siempre sale a por todas.

Su palmarés demuestra su mentalidad ganadora. Ha disputado nueve combates, con siete victorias, un combate nulo y una derrota. Ésta fue en Talavera, en su primera pelea, teniendo como rival a una

luchadora madrileña muy experimentada. "Aun así, Lara dió la cara en todo momento y la puso en dificultades. Yo vi más combate nulo", explica su entrenador, Miguel Ángel Rangel, quien sí tiene alguna referencia de la rival sevillana de Lara en su debut ante el público toledano. "Blanca Castro es una luchadora muy experimentada. Será difícil, porque es valiente y rocosa, busca muy bien el cuerpo a cuerpo. Si Lara quiere ganar va a tener que trabajar duro". No obstante, Rangel confía en los argumentos de su pupila. "Ella es una chica muy lista que sabe aprovechar muy bien sus recursos. Es una gozada verla pelear porque tiene un estilo y una técnica envidiable". Quien quiera verla, puede hacerlo el sábado 23 de octubre, a partir de las 9 de la noche, en Toletum, por diez euros.



EL MORA SE REFUERZA

El Mora sigue reforzando el equipo para enganchar con los clubs de arriba. El entrenador, **Carlos Tomás Viso**, cuenta con dos nuevos futbolistas, el central **Bermejo**, que viene del Carranque y el lateral izquierdo **Villa**, un futbolista de dilatada trayectoria en equipos de 2ª B de toda España. Así se ha apuntalado un poco la defensa.

El Mora ha cosechado dos victorias consecutivas. Sagreño (fuera), Guadalajara B (casa) y El Casar (fuera) son sus próximos rivales. Los morachos llevan dos jornadas sin encajar un gol.

BAJA

EL MANZANARES. Los ciudadrealeños han empezado la temporada emulando las malas tardes de Rafael Paula. Marchan penúltimos en el Grupo XVII de la Tercera División del Fútbol, con un empate y siete derrotas en ocho partidos. Llama la atención que les han marcado muchos menos goles que equipos que van en idéntica situación, es decir, que lo que necesitan son refuerzos en la delantera. El balance, hasta ahora, es desolador. Cualquier conjunto que se les mete atrás y les sale al contraataque, les gana. Sacaron un punto en la primera jornada y en las siete restantes se fueron de vacío.

EL CONSUEGRA AFRONTA UNA QUINCENA LOCA



Tras su contundente victoria por 0 a 2 en el campo del Azuqueca B, que le ha hecho distanciarse del abismo, el Atlético Consuegra afronta tres compromisos de grueso

calibre, frente a rivales de la parte alta de la tabla. Va a ser una quincena loca.

Los pupilos de **Ricardo Verbo** se miden fuera frente al líder, el todopoderoso Gimnástico Alcázar, para recibir luego a un equipo rocoso e inexpugnable como la Unión Deportiva Talavera y rendir seguidamente visita al campo del Madridejos, un club de la parte alta de la tabla.

La defensa está siendo uno de los argumentos más poderosos de los consaburenses, que son de los equipos menos goleados del campeonato, ya que han encajado sólo siete tantos en seis partidos, una media que, acertando en ataque, les llevará pronto arriba.

EL MADRIDEJOS SE ENTONA



El Presidente del Madridejos, **Faustino Sánchez**, ha declarado a este semanario que está contento con el rendimiento del equipo, que marcha en cuarta posición del Grupo II de la 1ª Autonómica Preferente, a sólo tres puntos del líder, el Gimnástico Alcázar. "Somos un grupo de equipos los que estamos ahí luchando", matiza este empresario del sector del ocio, quien pone énfasis también en los mayores presupuestos de otros conjuntos, "aunque nosotros vamos a luchar por estar arriba". Ahora llega la semana de los filiales, en la que reciben al Illescas B y luego viajan a Azuqueca.



JUANDE TIENE 4 AÑOS DE CONTRATO

Juande Ramos, entrenador ahora del Dnipro de Ucrania, empató ante el penúltimo clasificado de esa liga, con lo que queda a diez puntos de líder, cuando sólo faltan siete jornadas.

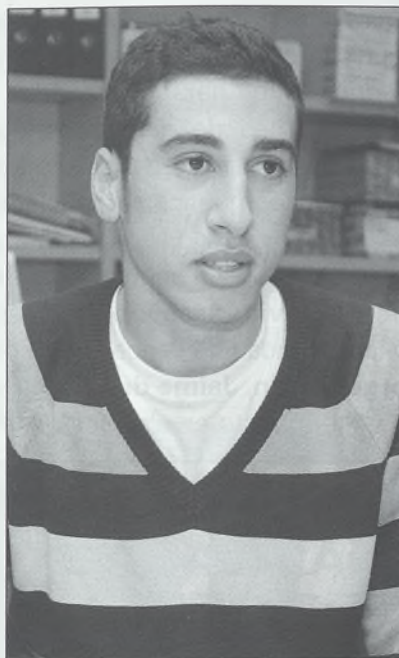
El entrenador de Pedro Muñoz (Ciudad Real), que recibió una medalla al mérito de la Junta de Comunidades, tiene bien cubiertas las espaldas en Ucrania, ya que firmó un contrato por cuatro temporadas, lo que le va a permitir trabajar con comodidad, más allá de los resultados de ahora.

Juande, que había entrenado antes en Rusia, vive en la ciudad de Dnipropetrovsk, la tercera de Ucrania, una ciudad puntera en aeronáutica que tiene más de un millón de habitantes. Fue allí con tres españoles más como ayudantes.

EL TOLEDO

DIRECTIVOS, muchos jugadores y un sector de la afición estaban de acuerdo en que había que echar a Ricardo Serna. El sevillano no había caído bien y su sistema de juego no convenía. Pero mientras se celebraba su cese, han pasado ya dos jornadas y el Toledo ha sacado dos puntos sobre seis posibles, dando, además, una imagen paupérrima ante un rival directo como La Roda. Podrán pasar los partidos y se podrá echar a Serna la culpa de todo, pero un equipo no es sólo el entrenador, también son los jugadores, y estos están obligados a dar un paso al frente y reivindicar su calidad. Si no habrá que pensar que el problema no era sólo Serna.

MOHA YA LLEVA SIETE GOLES EN EL ALMANSA



La pasada campaña fue la sensación en el Carranque y ésta lleva el mismo camino a muchos kilómetros de allí. **Mohamed Cheraka, Moha**, exjugador de varios equipos toledanos, se está *saliendo* en el Almansa, donde ha anotado siete goles, lo que le convierte en el segundo máximo goleador del Grupo XVII de la Tercera División, por detrás de **Alberto**, del Albacete B, que lleva nueve.

Moha se ha trasladado a vivir a Albacete, en cuya universidad estudia cuarto de derecho. Por las tardes va a entrenar a Almansa, el club que le fichó para esta temporada y que en la actualidad marcha en quinto lugar, empatado a puntos con el segundo. Los

almanseños sólo han perdido un encuentro.

El delantero realizó un gran partido la última jornada frente a su exequipo, el Carranque, dando muestras de su potencia, técnica y verticalidad. FOTO BARRI

AL TOLEDO SE LE DISPARA EL PRESUPUESTO CON LOS CESES



El Toledo sigue en *ebullición*. Tras el polémico cese de **Serna** y **Sacristán** se siguen afrontado gastos extraordinarios, de ahí que el presupuesto pueda superar finalmente los 600.000 euros como mínimo, más allá de los 500.000 estimados inicialmente. *Essentium*, la firma propietaria del club, cubre los gastos extraordinarios.

Y es que el equipo presidido por **Juan José del Valle Peña** (en la imagen) va a dar la baja ahora a varios jugadores (fijos son **Borgoñón, Carlos Martínez** y **Alex Fernández**, y a estos se podría unir **Salva**, operado esta semana). Como sustitutos se quieren traer, al menos, a cinco futbolistas nuevos, que también cobrarán lo suyo. Se van a firmar jugadores con experiencia en 2ª B, o sea, que no van a ser baratos.



TALAVERA FS EL PRESIDENTE OFRECE SU APOYO AL ENTRENADOR

El Talavera FS tan sólo ha sumado un punto en los seis encuentros que se llevan disputados del campeonato liguero en esta siempre difícil División de Honor, pero la directiva del club cerámico aún no acusa el nerviosismo que siempre se presenta en estas negativas situaciones. O al menos es lo que transmite el presidente **Benjamín Ramos** al declarar que *"el entrenador cuenta con todo nuestro apoyo y confianza. Creemos que ahora es el momento de estar unidos y trabajar todos codo con codo para sacar este proyecto adelante"*. Pese a la situación en la tabla, el Talavera FS ha demostrado que sabe competir, pero que la relajación defensiva y la falta de definición han provocado que ahora mismo el equipo esté penúltimo. *"Lo importante es conseguir una victoria cuanto antes. Se entrena bien y los problemas ya están detectados, por lo que no barajamos realizar fichaje alguno para reforzar la plantilla"*, concluye Ramos.

EL TALAVERANO ENRIQUE PECES VUELVE A REVALIDAR EL TÍTULO MADRILEÑO DE DUATLÓN

El talaverano **Enrique Peces**, palista del *Club Talak*, se ha vuelto a adjudicar la victoria en la categoría sénior en la *XII Piragua Cross de Madrid*, que ha congregado de más de cien participantes pertenecientes de dieciochos equipos de Castilla y León, Madrid, Andalucía y Castilla-La Mancha, entre otros. Peces ya ha ganado ocho veces esta competición de duatlón, pero en esta ocasión cruzó la línea de meta en solitario, realizando un crono de 36 minutos y aventajando en 36 segundos al segundo clasificado **Juan Carlos López** y a 53 del tercero: **David Machado**. Además, **Mario Chiquero** fue subcampeón en la modalidad de canoas y se consiguió el triplete en benjamines con **Jorge Martín, Jaime de la Peña y Alberto Moreno**. También se logró un tercer puesto en alevines con **Rubén Muñoz**.



PALOMAREJOS CUENTA CON UNA ESCUELA DE GOLF ADAPTADO

La Federación Española de Golf ha concedido a Palomarejos Golf una Escuela de Golf Adaptado, para enseñar este deporte a los discapacitados. El profesor es **Jesús Serrano Muñoz**, que se ha formado en el curso del Centro Nacional de Golf (Madrid) impartido por la *Fundación Sergio García*, que es quien ofrece estos cursos para los profesionales de golf, además de instruirles para poder ofrecer este tipo de clases.



FUERTES Y CASARRUBIOS, SEGUNDOS

El piloto madrileño **Óscar Fuertes** y copiloto talaverano **Helio Casarrubios**, con su *Mitsubishi Evo LX*, se han adjudicado la tercera plaza en el Rally de Cabanas (La Coruña). Gracias a este buen resultado, la pareja Fuertes-Casarrubios se coloca en la segunda plaza del Campeonato de España de Rallyes de Tierra, tras el mejicano **Benito**, y por delante de **Xevi Pons** y **Nani Roma**, que no lograron puntuar en la prueba gallega. La temporada se cierra con las dos carreras que se disputarán en La Rioja los días 13 y 14 de noviembre.



JONATHAN PAZ Y JAVIER LÓPEZ GANAN LA III TALAVERA, QUE CONTÓ CON 2.000 CICLISTAS

Talavera de la Reina se convirtió -el pasado fin de semana- en la capital del ciclismo al congregar a unos 2.000 ciclistas en la disputa de la tercera edición de *Talajara*, una prueba que sale y llega a la Ciudad de la Cerámica tras recorrer distintas localidades de la comarca de *La Jara* y discurrir por la *Vía Verde*. El vencedor en la modalidad de 125 kilómetros fue **Jonathan Paz**, seguido de **Francisco Prieto**, **David Arroyo** y **Josu Mondelo**. En lo que respecta a la prueba de ochenta kilómetros, se llevó el gato al agua **Javier López**, que cruzó la línea de meta por delante de **Alfredo Alhambra** y **Antonio Prieto**. **Carlos del Rivero**, delegado municipal de Deportes, sostiene que esta carrera está muy consolidada porque *"su nivel de participación es magnífico, ya que se cubren las plazas para participar con semanas de antelación"*. Además, destaca la repercusión que tiene en la ciudad por *"los muchos que vienen de fuera"*.

LUIS QUINTAS, ENTRENADOR DEL CF TALAVERA, NO ENTIENDE LA PRESIÓN QUE SE LE METE AL EQUIPO

El entrenador del CF Talavera, **Luis Quintas**, ha mostrado su perplejidad por la presión que desde ciertos sectores de la afición se quiere meter al equipo. *"Veo observando que no tenemos margen de error, que no podemos caer derrotados y que, además, tenemos de bordar el juego o eso es, al menos, lo que se puede experimentar un domingo tras otro cuando el equipo juega en El Prado"*. La pasada jornada, sin ir más lejos, Quintas tuvo un enfrentamiento con un aficionado -después el técnico pidió disculpas- porque criticó que el equipo después de ir ganando por 3-0 tan sólo lo hizo por 3-2. El mister prudencista pide paciencia porque *"llevamos muy pocos partidos de liga, la plantilla -menos tres futbolistas que han venido a ayudarnos- es de la ciudad y tan sólo estamos a dos puntos del líder Gimnástico Alcázar. Además, hay que recordar que aún no hemos conocido la derrota y eso que somos un equipo recién ascendido"*.





GUILLERMO SIGUE SUBIENDO

Guillermo García López es el tenista español de moda. El de La Roda sigue subiendo puestos en la ATP, y ya está en la posición vigésimo novena, el mejor puesto de su historia.

El castellano-manchego no ha disputado el torneo de Estocolmo por problemas en la espalda, pero ha recibido el beneplácito del equipo médico para participar en los dos últimos torneos de la temporada, que son en Austria y Valencia.

MALA RACHA

FELICIANO LÓPEZ atraviesa una mala racha de resultados. El buen tenista de Portillo ha sido eliminado en Estocolmo en la primera ronda, y en los torneos anteriores rindió a un nivel similar. La calidad de Feliciano está fuera de toda duda, ya que tiene unas condiciones técnicas formidables. El problema es que se sale con relativa facilidad de los partidos, y eso le hace más vulnerable. El año pasado, en una entrevista que le hizo Rosa Villacastín para "Diez Minutos", Feliciano afirmó que había incorporado a un psicólogo a su preparación para potenciar la fuerza mental, algo que hacen muchos deportistas. El toledano estaba a 18 de octubre en el puesto número 30 de la ATP. Por su calidad debería estar entre los 15 primeros.

SE PRESENTÓ EL SANTA BÁRBARA FÚTBOL SALA



Casi cien chicos vestirán esta temporada la camiseta del Santa Bárbara FS, un club que tendrá un equipo senior en Primera Autonómica y contará con conjuntos en categoría juvenil, infantil, alevín, benjamín, prebenjamín, minibenjamín y un alevín de fútbol-7.

La presentación se realizó en el *Hostal El Cardenal*, en Toledo, y contó con la presencia del concejal de deportes del Ayuntamiento, **Alfonso Martín**, el vicepresidente del club, **José María Redondo**, el directivo **Carlos Calzada** y el patrocinador, **José María San Román**, del *Grupo de Empresas San Román*.

UNA TORRIJEÑA DE BRONCE



Paula López se ha ganado un puesto en el libro de hazañas del deporte provincial. La futbolista torrijeña ha sido medalla de bronce con la selección española sub-17 en el Mundial de fútbol, disputado en septiembre en Trinidad y Tobago.

Paula López, que fue la estrella de la Gala del Deporte de Torrijos, ha sido titular. El choque más bonito del campeonato, que fue el que enfrentó a España con Brasil, lo disputó entero. Las hispanas se impusieron por 2 a 1 a las cariocas. La pena fue que en semifinales perdieron contra Corea.

Por lo tanto, el balance global y personal de la torrijeña ha sido muy positivo. Paula juega en el filial femenino del Atlético de Madrid.

FOTO: NATALIA SÁNCHEZ-APARICIO

MUSOL

Bolivia: un mundo por descubrir



Así se llama la exposición de fotografía que puede verse en Toledo, en el centro cultural San Clemente-Diputación, hasta el próximo 28 de octubre. Las fotos y los paneles explicativos dan una idea de la situación actual de Bolivia en referencia a cada uno de los ocho **Objetivos del Milenio** e invitan a reflexionar sobre la necesidad de trabajar por su cumplimiento. Este país andino es uno de los más pobres de Latinoamérica. 2 de cada 3 bolivianos viven bajo el umbral de la pobreza y 1 de cada 5 sobrevive con menos de 85 céntimos de euros al día. Ocupa el lugar 113 de 158 países en el ranking de pobreza.

La muestra itinerante que ya se ha expuesto en otras ciudades españolas, está organizada por **Musol** y recoge imágenes del fotoperiodista colaborador de esta ONG, **Manuel Molines**, y de la fotógrafa de la Agencia Española de Cooperación, **Pepa Acedo**. Forma parte del proyecto "*Sensibilización, formación y movilización de funcionarios y políticos locales para la promoción del desarrollo sostenible y los Objetivos del Milenio*", financiado por la Agencia Española de Cooperación. La iniciativa incluye cursos sobre cooperación dirigidos a la administración local.

Se puede obtener más información sobre Musol (Municipalistas por la Solidaridad y el Fortalecimiento institucional) en su web: www.musol.org.

INTERED

Igualdad

La Fundación Intered organiza el 26 y 27 de octubre una iniciativa formativa sobre alternativas para incorporar el enfoque de género en las acciones de educación para el desarrollo de una forma más efectiva. Será en el Palacio de Benacazón de Toledo.

Las inscripciones se pueden hacer hasta completar las 20 plazas en el tfn: 925 23 08 90 ó en: castillalamancha@intered.org

HAITÍ

5 proyectos

Son los que se repartirán los 436.000 euros recaudados entre enero y marzo por la **Fundación Castellano-manchega de Cooperación**. **Jóvenes y Desarrollo** construirá una escuela; **Proyecto Solidario**, un centro de acogida; **Manos Unidas**, 27 viviendas, **Sotermun**, dará acceso a agua potable y saneamiento a 150 familias y **Asamblea de Cooperación por la Paz** trabajará en la recuperación de suelo cultivable.

EAPN

La renta básica de ciudadanía

Es una prestación periódica para cubrir las necesidades más básicas de las personas que no tienen nada. El proyecto de ley de Servicios Sociales de Castilla la Mancha, que se tramita en este momento, contempla implantarla en la región. La cuantía se establecerá tras la aprobación de la ley en el Parlamento regional, pero **Carlos Susías**, el director nacional y regional de EAPN (la Red Europea de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social), ha adelantado esta semana que podría estar en torno a los 400 euros para garantizar la protección básica de cualquier persona en riesgo de exclusión social y, a la vez, no suponer un desincentivo para buscar empleo.

Carlos Susías, junto a otros responsables regionales de EAPN (una red que integra numerosas organizaciones que trabajan contra la pobreza en Europa) entregaron un manifiesto el lunes 18 de octubre al presidente de las Cortes de Castilla la Mancha, **Francisco Pardo**, en el que se solicita que la ley de Servicios Sociales se tramite con la máxima urgencia y se trabaje por desarrollar un **Pacto por la Inclusión Social**, que permita desarrollar las líneas básicas de actuación para conseguir erradicar la pobreza en Castilla la Mancha en un plazo de diez años.

DIRECCIONES

COORDINADORA DE ONG DE CASTILLA LA MANCHA.

web: www.ongd-clm.org
emails: ongd-clm@ongd-clm.org
tfn: 925- 28 50 03

FUNDACIÓN CASTELLANO-MANCHEGA DE COOPERACIÓN:

web: fcmc.es / tfn: 925- 26 53 02

CAMPAÑA POBREZA CERO:

web: pobrezacero.org

JAVIER RUIZ, PRESIDENTE DEL OBSERVATORIO REGIONAL PARA EL SAHARA

"Parece que se están dando pasos esperanzadores"

Javier Ruiz es el presidente del Observatorio de Derechos Humanos para el Sahara Occidental de Castilla la Mancha, en marcha desde mayo. Reconoce que hasta que hace dos años su familia no acogió a una niña de los campamentos de refugiados del desierto de Tindouf, no comenzó a preocuparse por la situación del Sahara Occidental, ocupado militarmente por Marruecos desde 1975. Ahora defiende a saharauis perseguidos y acaba de interceder por ellos en la ONU.

A qué se dedica el Observatorio para el Sahara Occidental de Castilla la Mancha?

A la defensa y denuncia de la vulneración de los derechos humanos que se produce a diario en los territorios ocupados. Acudimos como observadores internacionales comisionados por el Consejo General de la Abogacía a los juicios que se celebran en Marruecos contra defensores de los derechos humanos en el Sahara y estamos pendientes de que se respete el derecho internacional que es el que debe imperar en esos juicios porque la ocupación militar marroquí no está reconocida por Naciones Unidas ni por ningún país.

-¿Y se respeta?

Los juicios son medievales, con estrados a dos metros de altura donde se sitúa el tribunal. Muchas veces los abogados se enteran de la acusación a sus clientes al comenzar la vista y no tienen ni posibilidad de entrevistarse antes con ellos. Se les niega la asistencia de un forense si denuncian torturas, la policía no firma los informes, ni los acusados sus supuestas declaraciones. Se niegan pruebas a la defensa sin ninguna justificación... Nosotros cuando vamos allí tenemos a 7 u 8 policías siguiéndonos todo el día.

-¿Cómo es el día a día de los saharauis en los territorios ocupados?

Muy duro. Muy pocos saharauis pueden trabajar porque los colonos marroquíes tienen preferencia en cualquier empleo.



Javier Ruiz ha intervenido en la ONU para hablar de la situación del pueblo saharauí hace unas semanas, en nombre de la delegación española. FOTO: BARRI

Sufren una injerencia constante en la familia, en el domicilio. A las tres de la mañana, cuando todos están durmiendo, puede llegar la policía sin ninguna orden judicial arrasando con todo y echándoles de casa. No se les permite salir de allí, ni visitar a sus familiares que viven como refugiados en el desierto de Tindouf (Argelia). Si lo hacen, a la vuelta son recibidos con una brutal carga policial y detenidos. Marruecos está explotando los recursos naturales de

los saharauis: el banco pesquero y el fosfato. Ellos basan su vida en luchar porque se celebre el referéndum de autodeterminación. Hace unos días estuve hablando con un saharauí, el segundo africano que más tiempo ha estado en la cárcel (25 años) y le preguntaba si le quedaban ganas de seguir luchando. Me decía que no concebía la vida si no era luchar porque se les devolviera su patria. -¿Qué posibilidades tienen de ejercer esa lucha desde dentro?

LA VIDA EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS ES MUY DURA. NO SE RESPETA NINGÚN DERECHO

Parece que la Minurso (misión de paz de la ONU en el Sahara Occidental) va a encargarse de vigilar el respeto a los derechos humanos, una competencia que hasta ahora ha vetado Francia. Sería muy importante"

En el Sahara Occidental no hay derecho de manifestación, ni de asociación, no tienen derecho a nada. Muchos no han querido nunca marcharse de su patria porque entienden que es su única forma de luchar. A Aminatou Haidar, aquí en España le ofrecían de todo, pero ella quería volver a su patria, quería regresar a su casa, con sus hijos, con su familia. Y allí sigue, en el Aaiun, luchando. Ellos son nuestros ojos allí porque a través de Internet, que ha sido una herramienta fundamental para esta gente, a nosotros nos mandan informes, nos llaman activistas continuamente para contarnos que sus casas están rodeadas por la policía, te mandan fotos. Son quienes nos dicen cuando se celebran los juicios, los que nos cuentan lo que pasa. Su labor es fundamental allí.

Si se están marchando algunos jóvenes y Marruecos se está encargando de que los saharauis y los colonos marroquíes estén ya al 50% de cara al referéndum. La ONU reconoce el derecho a la celebración de la consulta por la autodeterminación desde 1960 y eso significa que no sólo Marruecos es culpable de que no se haya celebrado; también España porque entonces el Sahara Occidental era una provincia española más. En 1991 Marruecos se comprometió a celebrarlo basándose en un censo electoral de 1974 que hizo España, pero estamos en 2010 y aún lo estamos esperando.

-¿Por qué a la comunidad internacional no le interesa este asunto?

La única explicación que encuentro son intereses económicos, porque si el derecho internacional reconoce el referéndum y todos estamos de acuerdo en respetar este derecho... Se está diciendo que en el Sahara Occidental puede haber mucho petróleo y parece que ya se han repartido esos supuestos yacimientos empresas norteamericanas y francesas. Además de las actuales relaciones comerciales entre Marruecos y Europa y el resto del mundo.

-¿Qué relación tienen con los refugiados saharauis que viven en el desierto?

Nuestra actividad se centra en los territorios ocupados porque en España ya hay 500 asociaciones de Amigos del Pueblo Saharaui que hacen muy bien su labor de ayuda humanitaria en los campamentos de refugiados, prestando asistencia médica, educativa...

-¿Qué posibilidad tienen estos refugiados de volver a casa?

De momento nula. Hasta que no se celebre el referéndum no es posible.

-Hace unos días usted intervino en nombre de la delegación española en la IV Comisión de Política Especial y Descolonización que se celebró en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York. ¿Qué conclusiones sacaron?

La diplomacia es muy lenta, pero yo confío en el derecho internacional. El delegado del Frente Polisario (gobierno saharauí) en la ONU nos decía que había visto un cambio de actitud en la administración de Obama, también el embajador adjunto español nos comentó que se están dando pasos esperanzadores. Creen que próximamente, sin poner aún fecha, la Minurso (la misión de paz de la ONU en el Sahara Occidental) asumirá como competencia la vigilancia de los derechos humanos en los territorios ocupados, algo que hasta ahora no ha sido posible porque Francia lo ha vetado. Es muy importante porque supondrá que un organismo de Naciones Unidas emitirá un dictamen todos los años sobre lo que allí está pasando. Nosotros hemos estado en juicios y hemos visto como los familiares de los acusados eran golpeados sin que la Minurso, delante, pudiera intervenir.

-A España vienen todos los años miles de niños saharauis que pasan el verano con familias de acogida (200 a la provincia el último verano). Sin embargo no hay presión ciudadana sobre este asunto. ¿A qué lo atribuye?

Yo creo que muchas veces se confunde

El Observatorio de Derechos Humanos para el Sahara Occidental de Castilla la Mancha tiene su sede en LA PUEBLA DE MONTALBÁN. Más información en: www.observatoriocdmoporesahara.es

**Con ellos se puede contactar en el tfn: 690 03 64 44 o en el mail: observatoriocdm@live.es

caridad con solidaridad. Hay gente, y es muy loable su postura, que entienden que traer a un niño es sólo ayudarle a él y a su familia. Pero yo creo que hay que preguntarse por qué ese niño tiene que venir aquí, con 7 u 8 años, a cientos de kms de su familia. Y es porque viven en un campamento de refugiados, en mitad del desierto desde hace 35 años, porque su patria está ocupada militarmente por una potencia extranjera. Cada 14 de noviembre (ese día se firmaron los acuerdos tripartitos de Madrid por los que Marruecos y Mauritania se repartieron el Sahara Occidental) hay una manifestación en Madrid para reivindicar la celebración de ese referéndum. Es una buena oportunidad.

-¿Cómo surgió el Observatorio en Castilla la Mancha?

El Consejo General de la Abogacía lleva trabajando en este asunto desde hace 10 años y nosotros empezamos en mayo en Castilla la Mancha: cuatro abogados: Paloma Moratilla, Jesús García Guadras, Juan Ramón Crespo y yo. Ahora somos 10 abogados de Toledo y de Ciudad Real y tenemos otros 30 socios que no son abogados y que también tienen mucho que hacer, sobre todo aportar ideas.

-¿Cómo se financia el Observatorio?

De momento cada uno de nosotros paga todos los gastos de desplazamiento, a los juicios o ahora a Nueva York. Estamos pendientes de algunas subvenciones que hemos solicitado, pero aún no hemos recibido ninguna en la región.

-¿Cuál es la mayor satisfacción de toda esta lucha?

El agradecimiento de los presos y de sus familias. Cuando les preguntamos qué más podemos hacer por ellos, se sorprenden. Eso paga todos los esfuerzos.

UN DESFILE DE MODELOS PARA CONMEMORAR EL DÍA INTERNACIONAL

Sonrisas contra el cáncer de mama

El 19 de octubre se celebró el Día Internacional del Cáncer de Mama, del que se diagnostican cada año en España 20.000 casos. La mortalidad ha descendido un 2%, aunque la Asociación contra el Cáncer de Toledo insiste en la prevención. Ser positiva ayuda, de ahí que la entidad organizase un desfile de mujeres maquilladas por la firma de cosmética Mary-Kay. Y es que se puede estar aún más guapa tras sufrir esta enfermedad.

ANA NODAL



Así de sonrientes desfilieron las mujeres, maquilladas por Mary-Kay, para conmemorar la lucha contra el Cáncer de Mama. FOTOS: BARRI.

Hace tres años y ocho meses me diagnosticaron un cáncer de mama. Fui intervenida inmediatamente y luego, cuando me desperté en el hospital, al abrir los ojos, allí estaban mi madre y mi marido, que fueron un punto muy importante en ese momento, pero también me sentí muy arropada porque aparecieron dos voluntarias de la Asociación Española contra el Cáncer. Ese fue mi primer contacto con esta entidad". Lo cuenta Yolanda Bartolomé, una toledana de 35 años, que ha logrado salir adelante de una situación crítica con muchas ganas de vivir y una enorme ilusión.

Reconoce que ella misma fue el motor que "tiró" de su propia familia, "porque no sentí miedo de ningún tipo". Eso sí, recibió una ayuda inestimable de la Asociación contra el Cáncer, con "apoyo psicológico y asistencia a talleres. Poquito a poquito fui saliendo. Actualmente también ayudo a otras mujeres. Tras asistir a un taller de maquillaje, en estos momentos trabajo como consultora de belleza de Mary-Kay. Para mí fue un honor el año pasado, en diciembre, impartir ese taller a compañeras, entre las cuales tengo muchísimas buenas amigas". Yolanda ha sabido extraer una

experiencia positiva de este proceso: "he aprendido a vivir. Ahora mismo disfruto de la vida, sé exactamente qué es lo que quiero en cada momento, cómo cuidarme, y animo muchísimo a las mujeres para que aprendan a cuidarse para sentirse valoradas ellas por sí mismas para que el resto del mundo las vea bien".

Esta mujer, economista, ha logrado una reinserción laboral, nada fácil para enfermas de cáncer. Y es que, aunque pasen todas las pruebas requeridas, muchas empresas prefieren no trabajar con personas que padezcan esta enfermedad. Ése es

SÓLO EN EL 2% DE LOS CASOS EL CÁNCER DE MAMA ES HEREDITARIO

Semana de la lactancia materna

uno de los lastres que han de arrastrar. A superar éste y otros inconvenientes contribuyen, como decía Yolanda Bartolomé, las personas que colaboran con la Junta Provincial de Toledo de la Asociación Española contra el Cáncer. El cáncer de mama es el más frecuente entre la mujer. Para evitarlo, la psicooncóloga de esta asociación **Margarita Castaño**, insiste en "la importancia de la prevención. A partir de estudios que se han hecho desde la Asociación Española contra el Cáncer, se deduce que existe un 17% de las mujeres en edad de riesgo, entre los 45 y los 65 años, que no se realizan la mamografía periódica, que permitiría un diagnóstico precoz. Aunque 8 de cada 10 mujeres sí que se hacen la mamografía, consideramos que aún podrían prevenirse muchos más casos".

Es cierto que el cáncer de mama es uno de los tumores en los que se piensa que hay una mayor carga genética, solamente un 2% de los casos son hereditarios, recuerda Castaño. "Los factores externos o exógenos son los que se piensan que pueden estar más en el origen de distintos tipos de tumores. Entre los factores de riesgo se encuentran que la primera regla haya venido muy pronto o que la mujer tenga la menopausia tardía. Eso repercute a nivel hormonal en la mayor predisponibilidad para tener un cáncer de mama, al igual que no haber tenido hijos o que el primer hijo la mujer lo haya tenido a una edad avanzada. La obesidad es otro factor de riesgo. Y, como siempre, una buena alimentación y hacer ejercicio físico son recomendables también desde el punto de vista de la prevención".

Pese a todo, cada año se diagnostican más tumores de mama entre mujeres jóvenes. "Se piensa que es porque vivimos más tiempo y también porque se diagnostica más precozmente, pero es cierto que el diagnóstico se hace antes en edad, lo cual repercute en que haya menos muertes. De hecho, la supervivencia a cinco años después del diagnóstico es del 82,2%. Se curan muchísimos casos y sobreviven estas mujeres con una calidad de vida media-alta, gracias a ese diagnóstico temprano".

Margarita Castaño es una de las



Varias mujeres posan junto a la presidenta de la Junta Provincial del Cáncer, Lola Esteban Infantes, y la directora general de Salud Pública, Berta Hernández.

profesionales que trabaja en contacto directo con las mujeres que padecen esta enfermedad en el proyecto 'Mucho por vivir'. "Es muy importante el proceso psicológico que conlleva esta enfermedad. Desde el primer impacto, cuando te dicen que tienes un cáncer, todo el tratamiento, cirugía, radioterapia, quimioterapia. Cuando se está recibiendo el tratamiento en ciclos en

el hospital, tenemos un equipo de voluntariado que acompaña a las mujeres tanto cuando están ingresadas como cuando reciben ciclos. A nivel psicológico lo que repercute también en este cáncer es la imagen corporal. Trabajas mucho la comunicación, la autoestima y también con la pareja, así como con sus familiares y cuidadores principales. Por ello muchas reciben

44 cánceres de mama al día

Los médicos han diagnosticado este año en España casi 20.000 nuevos cánceres de mama, unos 44 al día, en su mayoría de los denominados "no palpables", esto es, aquellos tumores que no se detectan mediante una simple exploración, sino que sólo se ven mediante una mamografía. Estos datos fueron dados a conocer por el doctor **José Enrique Alés**, miembro del Patronato de la Fundación Grupo Español de Investigación en Cáncer de Mama y por su homólogo **Emilio Alba**, presidente de la Sociedad Española de Oncología Médica.

Según el doctor Alés, la detección precoz y los avances clínicos han logrado que, en la actualidad, "año a año asistamos a un descenso de alrededor del 2% anual en la mortalidad por cáncer de mama". Sin embargo, a su juicio, el peligro es pensar que "ya todo está hecho" en el manejo de este cáncer, pues relajarse en campos como la investigación con el fomento de las campañas de detección precoz supondría "un posible empeoramiento de estas cifras".

Por su parte, el doctor Alba ha recordado que, aproximadamente, entre 5.000 y 5.500 mujeres mueren cada año por un cáncer de mama en España, donde este tipo de tumores "son cada vez más frecuentes". Además, "aún están por atender" las necesidades sociosanitarias de las mujeres que superaron este cáncer pero ahora tienen que vivir con secuelas que merman su calidad de vida".

EN LA ASOCIACIÓN CONTRA EL CÁNCER SE ORGANIZAN DIVERSOS TALLERES

terapia individual, terapia psicológica, terapia de grupo. A veces también es necesaria una terapia de imagen individual, auestima. Ahora hemos organizado un taller de manualidades no sólo para las enfermas, sino para familiares y cuidadores principales y luego está el taller de maquillaje. Hemos hecho danzaterapia, ahora llevamos a cabo también un taller de pilates... Todo ello para trabajar algunas características de este tipo de pacientes y en ocasiones también de familiares, como la autoestima, la imagen corporal”.

Y es que el proceso al que se ve sometida toda mujer que padece esta enfermedad es duro, aunque los tratamientos han avanzado. En este sentido, Castaño indica que “antes había más mastectomías radicales y ahora, generalmente, no se llega a extirpar toda la mama, lo cual repercute a nivel psicológico. Aparte de la cirugía, continúan siendo los principales tratamientos la quimioterapia y la radioterapia, con diferencias en el caso particular de cada mujer en cuanto a la cantidad y el tipo de ciclos. Por otro lado, también la implantación de prótesis y la reconstrucción de la mama se suele hacer en muchos casos en el mismo momento en el que se extrae el tumor, lo cual tiene repercusiones de cara a la paciente, es decir, no se tiene que enfrentar a varias cirugías seguidas y toda la repercusión que tiene a nivel de imagen corporal”.

La firma cosmética Mary-Kay se ha convertido en una de las principales colaboradoras de la asociación. Su objetivo, precisamente, es que las afectadas por esta enfermedad se sientan a gusto consigo mismas. Mercedes Almendros, una de las profesionales de esta firma explica que a consecuencia de los tratamientos contra el cáncer, “la piel se seca y se afina. El problema es que aunque ellas utilizaban y gastaban muchísimo dinero en todo tipo de cremas, no quitaban células muertas. Aunque tú te pongas mucha crema, no penetra. La piel se arruga muchísimo y



El pase fue todo un éxito.

Que todo el mundo les diga ‘te veo más guapa que antes de estar malita’, a ellas les ayuda a subir su autoestima”

lo que hace el tratamiento nuestro es quitarles la capa de células muertas y rápidamente florece, desde el primer día. Hemos visto casos espectaculares de pieles que no podían utilizar nada, que eran alérgicas y desde el principio, con nuestros productos testados para pieles sensibles salen encantadas”.

Otra de las ventajas de este tratamiento “es que se hace en tres minutos, es un sistema muy rápido, tú aprendes a cuidar de tu piel y a automaquillarte”.

El taller de maquillaje empezó hace cuatro años a impartirse en Toledo por iniciativa de la presidenta de la Asociación, Lola Esteban-Infante. Hoy son muchas las mujeres que han participado en esta actividad y algunas, como la toledana Yolanda Bartolomé, se han convertido en consultoras de belleza de esta firma norteamericana.

Almendros recuerda que “casualmente a esas 18 mujeres que estuvieron en nuestro taller nosotros les ofrecimos la posibilidad de trabajar con nosotros también como

profesoras, como consultoras de bellezas. Somos 10.500 consultoras de belleza en España. Hemos tenido el honor de que el año pasado en nuestro ranking se ha quedado la sexta una de estas mujeres y este año la segunda”.

Esta profesional de la cosmética insiste en que se ha conseguido “un proceso de reinserción laboral buenísimo. Ahora están en lo más alto, a pesar de sus limitaciones. Tienen la cara más guapa, la piel mejor... Y que todo el mundo te diga ‘pero si te veo mejor que antes de estar malita’ les ayuda a subir su autoestima. Coincide en que este trabajo nuestro no necesita ningún esfuerzo físico, hemos conseguido que sean grandes consultoras de belleza”.

El 19 de octubre, Día Internacional del Cáncer de Mama, mujeres que han padecido este tumor desfilaron maquilladas, luciendo una amplia sonrisa en el hotel Hilton. Felices y convencidas de que el eslogan ‘mucho por vivir’ es cierto. Ellas son el mejor ejemplo. □

EN LA PROVINCIA DE TOLEDO

Semana de la lactancia materna

La provincia de Toledo acoge, hasta el próximo 28 de octubre, una serie de actos para promocionar la lactancia materna. El director general de Atención Sanitaria y Calidad, **Jesús Hernández**, ha asegurado que la tasa de lactancia materna en Castilla-La Mancha supera en diez puntos la media nacional. Según el



responsable regional, la leche materna contiene todos los nutrientes vitales necesarios para el desarrollo del bebé, por ello si se mantuviese la lactancia durante los seis primeros meses de vida como recomienda la OMS en los países emergentes o en conflicto se evitaría la muerte de 1,5 millones de niños. En estos días habrá charlas informativas en los centros de salud y consultorios locales de **Yepes, Bargas, Consuegra, Polán, La Puebla de Montalbán, Illescas, Sonseca, Fuensalida, Torrijos, Camarena, Villaluenga de la Sagra y Alameda**.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL DOLOR

En la región, el dolor está mal tratado

La Sociedad Española del Dolor (SED) reclama la creación de nuevas unidades específicas del Dolor en España que resuelva las "grandes diferencias" en el tratamiento del dolor crónico que existe entre unas comunidades y otras, ya que actualmente sólo hay poco más de un centenar y muchas son "de segundo nivel y muy deficitarias".

"Debería haber una unidad del Dolor en cada hospital público", según ha asegurado el presidente de esta entidad, **Alberto Camba**, coincidiendo con el Día Mundial contra el Dolor que se celebró el pasado lunes, 18 de octubre.

Sin embargo, precisa, aunque lo ideal para una "correcta atención" es que haya una unidad de dolor por cada 600.000 habitantes y en España hay más (entre 120 y 130), el problema es que "están mal repartidas".

Según datos de la SED, las comunidades con más y mejores unidades de este tipo son Madrid, Comunidad Valenciana, Cataluña y Andalucía mientras que, por contra, en el polo opuesto están Galicia, Extremadura, Castilla-La Mancha y Castilla y León. ■

CONSEJO DE LA MUJER DE TOLEDO

Exigen que la sanidad pública garantice el derecho a la Ley del Aborto

El Consejo Local de la Mujer de Toledo ha aprobado una resolución en la que considera "imprescindible" que el sistema público de Salud de Castilla-La Mancha garantice el principio de equidad, asumiendo la prestación del servicio de interrupción voluntaria del embarazo establecido en la Ley Orgánica.

Este organismo ha mostrado su preocupación por el hecho de que la Ley de Salud Sexual y Reproductiva y de la Interrupción Voluntaria del Embarazo, una norma que ha calificado como "bien concebida", pueda "distorsionarse" por un mal desarrollo reglamentario o una mala actuación de las comunidades autónomas.

"La privatización de la prestación se recoge en la Ley como una excepcionalidad y no puede convertirse en una práctica general para toda una región. Por tanto, consideramos imprescindible la dotación de centros públicos de referencia en las cinco provincias y muy especialmente en Toledo", dice este Consejo Local. ■

CONVENIO

Música y médicos

El presidente del Colegio Oficial de Médicos de Toledo, **Luis Rodríguez Padial**, y el representante de los centros de educación musical **Martín Codax Rafael Jiménez Herranz** han suscrito un convenio de colaboración en virtud del cual promueven la enseñanza musical tanto entre los médicos colegiados, como entre sus familiares y personal adscrito al citado Colegio, mediante una oferta preferente y con condiciones especiales.

Dichos centros musicales cuentan con el Reconocimiento del Ministerio de Educación, Ciencia y Cultura para realizar estudios oficiales de Grado Elemental de Música LOE. Al mismo tiempo, Martín Codax es responsable del SEEM - Sistema Español de Evolución Musical- con el que pueden realizarse los estudios de Grado Medio de Música, obteniendo un Título Propio y se facilitan exámenes de acceso a los estudios Superiores.

SISTEMA NACIONAL

180 días de espera

El Ministerio de Sanidad y las comunidades autónomas han aprobado, en el Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud (CISNS), un Real Decreto en el que se fija un tiempo máximo de 180 días para cinco tipos de intervenciones quirúrgicas -cardíaca valvular, cardíaca coronaria, cataratas, prótesis de cadera y prótesis de rodilla-, a través del cual quedan homogeneizados los tiempos de espera de estos procesos en todas las comunidades autónomas y para todos los pacientes.

En Castilla-La Mancha, que se garantiza este derecho por ley, la espera está fijada para todas las operaciones programadas en 90 días. Castilla-La Mancha fue la primera comunidad autónoma que aprobó una Ley de Garantías en la Atención Sanitaria Especializada, en la que se establecen tiempos máximos de demora en operaciones quirúrgicas, primeras consultas y pruebas diagnósticas y si se sobrepasaban esos plazos el paciente tiene derecho a ser atendido en el centro sanitario que elija asumiendo el Sescam el coste de la asistencia. En 2009, las personas que ejercieron su derecho fueron 8.827.

EL INSTITUTO SEFARAD CELEBRA SU PRIMER CUARTO DE SIGLO

Música medieval a ritmo de rock por sus 25 años



El juego con el personaje de comic Corto Maltés está dirigido a los alumnos de cuarto de ESO, que ya han comenzado a inscribirse para participar en el torneo

'Carmina burana' es el nombre de la colección de cantos goliardos de los siglos XII y XIII reunidos en el manuscrito encontrado en Benediktbeuern en el siglo XIX y una cantata escénica compuesta por Carl Orff entre 1935 y 1936, con algunos textos de los poemas medievales, y la base sobre la que el coro del IES Sefarad prepara una ópera rock para celebrar su XXV aniversario

ISABEL ABARCA

El Instituto Sefarad cumple 25 años y, para conmemorar este aniversario, el centro quiere realizar una serie de actividades culturales a lo largo de todo el curso en las que participe toda la ciudad. Una obra de teatro y una ópera rock son dos de las actividades en las que ya trabajan alumnos y profesores para ponerlas en escena a lo largo del mes de mayo, nos dice la directora **Marisa Bárcenas**.

El grupo de teatro y el coro están formados por cerca de una veintena de personas, muchas de ellas integradas en los dos grupos, entre alumnos y profesores. Galardonados por el Ministerio de Cultura con uno de los premios CreaArte en 2009, por el montaje de la ópera rock 'Pleased to meet you', estos dos grupos ya han

comenzado a trabajar en la preparación tanto de la función de teatro 'Seis personajes en busca de autor', de **Luigi Pirandello**, como en el que será su tercer montaje musical, una versión rock de la cantata medieval *Carmina burana*.

"Se pondrá la traducción de los textos, que se cantarán en latín, con subtítulos en castellano sobre el escenario, tal como se hace en muchos montajes de ópera convencional", indica **Amadeo Aranda**, profesor de francés y responsable, junto con **Federico de Arce**, de lengua y literatura, del grupo de teatro. La función de teatro, que ya se empezó a ensayar el curso pasado, aunque no tuvieron tiempo de ponerla en escena, se representará en el mes de diciembre, añade Aranda.

Además de estas dos actividades, que no son novedades con motivo del aniversario sino que ya forman parte del calendario del Instituto, se está organizando un programa para todo el curso "que queremos que sea abierto a la participación de toda la ciudad y que tenga repercusión social". Un cross solidario, con alguna figura del atletismo, un cuadrangular de exhibición de diferentes deportes -hockey, volley, balonmano, ... - encuentros de poesía, para el que están intentando contactar con autores como el premio Cervantes **Antonio Gamoneda**, exposiciones, mesas redondas -al menos dos una sobre educación y otra sobre comunicación- y conferencias, son ideas sobre las que ya están trabajando para conseguir fijar un calendario definitivo con, al menos, una actividad al mes.

También este año el instituto está organizando el concurso de 'Robocamepones'. "Esto lo lleva directamente el departamento de tecnología, que además tienen su propia página web, tecnosefarad.com. Ya han participado al menos en dos ocasiones en el concurso que se celebra a nivel nacional, pero este año lo están organizando para que se desarrolle en Toledo en nuestro centro",

CADA MES SE CELEBRARÁ UNA ACTIVIDAD ABIERTA A LA CIUDAD



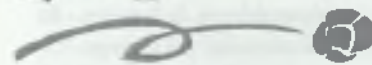
Sobre estas líneas profesores y alumnos en los ensayos del grupo de teatro. En la página izquierda, un momento de la inauguración del curso por la consejera Mará Angeles García.

añade Amadeo.

La inauguración del aniversario, que contó con la presencia de la consejera de Educación y Cultura, María Luz García, corrió a cargo de Santiago Palomero, director del Museo Sefardí, quien planteó a los alumnos un juego /concurso para conocer el barrio en el que está enclavado el centro, la Judería. "El dibujante Hugo Pratt, autor del personaje Corto Maltés, era un veneciano de origen sefardí que visitó el Museo Sefardí y dejó un dibujo del personaje. A través de varias pistas, relacionadas con Corto Maltés y sus aventuras. Para resolver los enigmas los chicos revivirán aventuras de Corto Maltés y profundizarán en el conocimiento del barrio".

Centro de Estética

Lola Testillano



Lola Testillano

ESTETICIANE

Paseo Río Guadaleja, 15
Polígono Industrial (Toledo)
Teléfono: 925 24 05 05

Tratamientos Faciales
Depilación
Pedicura
Maquillaje
Tratamientos Corporales
Drenaje linfático
Masaje de Relax
Vendas Frias
Depilación por Láser



El Santo Cachorro

BAR - RESTAURANTE

- Desayunos
- Comidas caseras

Come a la carta a precio de menu

Cardenal Talavera, 22 (junto a plaza de toros)
45003 TOLEDO Tel: 925 21 01 34

En Toledo

COMIDAS
CASERAS



Plaza Cataluña, 3
Tlf.: 925 10 30 75

BAR RESTAURANTE

LA MURALLA

(Nueva Gerencia)

- Menú casero diario 9€
- Gran variedad de tapas
- Toda la liga de fútbol en directo

C/ Diputación 1 – 45005 TOLEDO – Tlf: 630970865

LOS ARQUITECTOS MUESTRAN SU NUEVA SEDE EN SANTA ÚRSULA

Focos a la arquitectura

El Colegio Oficial de Arquitectos de Toledo ha querido poner el foco sobre la arquitectura de la ciudad con la organización de diversas actividades, incluida la inauguración de su nueva sede en la calle Santa Úrsula, con las que quieren mostrar la riqueza arquitectónica tanto del Toledo histórico como de los nuevos barrios de la ciudad.

ISABEL ABARCA



La restauración del edificio sede del Consorcio, en la Plaza de Santo Domingo el Antiguo, es uno de los que se incluyen en la ruta de arquitectura contemporánea en el Casco. En la página de la derecha, un momento de la inauguración de la nueva sede del colegio.

La nueva sede del Colegio Oficial de Arquitectos de Toledo, a cuya inauguración el pasado 14 de octubre acudieron el presidente regional, José María Barreda, y el alcalde de la ciudad, Emiliano García Page, es -en palabras del presidente de los colegiados, Carlos Martínez Criado- la esencia misma de la arquitectura porque incluye "diversos espacios, la luz como protagonista y combinación de diferentes materiales, texturas y transparencias".

Su ubicación en el Casco Histórico, en la calle Santa Úrsula, fue una apuesta del organismo colegial por la recuperación de este barrio, y el edificio cuenta con una superficie de 2.320 metros cuadrados, procedentes de varias

casas antiguas, entre ellas dos de la demandadera del vecino Convento de Santa Isabel (la antigua sede).

El espacio disponible tras las obras, que se iniciaron en el año 2004 y han sido financiadas en su totalidad con las cuotas de los colegiados, permitirá acoger la demarcación regional, así como algunas actividades de formación, en colaboración con la recién creada Escuela de Arquitectura del Campus de la Fábrica de Armas. "El avance de las nuevas tecnologías de la información en estos últimos años, durante los que se han realizado las obras, nos permiten disponer de mucho más espacio del previsto y destinar algunas salas a la formación continua y otras para hacer actividades abiertas al conjunto de la sociedad", señalaba Mateo

Las rutas guiadas por edificios de arquitectura contemporánea por el Casco Histórico están diseñadas, preferentemente, para escolares

Botija, del departamento de Fomento de la Actividad Profesional del Colegio.

La inauguración de este edificio, que aúna una parte de reciente construcción con la rehabilitación de la antigua sede, fue el pistoletazo de salida de la Semana cultural de la institución colegial que ha organizado una serie de actividades abiertas a todos los ciudadanos para mostrar la importancia arquitectónica de la ciudad, tanto en su Casco Histórico como en los nuevos barrios.

Las visitas guiadas se centran en la arquitectura contemporánea aunque, según Enrique Sánchez, del departamento de Fomento de la Actividad Profesional del Colegio, se han diseñado atendiendo a criterios de especialización. "Hay varios arquitectos jóvenes que son los encargados de hacer las rutas. Una de ellas se centra en el barrio del Polígono, y parte de la Consejería de Industria para recorrer el Centro Tecnológico de la madera, la Consejería de Educación y Ciencia, el

EL CASCO HISTÓRICO ACOGERÁ INTERVENCIONES EFÍMERAS DE ESCOLARES



Call Center (conocido como el edificio de Vodafone), y el Archivo Regional de Castilla La Mancha. También en el Polígono hay visitas para profesionales a las obras del futuro hospital y a las de la Delegación de provincial de Bienestar Social, en ambos casos guías por personal del taller de Arquitectura Sánchez Horneros, responsable de ambos proyectos”.

También para profesionales, el sábado se realiza una visita a varios edificios de la provincia: una promoción de viviendas en Mocejón, y varias actuaciones en Illescas, el Parque de bomberos, el espacio escénico cubierto, la biblioteca y el polideportivo municipales. “La ruta por el Casco,

pensada para escolares y personas no relacionadas con la arquitectura, la realizaron los alumnos del Instituto de Enseñanza Secundaria Obligatoria Condestable Alvaro de Luna, de Illescas. El recorrido se inició en las escaleras mecánicas de Recaredo, para subir a la plaza de Santo Domingo el Antiguo, la sede del Consorcio Ciudad de Toledo, el edificio universitario de San Pedro Mártir, la Consejería de Agricultura, el Archivo Municipal y terminó en la nueva sede del colegio de arquitectos”, añadió Sánchez.

La implicación de los más jóvenes en la Semana de la Arquitectura se ha perseguido, además, con la organización de una actividad totalmente novedosa en la ciudad: Acupuntura urbana.

“Buscamos la colaboración del Ayuntamiento, que incluyó nuestra propuesta en su programa ‘Toledo Educa’ y a partir de ahí se ha ofrecido a los diferentes centros escolares de la ciudad. Se trata de un concurso en el que distintos equipos de estudiantes de instituto, tutelados-coordinados por un profesor, elaboran distintas propuestas en torno a la relación entre la ciudad y sus habitantes. Cada uno de ellos dispone de un periodo de tiempo para trabajar en el espacio urbano, durante el cual se plantea una sesión de trabajo abierta en un entorno determinado de la ciudad”, indica Sánchez.

Los centros que competirán son el Carlos III, que actuará en la Travesía de Santa Isabel; el Greco, en el Paseo del Tránsito; la Escuela de Arte, en la Plaza de San Juan de los Reyes; el Sefarad en la Plaza de Santa Teresa de Jesús; el Colegio Mayol en Santo Domingo el Antiguo y la Universidad Laboral en el Remonte Mecánico de Recaredo. El Jurado, que estará compuesto por el alcalde, el presidente del colegio de Toledo, un miembro del Consejo Escolar Municipal, un miembro de la Comisión de Cultura del Colegio, un miembro del Grupo Tolmo, un miembro del Círculo de Arte y el Secretario de la Colegio de arquitectos, emitirá su fallo tras visitar todas intervenciones el viernes por la tarde.

Tapas especiales todos los días en nuestro bar



(Junto a la Catedral)

c/Nuncio viejo,6
45002 Toledo
TEL.: 925 25 67 46
FAX.: 925 21 55 56

asadorpalenciadelara.es
reservas@asadorpalenciadelara.es



Cocina tradicional con estilo propio



Actividades

Museo de Santa Cruz
Tapices de Pastrana. Hasta enero

Museo del Ejército, Alcázar
Exposición permanente. Cuentacuentos, sábado y domingo, por las mañanas; talleres familiares, sábado a las 17 y domingo a las 12 h.

Galería Ar+51
Esculturas de Manuel Fuentes Lázaro. Hasta el 29 de noviembre

Santa María de Melque
Pintura. Angel Rodríguez Robles. Hasta el 12 de diciembre

Escuela de arte
Pintura. Jaime López Molina. Hasta fin de octubre.

Centro San Clemente.
Pintura. 'Standby' de Fernando Silva. Hasta el 28 de noviembre

Posada de la Hermandad
'Templarios y otras órdenes militares'. Hasta el 3 de noviembre

Centro cultural Caja Rural.
Pintura. José María Osuna Rodríguez. Hasta el 7 de noviembre

Teatro Municipal. Olías
Teatro. 'Maldito karma', por el grupo Histrión, de la Universidad Politécnica de Madrid. Domingo 24 a las 19 h

Teatro de Rojas.
Teatro. 'Angelina o el honor de un brigadier', por la Cía. De la Fuente Producciones. Viernes 22 a las 19 y 22 h
Teatro. 'Chafarderías', de Grappa Theatre. Sábado 23, a las 20,30 h
Teatro familiar. 'Blau Mari', de Rose-land Musical. Domingo 24, 12 y 17 h
Ópera. 'Aida', por State Opera de Bulgaria. Miércoles 27 a las 20,30 h

Cine club.
'Ciudad de Vida y muerte' de Lu Chuan. Lunes en CCM, a las 20 h; martes en el Teatro de Rojas, a las 19 y 22h, y miércoles en la biblioteca del Polígono a las 20 h

Cine forum. Educación.
'Naro Yesenia', documental de Juan Petizo. Jueves 28, a las 18,30 h. Biblioteca del Polígono.

Círculo de Arte. Música.
Xhelazz, Makel G, Skam, Doctor's flower. Viernes 22, a las 22 h
La Pulquería. Sábado 23 a las 22 h

Cultura

TORRIJOS

III Festival comarcal de cine histórico



El III festival de Cine Histórico de Torrijos, que se celebrará del 23 al 29 de octubre, presenta como novedad este año la incorporación de las localidades de Quismondo, Camarena y Escalonilla, por lo que pasa a llamarse comarcal. La celebración del mismo permitirá diferentes proyecciones simultáneas en las cuatro poblaciones participantes. El Festival comienza en el salón del Ayuntamiento de Torrijos el sábado 23 con la proyección de la película 'Invictus' de Clint Eastwood y protagonizada por **Morgan Freeman** en el papel del entonces presidente de Sudafrica, **Mandela y Matt Damon** como **François Pienaar**, el capitán del equipo sudafricano de rugby. Este año se cuenta también con la participación del Canal Historia y se proyectarán cuatro documentales en conmemoración del bicentenario de la independencia de México: 'Dios, oro y gloria', 'De la Independencia al Álamo', 'La Batalla por Norteamérica' y 'México revolución y amanecer', según han informado los organizadores en nota de prensa. La sección de 'La mujer en la historia' incluirá este año la película 'Agora' dirigida por **Alejandro Amenábar**. Tampoco faltan este año la sección infantil con 'Vamos a la Luna' de dibujos animados y la juvenil con 'Malditos Bastardos'. Otros títulos importantes de la muestra son 'El Escritor', 'Green Zone', o 'En Tierra hostil'. La clausura de la semana tendrá lugar el viernes 29 con la proyección de la película española 'Duelo de pasiones' que fue rodada en 1956 en la comarca anfitriona, bajo la dirección de Javier Setó y con la participación de actores como **Lali Soldevilla** y **Manuel Gómez Bur**.

MUSEOS

Acabadas las obras del Museo del Greco

El Ministerio de Cultura ha dado por terminadas las obras del museo de El Greco de Toledo, cerrado al público desde noviembre de 2006 y cuya reapertura está prevista para la primavera de 2011. Las obras han permitido renovar todas las instalaciones del Museo, incluido el conjunto histórico de cuevas mudéjares y el jardín. El pasado 13 de octubre, se adjudicó la ejecución de la museografía a la empresa General de Producciones y Diseño, S.A. por un importe superior 1,5 millones de euros. Con el nuevo montaje, que será accesible a personas con discapacidad, se pretende recordar la figura del Marqués de la Vega Inclán, fundador del Museo, y sobre todo se apuesta por un nuevo planteamiento en la exposición permanente, que centra su discurso en la figura de El Greco y la influencia de su obra en el Toledo del XVII.



CONFERENCIAS

Más sobre el doctor

Gregorio Marañón

La Fundación Caja Castilla La Mancha ha organizado un ciclo de conferencias para comprender mejor la figura del doctor Marañón. Se celebrará del 21 de octubre al 18 de noviembre, en el Centro Cultural CCM (en la calle Talavera) y será impartido por tres grandes conocedores del legado cultural y científico del investigador. 'Diálogo sobre Marañón y Toledo' por **Gregorio Marañón y Bertrán de Lis** abre el ciclo el jueves 21. El profesor de Historia y director de la Fundación Gregorio Marañón, **Antonio López Vega**, pronunciará la conferencia 'Marañón: Un liberal en la encrucijada', el 4 de noviembre, y cerrará el 18 el psiquiatra **Juan José López-Ibor** con la charla 'Marañón, médico humanista'.

OLIAS

Teatro universitario hasta noviembre

El teatro municipal de Olias del Rey acoge, hasta el próximo 28 de noviembre, la IX Muestra de Teatro Universitario organizado por la Universidad Rey Juan Carlos, de Móstoles, en la que participan grupos de la Complutense, la Politécnica, la de Alcalá de Henares, la Pontificia de Comillas, la Europea y la Real Escuela Superior de Arte Dramático. El ciclo comenzó el pasado 10 de octubre y ya se han visto las obras 'La villana de Getafe', e 'Historias del Zoo'. El domingo 24 se pondrá en escena 'Maldito Karma', de David Safier, a cargo del grupo Histrión de la Universidad Politécnica. 'A buen final no hay mal principio', de Shakespeare, por el grupo de Comillas, podrá verse el 31 de octubre. En noviembre actuarán el grupo de la Complutense, con la obra 'El beso de la Mujer Araña', el 7; el de la Universidad Antonio de Nebrija, con la obra 'Divorciadas, evangélicas y vegetarianas', el 13. El grupo Brick, que pondrá 'Días mejores' y el grupo Arrojo Escénico, con 'El retablo de las maravillas', ambos de la Universidad Rey Juan Carlos, cierran el ciclo los días 21 y 28 respectivamente.

BIBLIOTECA

Semana homenaje a Miguel Hernández

La Biblioteca de Castilla-La Mancha ha organizado una 'Semana Homenaje a Miguel Hernández' del 25 al 29 de octubre. **Oscar González Palencia** y **Antonio Illán** revisarán lugares y paisajes, **Carlos Florez** y **Sebastián Lorca** pondrán música a su poemas; **Olvido García Valdés** ofrece un recital abierto a los usuarios de la biblioteca; el grupo **Pigmalión** hará una lectura dramatizada de los textos teatrales de Hernández y el viernes, el personaje **Colorín**, cierra el ciclo con textos mitad cuentos, mitad teatro.

la rana del tajo



Miguel Hernández en la Biblioteca

Salí del llanto, me encontré en España, / en una plaza de hombres de fuego imperativo. / Supe que la tristeza corrompe, enturbia, daña... / Me alegré seriamente lo mismo que el olivo". ¡Cómo me gusta **Miguel Hernández!** ¡Cómo me gusta recordarlo a plena luz! "Pocos poetas tan generosos y luminosos como el muchachón de Orihuela", como nos recordaba **Neruda**. Pido la paz y la palabra al padre y maestro amigo, al liróforo celeste de Isla Negra, para gritar con él: "Nos toca ahora y siempre sacarlo de su cárcel mortal, iluminarlo con su valentía y su martirio, enseñarlo como ejemplo de corazón purísimo! ¡Darle la luz! ¡Dársela a golpes de recuerdo, a paletadas de claridad que lo revelen, arcángel de una gloria terrestre que cayó en la noche armado con la espada de la luz!". En la Biblioteca de Castilla-La Mancha celebran al poeta, ¡excelente idea! Allí estaré dando saltos por los rincones húmedos. Ya se sabe que las ranas respiramos por la piel y necesitamos agua. No pienso perderme nada. Y menos que nada, la intervención de esos puntales del purismo que son **Oscar González** y **Antonio Illán**, que algo bueno contarán sobre Miguel Hernández y Castilla-La Mancha, el lunes 25, a las 6 en punto de la tarde. Me gustan estos tipos serios del idioma. Ya escribieron en el ABC un artículo que indagaba en la relación entre el poeta y lo manchego. ¡Qué pluma tienen estos próceres! Si hablan como escriben, los fantasmas de **Góngora** y **Quevedo** van a aplaudir con las orejas. Yo no me lo pierdo ni aunque me pongan misa a esa hora, que esto no se ve todos los días. "Avanza la alegría derrumbando montañas / y las bocas avanzan como escudos. / Se levanta la risa, se caen las telarañas / ante el chorro potente de los dientes desnudos". "Vientos del pueblo me llevan, / vientos del pueblo me arrastran, / me esparcen el corazón / y me aventan la garganta". Yo me aprendí de chica entre las juncias de la ribera la Elegía; desde entonces, ese poema ha sido mi oración de cada noche antes de que el sueño mueva mis ojos y cierre mis párpados. Pasé de "Cuatro esquinitas tiene mi cama" a Miguel Hernández ¡y estoy viva! Así que, amigos de lo fieramente humano, ¡a celebrar al poeta a la Biblioteca!

Música

RADIO AQUÍ - RADIO MARCA TOLEDO 104.6 FM
Miércoles y Jueves a la 1 de la tarde



Dirige y presenta: Mariano Pareja | Control de sonido: Caco Partearroyo | Colaboran: Manolo Sánchez y Gabino Soler

PROGRAMACIÓN RADIO

NOVEDADES

TOP 10

OCT 2010
27
MIÉRCOLES

NOVEDADES

mariano pareja



- The Soul Movers: "Not With Her"
- Chris Shiflett: "Get Along"
- Chris Shiflett: "An Atheists Prayer"
- Javi García: "Voodoo Queen"
- Frank Royster: "Mr Wonderful"
- Frank Royster: "Brena You"
- Brady Harris: "Floating"
- Edward O'connell: "Acres Of Diamonds"
- Edward O'connell: "I Need All The Friends..."
- Javi García: "Blame Me"
- The Soul Movers: "Low And Show"
- Jum Back Jake: "Say A Prayer"

OCT 2010
28
JUEVES

SELECCIÓN

gabino soler



- Stephen Bruton: "The Clock"
- Mott The Hoople: "River Of Tears"
- Ian Hunter: "Stealing From The Queen"
- Limbeck: "The Estate"
- Jason Mraz: "O.Lover"
- Dennis Kolen: "Bornin The 70'S"
- Johnny Neel: "The Blues Ain't Nothing"
- Elmore James: "Madison Blues"
- Gladys Knight & The Pips: "Midnight Train ..."
- Bill Withers: "Let Me Be The One You Need"
- Stephen Bruton: "The Best Is Yet To Come"

TAD ROBINSON
"Back In Style"

★★★★☆



El nuevo trabajo de Tad Robinson llega tres años después del excelente "A New Point Of View", el músico de indiana nos entrega otro apasionante repertorio. Un succulento plato servido por una de las pocas voces blancas que recrea el Rhythm and Blues con la magia y el talento de los grandes maestros negros del género. Por "Back In Style" desfilan una decena de canciones arrebatadoras que respiran el blues y el soul más elegante. M.P.

Disco de la semana



THE GASLIGHT ANTHEM
"American Slang"

★★★★☆



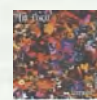
DYLAN LEBLANC
"Paupers Field"

★★★★☆



PETE MOLINARI
"A Train Bound For Glory"

★★★★☆



"Butterfly House"
THE CORAL

1



"So Runs The World Awe"
JOSH RITTER

2



"Infinite Arms"
BAND OF HORSES

3



"Lustre"
ED HARCOURT

4



"History From Below"
DELTA SPIRIT

5



"That's All I Need"
ANDRE WILLIAMS

6



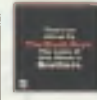
"An Outpost Of Promise"
HALFWAY

7



"Goodbye, Killer"
PERNICE BROTHERS

8



"Brothers"
THE BLACK KEYS

9



"The Foundling"
MARY GAUTHIER

10

LIBROS ROCK



Exile on Main Street
(John Perry)



All Tomorrow's Parties
(Jonathan Caouette)

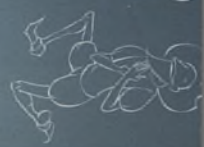


Eramos unos niños
(Patti Smith)



Toledo
cinco décadas de
música rock
(Rafael Escobar Contreras)

Alcalá de Henares · Ciudad Real · Cuenca · Guadalajara · Toledo
www.turismocastillalamancha.com



Se buscan Dulcineas



Castilla-La Mancha



Castilla-La Mancha

www.castillalamancha.es

FERNANDO GÓMEZ



peleteros

TALLERES PROPIOS



TRANSFORMACIONES



LIMPIEZA DE PRENDAS

CÁMARA DE CONSERVACIÓN



BENEFICIESE DE LOS
**MEJORES
PRECIOS**
EN PRENDAS
EN STOCK

SONSECA: CAMINO ARACILES, S/N.
TELF.: 925 380 752. FAX: 925 383 102

VENTAS CON PEÑA AGUILERA:
AVDA. TOLEDO, 17. TELF.: 925 41 85 11

www.peleteriafernandogomez.com

sonseca@peleteriafernandogomez.com